

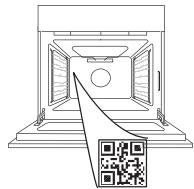


**THANK YOU FOR BUYING A BAUKNECHT PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

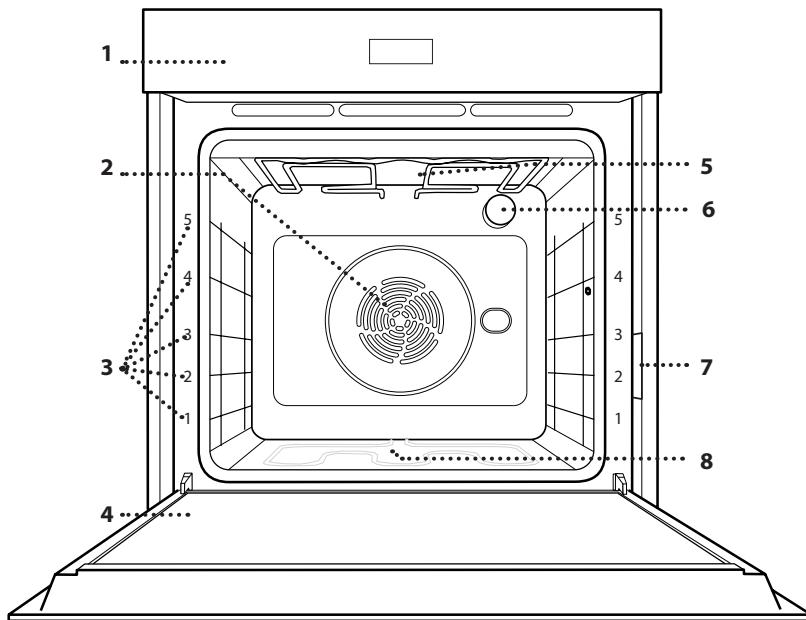


Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**

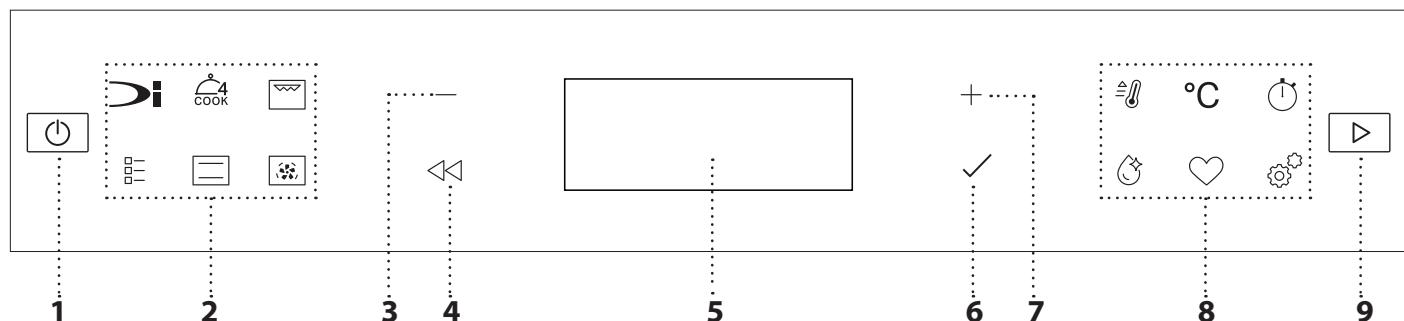


## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Fan and circular heating element (non-visible)
3. Shelf guides  
(the level is indicated on the front of the oven)
4. Door
5. Upper heating element/grill
6. Lamp
7. Identification plate  
(do not remove)
8. Lower heating element  
(non-visible)

## CONTROL PANEL



### 1. ON / OFF

For switching the oven on and off and for stopping an active function.

### 2. FUNCTIONS DIRECT ACCESS

For quick access to the functions and menu.

### 3. NAVIGATION BUTTON MINUS

For scrolling through a menu and decreasing the settings or values of a function.

### 4. BACK

For returning to the previous screen. During cooking, allows settings to be changed.

### 5. DISPLAY

### 6. CONFIRM

For confirming a selected function or a set value.

### 7. NAVIGATION BUTTON PLUS

For scrolling through a menu and increasing the settings or values of a function.

### 8. OPTIONS / FUNCTIONS DIRECT ACCESS

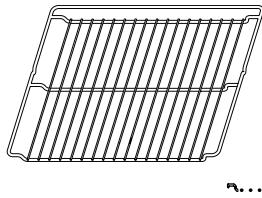
For quick access to the functions, duration, settings and favorites.

### 9. START

For starting a function using the specified or basic settings.

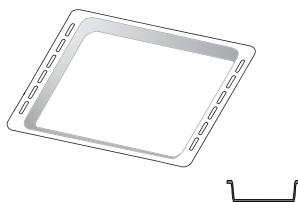
# ACCESSORIES

## WIRE SHELF



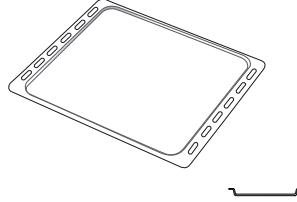
Use to cook food or as a support for pans, cake tins and other ovenproof items of cookware.

## DRIP TRAY



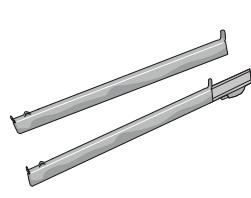
Use as an oven tray for cooking meat, fish, vegetables, focaccia, etc. or position underneath the wire shelf to collect cooking juices.

## BAKING TRAY\*



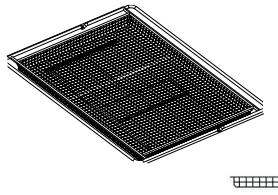
Use for cooking all bread and pastry products, but also for roasts, fish en papillote, etc.

## SLIDING RUNNERS\*



To facilitate inserting or removing accessories.

## AIR FRY TRAY \*



To be used when cooking foods with Air Fry function, with a baking tray positioned at a lower level to collect possible crumbs and drip. It can be cleaned in the dishwasher.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.  
Other accessories can be purchased separately; for orders and information contact the after sales service.

\* Available only in certain models

## INSERTING THE WIRE SHELF AND OTHER ACCESSORIES

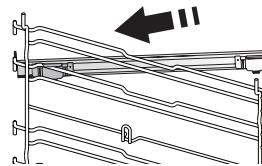
Insert the wire shelf horizontally by sliding it across the shelf guides, making sure that the side with the raised edge is facing upwards.

Other accessories, such as the drip tray and the baking tray, are inserted horizontally in the same way as the wire shelf.

## REMOVING AND REFITTING THE SHELF GUIDES

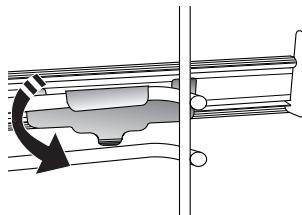
- To remove the shelf guides, lift them up and pull the lower parts out of their lodgings: The shelf guides can now be removed.
- To refit the shelf guides, first fit them back into their upper seating. Keeping them held up, slide them into the cooking compartment, then lower them into position in the lower seating.

## FITTING THE SLIDING RUNNERS



Remove the shelf guides from the oven and remove the protective plastic from the sliding runners.

Fasten the upper clip of the runner to the shelf guide and slide it along as far as it will go. Lower the other clip into position.



To secure the guide, press the lower portion of the clip firmly against the shelf guide. Make sure that the runners can move freely. Repeat these steps on the other shelf guide on the same level.

Please note: The sliding runners can be fitted on any level.

# FUNCTIONS

## DYNAMIC MENU

These allow a fully automatic cooking for all types of food (Lasagna, Meat, Fish, Vegetables, Cakes & Pastries, Salt cakes, Bread, Pizza). To get the best from this function, follow the indications on the relative cooking table.

## COOK4

For cooking different foods that require the same cooking temperature on four levels at the same time. This function can be used to cook cookies, cakes, round pizzas (also frozen) and to prepare a complete meal. Follow the cooking table to obtain the best results.

## GRILL

For grilling steaks, kebabs and sausages, cooking vegetables au gratin or toasting bread. When grilling meat, we recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the tray on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.

## TRADITIONAL FUNCTIONS

### • CONVECT BAKE

For cooking any kind of dish on one shelf only.

### • TURBO GRILL

For roasting large joints of meat (legs, roast beef, chicken). We recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.

### • FROZEN BAKE

The function automatically selects the ideal cooking temperature and mode for 5 different types of ready frozen food. The oven does not have to be preheated.

### • SPECIAL FUNCTIONS

#### » PIZZA

This function allows you to cook great homemade pizza, in less than 10 minutes like in a restaurant.

The dedicated cooking cycle works at temperature level above 300 degree Celsius, delivering pizza soft inside, crunchy on the edges and with a perfectly even browning. This function allows you to cook great homemade pizza, in less than 10 minutes like in a restaurant.

Combining this function with the Pizza Stone WPro accessory and preheating for 30 minutes can bake a pizza in 5-8 min. (For orders and information contact the after sales service or [www.bauknecht.eu](http://www.bauknecht.eu).)

#### » AIR FRY

This function allows you to cook French fries,

chicken nuggets and more using less oil, resulting pleasantly crispy. Heating elements cycle to properly heat the cavity, while the fan circulates hot air. Best expected cooking results can be achieved only by using an Air Fry tray (provided with some models). Position the food on the Air Fry tray in a single layer and follow Air Fry Cooking Table instructions for best performances. Avoid using more than one tray to prevent uneven cooking.

## » RISING

For optimal proving of sweet or savoury dough. To maintain the quality of proving, do not activate the function if the oven is still hot following a cooking cycle.

## » KEEP WARM

For keeping just-cooked food hot and crisp.

## » DEFROST

To speed up defrosting of food. Place food on the middle shelf. Leave food in its packaging to prevent it from drying out on the outside.

## » ECO CYCLE

For cooking stuffed roasting joints and fillets of meat on a single shelf. When this Eco Cycle is in use, the light will remain switched off during cooking. To use the Eco Cycle and therefore optimise power consumption, the oven door should not be opened until the food is completely cooked.

## » MAXI COOKING

The function automatically selects the best cooking mode and temperature to cook large joints of meat (above 2.5 kg). It is advisable to turn the meat over during cooking, to obtain even browning on both sides. It is best to baste the meat every now and again to prevent it from drying out.

## CONVENTIONAL

For cooking any kind of dish on one shelf only.



## FORCED AIR

For cooking different foods that require the same cooking temperature on several shelves (maximum three) at the same time. This function can be used to cook different foods without odours being transferred from one food to another.



## FAST PREHEAT

For preheating the oven quickly.



## MINUTE-MINDER

For keeping time without activating a function.



## SMART CLEAN

The action of the steam released during this special low-temperature cleaning cycle allows dirt and food residues to be removed with ease. Pour 200 ml of drinking water on the bottom of the oven and only activate the function when the oven is cold.



## FAVORITES

For retrieving the list of 10 favorite functions.



## SETTINGS

For adjusting the oven settings. When "ECO" mode is active the brightness of the display will be reduced to save energy and lamp switches off after 1 minute. It will be reactivated automatically whenever any of the buttons are pressed. When "DEMO" is "On" all commands are active and menus available but the oven doesn't heat up. To deactivate this mode, access "DEMO" from "SETTINGS" menu and select "Off". By selecting "FACTORY RESET", the product switches off and then it returns to first switch on. All settings will be deleted.

# FIRST TIME USE

## 1. SELECT THE LANGUAGE

You will need to set the language and the time when you switch on the appliance for the first time: "English" will show on the display.

.

ENGLISH

Press + or — to scroll through the list of available languages and select the one you require. Press ✓ to confirm your selection.

Please note: The language can subsequently be changed by selecting "LANGUAGE" in "SETTINGS" menu, available by pressing ☰.

## 2. SET THE POWER CONSUMPTION

The oven is programmed to consume a level of electrical power that is compatible with a domestic network that has a rating of more than 3 kW (16): If your household uses a lower power, you will need to decrease this value (13).

16

POWER

Press + or — to select 16 "High" or 13 "Low" and press ✓ to confirm.

## 3. SET THE TIME

After selecting the language, you will need to set the current time: The two digits for the hour will flash on the display.

12:00

CLOCK

Press + or — to set the correct hour and press ✓: The two digits for the minutes will flash on the display. Press + or — to set the minutes and press ✓ to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages. Select "CLOCK" in "SETTINGS" menu, available by pressing ☰.

## 4. HEAT THE OVEN

A new oven may release odours that have been left behind during manufacturing: This is completely normal.

Before starting to cook food, we therefore recommend heating the oven with it empty in order to remove any possible odours. Remove any protective cardboard or transparent film from the oven and remove any accessories from inside it. Heat the oven to 200 °C for around one hour, ideally using a function with air circulation (e.g. "Forced Air" or "Convection Bake").

Please note: It is advisable to air the room after using the appliance for the first time.

# DAILY USE

## 1. SELECT A FUNCTION

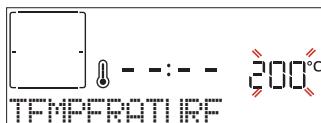
Press  to switch on the oven: the display will show the last running main function or the main menu.

The functions can be selected by pressing the icon for one of the main functions or by scrolling through a menu: To select an item from a menu (the display will show the first available item), press + or — to select the desired one, then press  to confirm.

## 2. SET THE FUNCTION

After having selected the function you require, you can change its settings. The display will show the settings that can be changed in sequence. Pressing  allows you to change the previous setting again

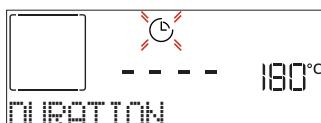
### TEMPERATURE / GRILL LEVEL



When the value flashes on the display, press + or — to change it, then press  to confirm and continue with the settings that follow (if possible). In the same way, it is possible to set the grill level: There are three defined power levels for grilling: 3 (high), 2 (mid), 1 (low).

Please note: Once the function has been activated, the temperature/grill level can be changed using + or — .

### DURATION



When the  icon flashes on the display, press + or — to set the cooking time you require and then press  to confirm. You do not have to set the cooking time if you want to manage cooking manually (untimed): Press  or  to confirm and start the function. By selecting this mode, you cannot program a delayed start.

Please note: You can adjust the cooking time that has been set during cooking by pressing : press + or — to amend it and then press  to confirm.

### END TIME (START DELAY)

In many functions, once you have set a cooking time you can delay starting the function by programming its end time. The display shows the end time while the  icon flashes.



Press + or — to set the time you want cooking to end, then press  to confirm and activate the function. Place the food in the oven and close the door: The function will start automatically after the

period of time that has been calculated in order for cooking to finish at the time you have set.

Please note: Programming a delayed cooking start time will disable the oven preheating phase: The oven will reach the temperature you require gradually, meaning that cooking times will be slightly longer than those listed in the cooking table. During the waiting time, you can press + or — to amend the programmed end time or press  to change other settings. By pressing , in order to visualize information, it is possible to switch between end time and duration.

## 3. DYNAMIC MENU

These functions automatically select the best cooking mode, temperature and duration to cook, roast or bake all the dishes available.

When required, simply indicate the characteristic of food to obtain an optimal result.

### WEIGHT / HEIGHT (ROUND-TRAY-LAYERS)



To set the function correctly, follow the indications on the display, when prompted, and press + or — to set the required value then press  to confirm.

### DONENESS / BROWNING

In some DYNAMIC MENU functions it is possible to adjust the doneness level.



When prompted, press + or — to select the desired level between rare (-1) and well done (+1). Press  or  to confirm and start the function.

In the same way, where allowed, in some DYNAMIC MENU functions, it's possible to adjust the browning level between low (-1) and high (+1).

## 4. START THE FUNCTION

At any time, if the default values are those desired or once you have applied the settings you require, press  to activate the function.

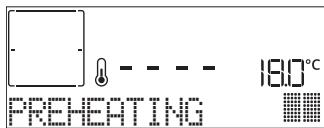
During the delay phase, by pressing  the oven will ask if you want to skip this phase, starting immediately the function.

Please note: Once a function has been selected, the display will recommend the most suitable level for each function. At any time you can stop the function that has been activated by pressing .

If the oven is hot and the function requires a specific maximum temperature, a message will be shown on the display. You can either select a different function or wait for a complete cooling.

## 5. PREHEATING

Some functions have an oven preheating phase: Once the function has started, the display indicates that the preheating phase has been activated.



Once this phase has finished, an audible signal will sound and the display will indicate that the oven has reached the set temperature, requiring to "ADD FOOD". At this point, open the door, place the food in the oven, close the door and start cooking by pressing  or .

Please note: Placing the food in the oven before preheating has finished may have an adverse effect on the final cooking result. Opening the door during the preheating phase will stop pause it.

The cooking time does not include a preheating phase. You can always change the temperature you want the oven to reach using + or -.

## 6. TURN OR CHECK FOOD

Some DYNAMIC MENU functions will require the food to be turned during cooking.



An audible signal will sound and the display shows the action to be done. Open the door, do the action prompted by the display and close the door, then press  to continue cooking.

In the same way, at 10% of time before the end of cooking, the oven prompts you to check the food.

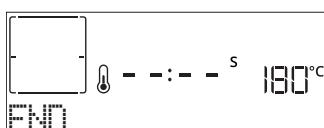


An audible signal will sound and the display shows the action to be done. Check the food, close the door and press  or  to continue cooking.

Please note: Press  to skip these actions. Otherwise, if no action is done after a certain time the oven will continue the cooking.

## 7. END OF COOKING

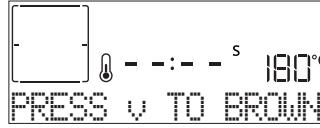
An audible signal will sound and the display will indicate that cooking is complete.



Press  to continue cooking in manual mode (untimed) or press + to extend the cooking time by setting a new duration. In both cases, the cooking parameters will be retained.

## BROWNING

Some functions of the oven enable you to brown the surface of the food by activating the grill once cooking is complete.



When the display shows the relevant message, if required press  to start a five-minute browning cycle. You can stop the function at any time by pressing  to switch the oven off.

## 8. FAVORITES

Once cooking is complete the display will prompt you to save the function in a number between 1 and 10 on your list of favorites.



If you would like to save a function as a favorite and store the current settings for future use, press  otherwise, to ignore the request press .

Once  has been pressed, press the + or - to select the number position, then press  to confirm.

Please note: If the memory is full or the number chosen has already been taken, the oven will ask you to confirm overwriting the previous function.

To call up the functions you have saved at a later time, press  : The display will show your list of favorite functions.



Press + or - to select the function, confirm by pressing , and then press  to activate.

## 9. SMART CLEAN

Press  to show "Smart Clean" on the display.



Press  to activate the function: the display will prompt you to do all actions needed to obtain the best cleaning results: Follow the indications and then press  when done. Once you have done all steps, when required press  to activate the cleaning cycle.

Please note: It is recommended to do not open the oven door during the cleaning cycle to avoid a loss of water vapor that could get an adverse effect on the final cleaning result.

An appropriate message will start flashing on the display once the cycle has finished. Leave the oven to

cool and then wipe and dry the interior surfaces with a cloth or sponge.

## 10. MINUTEMINDER

To activate this function press the  icon. Press + or — to set the length of time you require and then press ✓ to activate the timer.



An audible signal will sound and the display will indicate once the minuteminder has finished counting down the selected time.

Please note: The minuteminder does not activate any of the cooking cycles.

The minute minder can be activated also when a function is running.

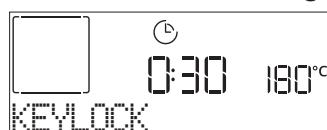
The timer will continue to count down independently without interfering with the function itself.

During this phase, it isn't possible to see the minuteminder (only the  icon will be displayed), that will continue counting down in background. To edit the minuteminder you can press the  icon and set the time using the + or — icon.

To cancel the minuteminder, press the  icon, then select — until the time displayed is "—:—". Press ✓ to confirm.

## 11. KEYLOCK

To lock the keypad, press and hold  for at least five seconds. Do this again to unlock the keypad.



Please note: This function can also be activated during cooking. For safety reasons, the oven can be switched off at any time by pressing .

## . NOTES

- Do not cover the inside of the oven with aluminium foil.
- Never drag pots or pans across the bottom of the oven as this could damage the enamel coating.
- Do not place heavy weights on the door and do not hold on to the door.
- Due to the higher temperature of the Pizza cycle it is expected to experience slightly higher cooling fan noise.

# USEFUL TIPS

## HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings. Use the accessories supplied and preferably dark-coloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

## COOKING DIFFERENT FOODS AT THE SAME TIME

Using the "Forced Air" function, you can cook different foods which require the same cooking temperature at the same time (for example: fish and vegetables), using different shelves. Remove the food which requires a shorter cooking time and leave the food which requires a longer cooking time in the oven.

## MEAT

Use any kind of oven tray or pyrex dish suited to the size of the piece of meat being cooked. For roast joints, it is best to add some stock to the bottom of the dish, basting the meat during cooking for added flavour. Please note that steam will be generated during this operation. When the roast is ready, let it rest in the oven for another 10-15 minutes, or wrap it in aluminium foil.

When you want to grill meat, choose cuts with an even thickness all over in order to achieve uniform cooking results. Very thick pieces of meat require longer cooking times. To prevent the meat from burning on the outside, lower the position of the wire shelf, keeping the food farther away from the grill. Turn the meat two thirds of the way through cooking. Take care when opening the door as steam will escape.

To collect the cooking juices, we recommend placing a dripping pan filled with half a litre of drinking water directly underneath the wire shelf on which the food is placed. Top-up when necessary.

## DESSERTS

Cook delicate desserts with the conventional function on one shelf only.

Use dark-coloured metal baking pans and always place them on the wire shelf supplied. To cook on more than one shelf, select the forced air function and stagger the position of the cake tins on the shelves, aiding optimum circulation of the hot air.

To check whether a leavened cake is cooked, insert a wooden toothpick into the centre of the cake. If the toothpick comes out clean, the cake is ready.

If using non-stick baking pans, do not butter the edges as the cake may not rise evenly around the edges.

If the item "swells" during baking, use a lower temperature next time and consider reducing the amount of liquid you add or stirring the mixture more gently.

For desserts with moist fillings or toppings (such as cheesecake or fruit tarts), use the "Convection bake" function. If the base of the cake is soggy, lower the shelf and sprinkle the bottom of the cake with breadcrumbs or biscuit crumbs before adding the filling.

## RISING

It is always best to cover the dough with a damp cloth before placing it in the oven. Dough proving time with this function is reduced by approximately one third compared to proving at room temperature (20-25°C). The rising time for pizza starts at around one hour for 1 kg of dough.

# DYNAMIC MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES		QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
LASAGNA	Lasagna	0.5 - 3 kg	-	0	-	 
	Beef	Roast	0.6 - 2 kg	0	0	- 
MEAT	Pork	Burger	1.5 - 3 cm	0	-	3/5  
		Roast	0.6 - 2.5 kg	-	0	- 
	Chicken	Sausages & Wurstel	1.5 - 4 cm	-	-	2/3  
		Roast	0.6 - 3 kg	-	0	- 
		Fillet & Breast	1 - 5 cm	-	-	2/3  
FISH	Fillets	Kebabs	one grid	-	-	1/2  
		Fillets [frozen]	0.5 - 3 (cm)	-	-	-  
	Roasted vegetables	Roasted Potatoes	0.5 - 1.5 kg	-	0	- 
VEGETABLES	Gratin Vegetables	Stuffed Vegetables	0.1 - 0.5 kg cad	-	-	- 
		Roasted Vegetables	0.5 - 1.5 kg	-	0	- 
		Potatoes Gratin	one tray	-	-	- 
	Gratin Vegetables	Tomatoes Gratin	one tray	-	-	- 
		Peppers Gratin	one tray	-	-	- 
		Broccoli Gratin	one tray	-	-	- 
		Cauliflower Gratin	one tray	-	-	- 
		Vegetables Gratin	one tray	-	-	- 
SALTY BAKERY	Bread	Salty cake	0.8 - 1.2 kg	-	0	- 
		Bread Rolls	60 - 150g cad	-	-	- 
		Sandwich Loaf	0.4 - 0.6kg cad	-	-	- 
		Big Bread	0.7 - 2.0kg	-	-	- 
	Pizza	Baguettes	200 - 300g cad	-	-	- 
		Round Pizza	round	-	-	- 
		Thick Pizza	tray	-	-	- 
		Pizza [frozen]	1 layer*	-	-	- 
			2 layers*	-	-	-  
			3 layers*	-	-	-   
			4 layers*	-	-	-    

\* Suggested quantity

ACCESSORIES	 Wire shelf	 Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	 Drip tray / Baking tray	 Drip tray with 500 ml of water
-------------	--	--	---	--

# DYNAMIC MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES	QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
SWEET BAKERY	Sponge Cake	0.5 - 1.2 kg	-	-	 2
	Cookies	0.2 - 0.6 kg	-	-	 3
	Choux Pastry	one tray*	-	-	 3
	Tart	0.4 - 1.6kg	-	-	 3
	Strudel	0.4 - 1.6kg	-	-	 3
	Fruit Pie	0.5 -2 kg	-	-	 2

\* Suggested quantity

ACCESSORIES	 Wire shelf	 Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	 Drip tray / Baking tray	 Drip tray with 500 ml of water



# AIR FRY COOKING TABLE

	RECIPE	FUNCTION	SUGGESTED QUANTITY	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
FROZEN FOOD	Frozen French Fries		650 - 850g	Yes	200	25 - 30	4  2
	Frozen Chicken Nugget		500g	Yes	200	15 - 20	4  2
	Fish Sticks		500g	Yes	220	15 - 20	4  2
	Onion Rings		500g	Yes	200	15 - 20	4  2
VEGETABLES	Fresh Breaded Zucchini		400g	Yes	200	15 - 20	4  2
	Homemade Fries		300 - 800 g	Yes	200	20 - 40	4  2
	Mixed Vegetables		300 - 800 g	Yes	200	20 - 30	4  2
MEAT AND FISH	Chicken Breasts		1 - 4 cm	Yes	200	20 - 40	4  2
	Chicken Wings		200 - 1500 g	Yes	220	30 - 50	4  2
	Breaded Cutlet		1 - 4 cm	Yes	220	20 - 50	4  2
	Fish Fillet		1 - 4 cm	Yes	220	15 - 25	4  2

For cooking fresh or homemade foods, spread a thin layer of oil across the food surface.  
In order to guarantee uniform cooking results, mix food halfway through the recommended cooking time.

FUNCTIONS	 Air Fry		
ACCESSORIES	 Air Fry tray	 Oven tray or cake tray on wire shelf	 Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf

# COOKING TABLE

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Leavened cakes / Sponge cakes		Yes	170	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	
Filled cakes (cheesecake, strudel, apple pie)		Yes	160 - 200	30 - 85	
		Yes	160 - 200	30 - 90	
Cookies		Yes	150	20 - 40	
		Yes	140	30 - 50	
		Yes	140	30 - 50	
		Yes	135	40 - 60	
Small cakes / Muffin		Yes	170	20 - 40	
		Yes	150	30 - 50	
		Yes	150	30 - 50	
		Yes	150	40 - 60	
Choux buns		Yes	180 - 200	30 - 40	
		Yes	180 - 190	35 - 45	
		Yes	180 - 190	35 - 45 *	
Meringues		Yes	90	110 - 150	
		Yes	90	130 - 150	
		Yes	90	140 - 160 *	
Pizza / Bread / Focaccia		Yes	190 - 250	15 - 50	
		Yes	190 - 230	20 - 50	
Pizza (Thin, thick, focaccia)		Yes	310	7 - 12	
		Yes	220 - 240	25 - 50 *	
Frozen pizza		Yes	250	10 - 15	
		Yes	250	10 - 20	
		Yes	220 - 240	15 - 30	
Savoury pies (vegetable pie, quiche)		Yes	180 - 190	45 - 55	
		Yes	180 - 190	45 - 60	
		Yes	180 - 190	45 - 70 *	

FUNCTIONS								ECO	
	Conventional	Forced Air	Convection Bake	Grill	Turbo Grill	MaxiCooking	Cook 4	Eco Cycle	Pizza
ACCESSORIES									

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Vols-au-vent / Puff pastry crackers		Yes	190 - 200	20 - 30	
		Yes	180 - 190	20 - 40	
		Yes	180 - 190	20 - 40 *	
Lasagna / Flans / Baked pasta / Cannelloni		Yes	190 - 200	45 - 65	
Lamb / Veal / Beef / Pork 1 kg		Yes	190 - 200	80 - 110	
Roast pork with crackling 2 kg		-	170	110 - 150	
Chicken / Rabbit / Duck 1 kg		Yes	200 - 230	50 - 100	
Turkey / Goose 3 kg		Yes	190 - 200	80 - 130	
Baked fish / en papillote (fillets, whole)		Yes	180 - 200	40 - 60	
Stuffed vegetables (tomatoes, courgettes, aubergines)		Yes	180 - 200	50 - 60	
Toast		-	3 (High)	3 - 6	
Fish fillets / Steaks		-	2 (Mid)	20 - 30 **	
Sausages / Kebabs / Spare ribs / Hamburgers		-	2 - 3 (Mid - High)	15 - 30 **	
Roast chicken 1-1.3 kg		-	2 (Mid)	55 - 70 ***	
Leg of lamb / Shanks		-	2 (Mid)	60 - 90 ***	
Roast potatoes		-	2 (Mid)	35 - 55 ***	
Vegetable gratin		-	3 (High)	10 - 25	
Cookies		Yes	135	50 - 70	
Tarts		Yes	170	50 - 70	
Round pizzas		Yes	210	40 - 60	
Complete meal: Fruit tart (level 5) / lasagna (level 3) / meat (level 1)		Yes	190	40 - 120 *	
Complete meal: Fruit tart (level 5) / roasted vegetables (level 4) / lasagna (level 2) / cuts of meat (level 1)		Yes	190	40 - 120 *	
Lasagna & Meat		Yes	200	50 - 100 *	
Meat & Potatoes		Yes	200	45 - 100 *	
Fish & Vegetables		Yes	180	30 - 50 *	
Stuffed roasting joints	ECO	-	200	80 - 120 *	
Cuts of meat (rabbit, chicken, lamb)	ECO	-	200	50 - 100 *	

\* Estimated length of time: dishes can be removed from the oven at different times depending on personal preference.

\*\* Turn food halfway through cooking.

\*\*\* Turn food two thirds of the way through cooking (if necessary).

FUNCTIONS								ECO	
ACCESSORIES									

## HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food.

Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required).

Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used.

Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings.

Use the accessories supplied and preferably darkcoloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**Make sure that the oven has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.**

**Do not use steam cleaners.**

**Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.**

**Wear protective gloves.**

**The oven must be disconnected from the mains before carrying out any kind of maintenance work.**

### EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products inadvertently comes into contact with the surfaces of the appliance, clean immediately with a damp microfibre cloth.

### INTERIOR SURFACES

- After every use, leave the oven to cool and then clean it, preferably while it is still warm, to remove any deposits or stains caused by food residues. To dry any condensation that has formed as a result of cooking foods with a high water content, leave the oven to cool completely and then wipe it with a cloth or sponge.

- Activate the "Smart Clean" function for optimum cleaning of the internal surfaces. (Only in some models).
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- The oven door can be removed to facilitate cleaning.

### ACCESSORIES

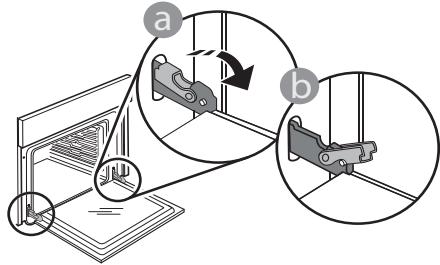
Soak the accessories in a washing-up liquid solution after use, handling them with oven gloves if they are still hot. Food residues can be removed using a washing-up brush or a sponge.  
Do not clean Food Probe or Meat Probe (if present) in the dishwasher. Air Fry tray (if present) can be cleaned in the dishwasher.

### REPLACING THE LAMP

For the replacement of the lamp, contact the after sales service.

## REMOVING AND REFITTING THE DOOR

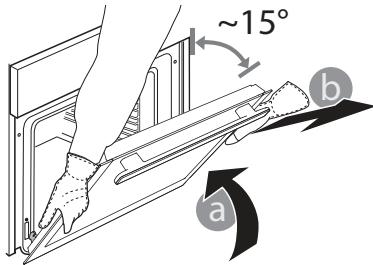
**1.** To remove the door, open it fully and lower the catches until they are in the unlock position.



**2.** Close the door as much as you can.

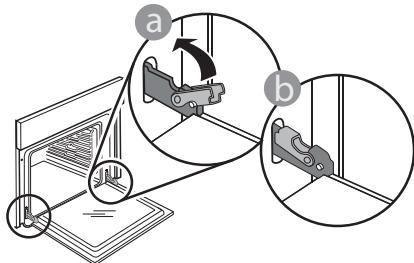
Take a firm hold of the door with both hands – do not hold it by the handle.

Simply remove the door by continuing to close it while pulling it upwards at the same time until it is released from its seating. Put the door to one side, resting it on a soft surface.

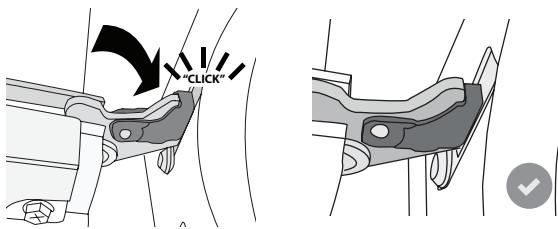


**3.** Refit the door by moving it towards the oven, aligning the hooks of the hinges with their seating and securing the upper part onto its seating.

**4.** Lower the door and then open it fully. Lower the catches into their original position: Make sure that you lower them down completely.



Apply gentle pressure to check that the catches are in the correct position.



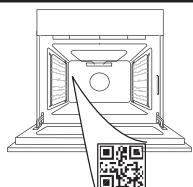
**5.** Try closing the door and check to make sure that it lines up with the control panel. If it does not, repeat the steps above: The door could become damaged if it does not work properly.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display shows the letter "F" followed by a number.	Software problem.	Contact the Call Center and state the number following the letter "F".
The oven does not heat up.	When "DEMO" is "On" all commands are active and menus available but the oven doesn't heat up. DEMO appears on display every 60 seconds.	Access "DEMO" from "SETTINGS" and select "Off".
The light switches off.	"ECO" mode is "On".	Access "ECO" from "SETTINGS" and select "Off".
The door will not close properly.	The safety catches are in the wrong position.	Make sure that the safety catches are in the correct position by following the instructions for removing and refitting the door in the "Cleaning and Maintenance" section.
The home power goes off.	Power setting wrong.	Verify if your domestic network has at least a rating of more than 3 kW. If no, decrease the power to 13 Ampere. Access "POWER" from "SETTINGS" and select "LOW".
Cooking cycle with probe ended without evident cause or error F3E3 is printed on the screen	Food Probe is not properly connected	Check connection of the food probe

**Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Using the QR on your product
- Visiting our website [docs.bauknecht.eu](http://docs.bauknecht.eu)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.





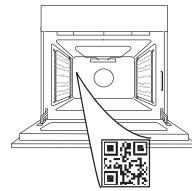
**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN BAUKNECHT  
PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register) an

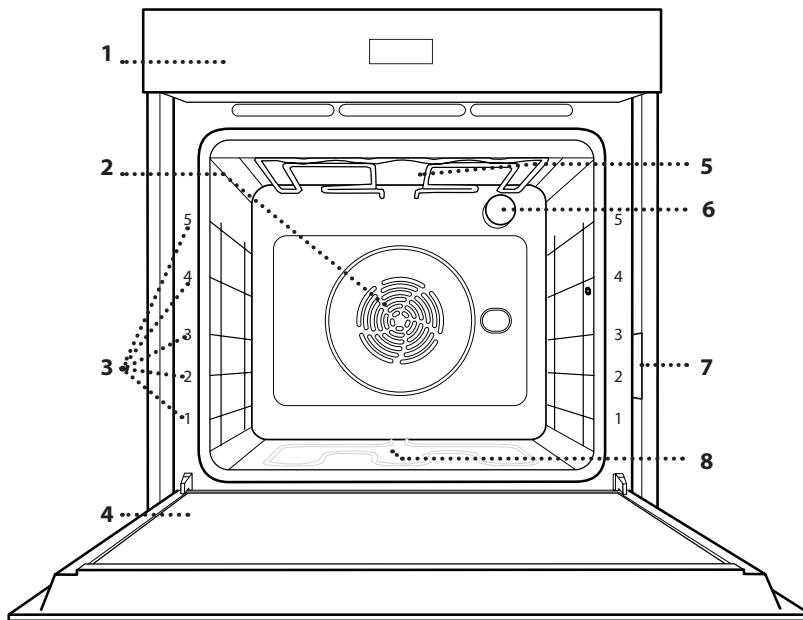


Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

**BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM WEITERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN**

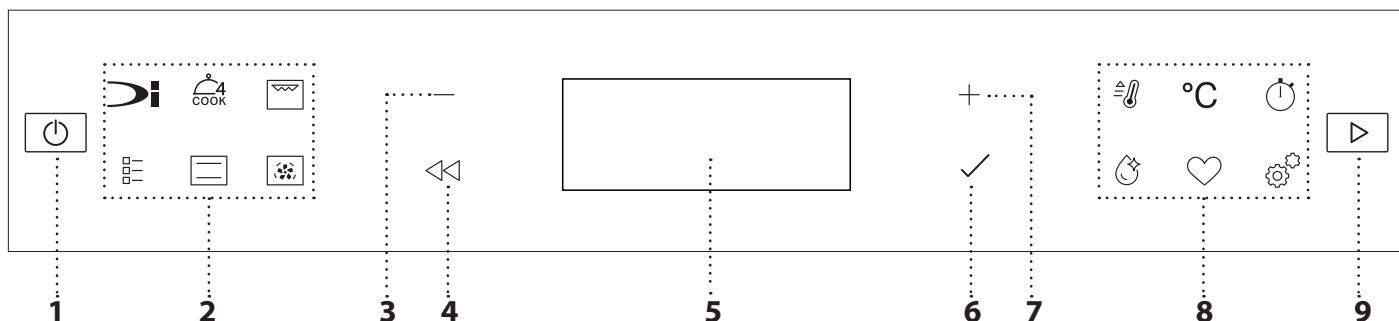


## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedienfeld
2. Gebläse und Ringheizelement (nicht sichtbar)
3. Seitengitter (die Einschubebene wird auf der Vorderseite des Ofens angezeigt)
4. Tür
5. Oberes Heizelement/Grill
6. Lampe
7. Typenschild (nicht entfernen)
8. Unteres Heizelement (nicht sichtbar)

## BEDIENTAFEL



### 1. EIN/AUS

Zum Ein- und Ausschalten des Ofens und zum Stoppen einer aktiven Funktion.

### 2. DIREKTZUGRIFF AUF FUNKTIONEN

Für den Schnellzugriff auf die Funktionen und das Menü.

### 3. NAVIGATIONSTASTE MINUS

Zum Durchlaufen eines Menüs und zum Verringern der Einstellungen oder Werte einer Funktion.

### 4. ZURÜCK

Für die Rückkehr zur vorherigen Ansicht. Während des Garens erlaubt dies die Änderung der Einstellungen.

### 5. DISPLAY

### 6. BESTÄTIGEN

Zum Bestätigen einer ausgewählten Funktion oder der Einstellung eines Wertes.

### 7. NAVIGATIONSTASTE PLUS

Zum Durchlaufen eines Menüs und zum Erhöhen der Einstellungen oder Werte einer Funktion.

### 8. DIREKTZUGRIFF AUF OPTIONEN/FUNKTIONEN

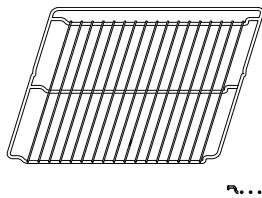
Für den Schnellzugriff auf die Funktionen, Dauer, Einstellungen und Favoriten.

### 9. START

Die angegebenen Einstellungen oder die Grundeinstellungen zum Starten einer Funktion verwenden.

# ZUBEHÖR

## ROST



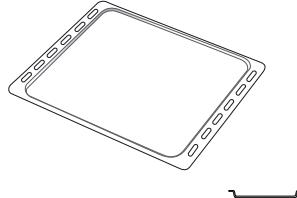
Zum Garen von Speisen oder zum Abstellen von Töpfen, Kuchenformen und anderem ofenfesten Kochgeschirr.

## FETTPFANNE



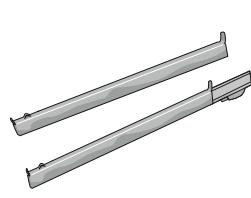
Für die Verwendung als Bräter zum Kochen von Fleisch, Fisch, Gemüse, Fladenbrot oder zum Aufsammeln von Garflüssigkeiten bei Positionierung unter dem Rost.

## BACKBLECH \*



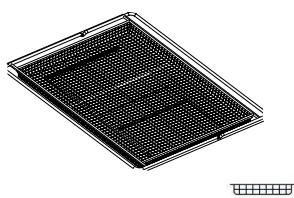
Zum Backen von Bäckerei- und Konditoreierzeugnissen, aber auch für die Zubereitung von Braten, Fisch in der Folie usw.

## BACKAUSZÜGE \*



Zum einfachen Einsetzen oder Entfernen von Zubehörteilen.

## LUFTBRATEN-BLECH \*



Zum Garen von Lebensmitteln mit der Luftbraten-Funktion, wobei ein Backblech auf einer niedrigeren Ebene positioniert wird, um mögliche Krümel und Tropfen aufzufangen. Es kann im Geschirrspüler gereinigt werden.

Die Anzahl und Art der Zubehörteile kann je nach gekauftem Modell variieren.

Andere Zubehörteile können separat erworben werden; für Bestellungen und Informationen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

\* Nur für bestimmte Modelle erhältlich

## DEN ROST UND ANDERE ZUBEHÖRTEILE

### EINSETZEN

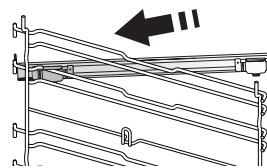
Den Rost horizontal einsetzen, indem dieser durch die Seitengitter geschoben wird; sicherstellen, dass die Seite mit dem erhöhten Rand nach oben zeigt.

Andere Zubehörteile, wie Fettpfanne oder Backblech, werden auf die gleiche Weise horizontal eingesetzt wie der Rost.

### ENTFERNEN UND ERNEUTES ANBRINGEN DER SEITENGITTER

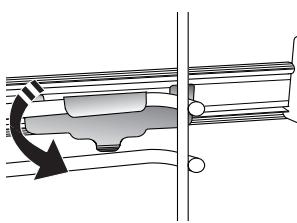
- Zum Entfernen der Seitengitter diese anheben und die unteren Teile aus ihren Sitzen ziehen: Jetzt können die Seitengitter entfernt werden.
- Zum erneuten Anbringen der Seitengitter diese wieder in ihrem oberen Sitz anbringen. Die Seitengitter halten, in den Garraum schieben und anschließend in die Position im unteren Sitz herablassen.

### EINSETZEN DER BACKAUSZÜGE



Die Seitengitter aus dem Ofen nehmen und den Kunststoffschutz von den Backauszügen entfernen.

Den oberen Clip des Backauszugs am Seitengitter befestigen und ihn so weit wie möglich entlang gleiten lassen. Den anderen Clip in seine Position absenken.



Um die Führungen zu sichern, den unteren Teil des Clips fest gegen das Seitengitter drücken. Sicherstellen, dass sich die Backauszüge frei bewegen können. Diese Schritte am anderen Seitengitter auf der gleichen Einschubebene wiederholen.

Bitte beachten: Die Backauszüge können auf einer beliebigen Einschubebene angebracht werden.

# FUNKTIONEN

## DYNAMIC MENÜ

Diese ermöglichen ein vollautomatisches Kochen aller Arten von Lebensmitteln (Lasagne, Fleisch, Fisch, Gemüse, Kuchen und Gebäck, salzige Kuchen, Brot, Pizza). Folgen Sie den Anweisungen in der jeweiligen Gartabelle, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

## COOK 4

Zum Kochen verschiedener Speisen, welche die gleiche Gartemperatur benötigen, auf vier Ebenen zur gleichen Zeit. Mit dieser Funktion können Kekse, Kuchen, runde Pizzen (auch tiefgefroren) und eine komplette Mahlzeit zubereitet werden. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, die Gartabelle beachten.

## GRILL

Zum Grillen von Steaks, Grillspießen und Bratwürsten, zum Überbacken von Gemüse oder Rösten von Brot. Beim Grillen von Fleisch wird die Verwendung einer Fettpfanne zum Aufsammeln der Garflüssigkeiten empfohlen: Die Fettpfanne unter eine beliebige Einschubebene unter den Rost stellen und 500 ml Trinkwasser zufügen.

## NORMALE GARFUNKTIONEN

### • UMLUFT

Zum Kochen aller Arten von Gerichten auf nur einer Einschubebene.

### • TURBO GRILL

Zum Braten großer Fleischstücke (Keulen, Roastbeef, Hähnchen). Es wird die Verwendung einer Fettpfanne zum Aufsammeln der Garflüssigkeiten empfohlen: Das Backblech unter eine beliebige Einschubebene unter den Rost stellen und 500 ml Trinkwasser zufügen.

### • TIEFKÜHLWARE

Die Funktion wählt automatisch die ideale Gartemperatur sowie den Modus für 5 verschiedene tiefgekühlte Fertiggerichte aus. Ein Vorheizen des Ofens ist nicht notwendig.

### • SPEZIAL-GARFUNKTIONEN

#### » PIZZA

Mit dieser Funktion können Sie in weniger als 10 Minuten eine großartige hausgemachte Pizza wie im Restaurant zubereiten.

Der spezielle Garzyklus arbeitet mit einer Temperatur von über 300 Grad Celsius und sorgt dafür, dass die Pizza innen weich, am Rand knusprig und perfekt gleichmäßig gebräunt ist. Mit dieser Funktion können Sie in weniger als 10 Minuten eine großartige hausgemachte Pizza wie im Restaurant zubereiten.

Kombiniert man diese Funktion mit dem Zubehör Pizzastein WPro und heizt 30 Minuten vor, kann eine Pizza in 5-8 Minuten gebacken werden. (Für Bestellungen und Informationen wenden Sie sich an den Kundendienst oder an [www.bauknecht.eu](http://www.bauknecht.eu).)

#### » LUFTBRATEN

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, Pommes Frites, Hühner Nuggets und vieles mehr mit weniger Öl angenehm knusprig zu garen. Die Heizelemente

heizen den Garraum zyklisch auf, während das Gebläse die heiße Luft umwälzt. Die besten Garergebnisse können nur mit einem Luftbraten-Blech (bei einigen Modellen im Lieferumfang enthalten) erzielt werden. Legen Sie die Lebensmittel in nur einer Schicht auf das Luftbraten-Blech und befolgen Sie die Anweisungen der Luftbraten-Gartabelle, um die beste Leistung zu erzielen. Vermeiden Sie es, mehr als ein Blech zu verwenden, um ungleichmäßiges Garen zu verhindern.

## » AUFGEHEN LASSEN

Für optimales Gehen lassen süßen oder herhaften Hefeteigen. Damit die Qualität beim Gehen gesichert ist, die Funktion keinesfalls aktivieren, wenn der Backofen nach einem Garzyklus noch heiß ist.

## » KEEP WARM

Damit frisch gegarte Speisen heiß und knusprig bleiben.

## » AUFTAUEN

Zur Beschleunigung des Auftauens von Speisen. Es wird empfohlen, das Gargut auf die mittlere Einschubebene zu geben. Es wird empfohlen, die Lebensmittel in ihrer Verpackung aufzutauen, um dem Austrocknen der Oberfläche vorzubeugen.

## » ECO-ZYKLUS

Zum Garen von gefüllten Bratenstücken und Fleischfilets auf einer Einschubebene. Bei der Verwendung dieses Eco-Zyklus bleibt das Licht während des Garvorgangs ausgeschaltet. Zur Verwendung des Eco-Zyklus und somit zur Optimierung des Energieverbrauchs sollte die Ofentür erst dann geöffnet werden, wenn die Speise vollständig gegart ist.

## » MAXI GAREN

Die Funktion wählt automatisch die beste Zubereitungsart und Temperatur für das Kochen von großen Fleischstücken aus (über 2,5 kg). Es wird empfohlen, das Fleisch während des Garvorgangs zu wenden, um eine gleichmäßige Bräunung auf beiden Seiten zu erreichen. Es wird empfohlen, das Fleisch ab und an zu begießen, damit es nicht austrocknet.

## OBER- & UNTERHITZE

Zum Kochen aller Arten von Gerichten auf nur einer Einschubebene.

## HEISSLUFT

Für gleichzeitiges Garen verschiedener Speisen auf mehreren Ebenen (maximal drei) mit gleicher Gartemperatur. Die Funktion erlaubt das Garen ohne Geschmacksübertragung von einer Speise auf die anderen.



## SCHNELLAUFHEIZEN

Zum schnellen Vorheizen des Ofens.



## KURZZEITWECKER

Zum Anzeigen der Zeit ohne Aktivierung einer Funktion.



## SMART CLEAN

Der Dampf, der durch dieses spezielle Reinigungsprogramm bei niedriger Temperatur entsteht, ermöglicht das einfache Entfernen von Schmutz und Speiseresten. Geben Sie 200 ml Trinkwasser auf den Boden des Ofens und aktivieren Sie die Funktion erst, wenn der Backofen kalt ist.



## FAVORITEN

Zum Abrufen der Liste der 10 Favoriten-Funktionen.



## EINSTELLUNGEN

Zum Anpassen der Ofeneinstellungen. Bei aktiviertem "ÖKO"-Modus wird die Helligkeit des Displays reduziert, um Energie zu sparen und die Lampe schaltet sich nach 1 Minute aus. Das Display wird automatisch erneut aktiviert, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird. Wenn „DEMO“ „Ein“ ist, sind alle Steuerungen aktiv und alle Menüs verfügbar, der Ofen heizt sich jedoch nicht auf. Zum Ausschalten dieses Modus über das Menü „EINSTELLUNGEN“ auf „DEMO“ zugreifen und „Aus“ auswählen. Durch Auswahl von „WERKSEINSTELLUNG“ schaltet sich das Gerät aus und kehrt dann zum ersten Einschalten zurück. Alle Einstellungen werden gelöscht.

# ERSTER GEBRAUCH

## 1. SPRACHE AUSWÄHLEN

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, muss die Sprache und die Zeit eingestellt werden: Auf dem Display erscheint „Deutsch“.

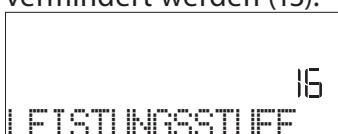


+ oder — drücken, um die Liste der verfügbaren Sprachen durchzublättern und die gewünschte Sprache auszuwählen. Zur Bestätigung der Auswahl drücken Sie ✓.

Bitte beachten: Die Sprache kann später durch Auswahl von „SPRACHE“ im Menü „EINSTELLUNGEN“ geändert werden, das durch Drücken auf ☰ verfügbar ist

## 2. EINSTELLEN DES STROMVERBRAUCHS

Der Ofen ist auf den Verbrauch einer elektrischen Leistung programmiert, die mit einem Haushaltsnetzwerk mit einer Leistung von mehr als 3 kW (16) kompatibel ist: Wird in Ihrem Haushalt eine geringere Leistung verwendet, muss dieser Wert vermindert werden (13).



+ oder — zur Auswahl von 16 "Hoch" oder 13 "Niedrig" drücken und ✓ zur Bestätigung drücken.

## 3. ZEIT EINSTELLEN

Nach der Auswahl der Sprache muss die aktuelle Zeit eingestellt werden: Auf dem Display blinken die beiden Stundenziffern.



+ oder — drücken, um die korrekte Uhrzeit einzustellen und ✓ drücken: Auf dem Display blinken die beiden Minutenziffern. + oder — drücken, um die Minuten einzustellen und ✓ zur Bestätigung drücken.

Bitte beachten: Nach einem längeren Stromausfall muss die Zeit unter Umständen erneut eingestellt werden. Wählen Sie „UHR“ im Menü „EINSTELLUNGEN“ durch Drücken von ☰

## 4. AUFHEIZEN DES OFENS

Ein neuer Ofen kann Gerüche freisetzen, die bei der Herstellung zurückgeblieben sind: Das ist ganz normal.

Vor dem Garen von Speisen wird daher empfohlen, den Ofen in leerem Zustand aufzuheizen, um mögliche Gerüche zu entfernen. Schutzhülle und Klarsichtfolie aus dem Ofen entfernen und die Zubehörteile entnehmen. Den Ofen für ungefähr eine Stunde auf 200 °C aufzuheizen, ideal ist die Verwendung einer Funktion mit Luftzirkulation (z.B. „Heißluft“ oder „Umluft“).

Bitte beachten: Es wird empfohlen, den Raum nach dem ersten Gebrauch des Geräts zu lüften.

# TÄGLICHER GEBRAUCH

## 1. AUSWÄHLEN EINER FUNKTION

Drücken Sie  zum Einschalten des Backofens: Auf dem Display erscheint die zuletzt verwendete Hauptfunktion oder das Hauptmenü.

Die Funktionen können durch Drücken des Symbols einer der Hauptfunktionen oder durch Durchlaufen eines Menüs ausgewählt werden: Um ein Element aus einem Menü auszuwählen (auf dem Display wird das erste verfügbare Element angezeigt),  oder  drücken, um das gewünschte Element auszuwählen, dann zur Bestätigung  drücken.

## 2. DIE FUNKTION EINSTELLEN

Nach Auswahl der gewünschten Funktion, können Sie die Einstellungen ändern. Das Display zeigt die Einstellungen an, die nacheinander geändert werden können. Durch Drücken von  können Sie die vorige Einstellung erneut ändern

### TEMPERATUR/GRILL LEISTUNGSSTUFE

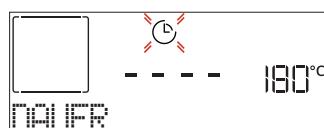


Wenn der Wert auf dem Display blinkt, drücken Sie  oder  um ihn zu ändern, dann mit  bestätigen und mit den folgenden Einstellungen fortfahren (wenn möglich).

Die Grillstufe kann auf gleiche Art eingestellt werden: Es gibt drei feste Leistungsstufen für das Grillen: 3 (hoch), 2 (mittel), 1 (niedrig).

Bitte beachten: Sobald die Funktion aktiviert wurde, kann die Temperatur/die Grillleistung mit  oder  geändert werden.

### DAUER



Wenn das Symbol  auf dem Display blinkt, drücken Sie  oder  zum Einstellen der gewünschten Garzeit, und anschließend drücken Sie  zur Bestätigung. Die Garzeit muss nicht eingestellt werden, wenn der Garvorgang manuell gehandhabt wird (ohne Timer): Drücken Sie  oder  zum Bestätigen und Starten der Funktion. Durch Auswahl dieses Modus können Sie keinen verzögerten Start programmieren.

Bitte beachten: Die während des Garvorgangs eingestellte Garzeit kann durch Drücken von  angepasst werden: Drücken Sie  oder , um sie zu ändern, und drücken Sie dann  zum Bestätigen.

### ABSCHALTZEIT (STARTZEITVORWAHL)

Bei vielen Funktionen kann der Start der Funktion nach Einstellung der Garzeit verzögert werden, indem ihr Garzeitende programmiert wird. Das Display zeigt die Abschaltzeit, während das  Symbol blinkt.



Drücken Sie  oder  zum Einstellen des gewünschten Garzeitendes, anschließend drücken Sie  zur Bestätigung und zum Aktivieren der Funktion. Die Speise in den Ofen stellen und die Tür schließen: Die Funktion startet automatisch nach der berechneten Zeit, damit der Garvorgang zur eingestellten Zeit endet.

Bitte beachten: Die Programmierung einer verzögerten Garstartzeit deaktiviert die Ofenvorheizphase: Der Ofen erreicht die gewünschte Temperatur schrittweise, dies bedeutet, dass die Garzeiten etwas länger sind, als in der Gartabelle angegeben. Während der Wartezeit können Sie auf  oder  drücken, um die programmierte Abschaltzeit zu ändern, oder die Taste  drücken, um andere Einstellungen zu ändern. Durch Drücken von , um Informationen anzuzeigen, kann zwischen Abschaltzeit und Dauer gewechselt werden.

## 3. DYNAMIC MENÜ

Diese Funktionen wählen automatisch den besten Garmodus, Temperatur und Dauer zum Garen, Braten oder Backen aller verfügbaren Gerichte aus.

Wenn erforderlich, geben Sie einfach die Eigenschaften des Lebensmittels an, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

### GEWICHT/HÖHE (RUND-BLECH-EBENEN)



Folgen Sie zum korrekten Einstellen der Funktion den Anweisungen auf dem Display. Drücken Sie  oder  zum Einstellen des geforderten Wertes und dann  zur Bestätigung.

### GARGRAD/BRÄUNEN

Bei einigen DYNAMIC MENÜ Funktionen kann der Gargrad angepasst werden.



Nach Aufforderung  oder  drücken, um die gewünschte Stufe zwischen leicht angebraten (-1) und durchgebraten (+1) auszuwählen. Drücken Sie  oder  zum Bestätigen und Starten der Funktion.

Auf die gleiche Art und wo möglich, kann in einigen DYNAMIC MENÜ-Funktionen die Stufe des Anbräunens zwischen niedrig (-1) und hoch (+1) eingestellt werden.

## 4. DIE FUNKTION STARTEN

Wenn die Standardwerte den gewünschten entsprechen oder Sie Ihre gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie  zum Aktivieren der Funktion.

Drücken Sie  während der Verzögerungsphase, wird Sie der Ofen fragen, ob Sie diese Phase überspringen und die Funktion sofort starten möchten.

Bitte beachten: Nachdem eine Funktion ausgewählt wurde, empfiehlt das Display die am besten geeignete Ebene für jede Funktion. Sie können die aktivierte Funktion jederzeit durch Drücken von  stoppen.

Wenn der Ofen heiß ist und die Funktion eine spezielle Höchsttemperatur erfordert, wird eine Meldung auf der Anzeige angezeigt. Sie können entweder eine andere Funktion wählen oder die vollständige Abkühlung abwarten.

## 5. VORHEIZEN

Einige Funktionen besitzen eine Ofenvorheizphase: Nach dem Start der Funktion zeigt das Display an, dass die Vorheizphase aktiviert wurde.



Sobald diese Phase beendet ist, ertönt ein akustisches Signal und das Display zeigt an, dass der Backofen die eingestellte Temperatur erreicht hat und die Aufforderung "GARGUT ZUFÜGEN". An dieser Stelle die Tür öffnen, die Speise in den Ofen stellen, die Tür schließen und den Garvorgang durch Drücken von  oder  starten.

Bitte beachten: Wird die Speise in den Ofen gestellt, bevor das Vorheizen beendet ist, kann dies negative Auswirkungen auf das endgültige Garergebnis haben. Wird die Tür während der Vorheizphase geöffnet, wird diese unterbrochen.

Die Garzeit beinhaltet keine Vorheizphase. Die vom Ofen zu erreichende Temperatur kann immer mit  oder  geändert werden.

## 6. GARGUT WENDEN ODER KONTROLIEREN

Bei einigen DYNAMIC MENÜ-Funktionen muss die Speise während dem Garen gewendet werden.



Ein akustisches Signal ertönt und das Display zeigt an, welche Tätigkeit auszuführen ist. Öffnen Sie die Tür, um die über das Display geforderte Tätigkeit auszuführen. Schließen Sie die Tür und drücken Sie dann , um den Garvorgang fortzusetzen. Auf die gleiche Art fordert der Ofen bei 10% der Zeit vor Garenende dazu auf, die Speise zu kontrollieren.

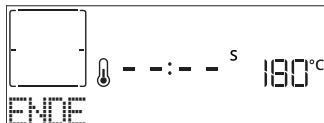


Ein akustisches Signal ertönt und das Display zeigt an, welche Tätigkeit auszuführen ist. Prüfen Sie das Gargut, schließen Sie die Tür und drücken Sie  oder , um den Garvorgang fortzusetzen.

Bitte beachten: Drücken Sie , um diese Tätigkeiten zu überspringen. Andernfalls setzt der Ofen, wenn kein Eingriff erfolgt, nach einer bestimmten Zeit den Garvorgang fort.

## 7. ENDE DES GARVORGANGS

Es ertönt ein akustisches Signal und das Display zeigt an, dass der Garvorgang beendet ist.

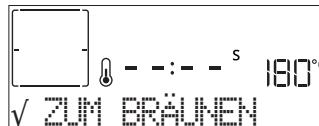


Drücken Sie , um das Kochen manuell fortzusetzen (ohne

Timer) oder drücken Sie , um die Garzeit durch Einstellen einer neuen Dauer zu verlängern. In beiden Fällen werden die Parameter des Garvorgangs beibehalten.

## BRÄUNEN

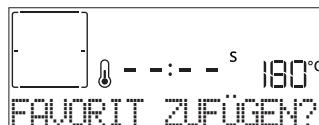
Mit einigen Funktionen des Ofens kann die Oberfläche der Speise durch Aktivierung des Grills nach Beendigung des Garvorgangs gebräunt werden.



Wenn das Display die entsprechende Nachricht anzeigt, bei Bedarf  drücken, um einen fünfminütigen Bräunungszyklus zu starten. Die Funktion kann jederzeit durch Drücken von  gestoppt werden, um den Ofen auszuschalten.

## 8. FAVORITEN

Nachdem der Garvorgang abgeschlossen ist, fordert das Display dazu auf, die Funktion mit einer Nummer zwischen 1 und 10 in der Favoritenliste zu speichern.



Möchten Sie eine Funktion als Favorit speichern und die aktuellen Einstellungen für zukünftige Verwendung bewahren, drücken Sie  . Zum Ignorieren der Anforderung drücken Sie hingegen  .

Nachdem  gedrückt wurde, drücken Sie  oder  zum Auswählen der Positionsnummer, dann drücken Sie  zur Bestätigung.

Bitte beachten: Ist der Speicher voll oder wurde die Nummer bereits verwendet, verlangt der Ofen die Bestätigung, dass die vorhergehende Funktion überschrieben werden soll.

Zum Aufrufen der Funktionen, die zu einem späteren Zeitpunkt gespeichert wurden,  drücken: Das Display zeigt die Liste der Favoriten-Funktionen an.



oder  zur Auswahl der Funktion drücken, durch Drücken von  bestätigen und anschließend  zur Aktivierung drücken.

## 9. SMART CLEAN

Drücken Sie , um „Smart Clean“ auf dem Display anzuzeigen.



Drücken Sie  zur Aktivierung der Funktion: Das Display fordert Sie auf, alle notwendigen Tätigkeiten auszuführen, um die besten Reinigungsergebnisse zu erzielen: Befolgen Sie die Anweisungen und drücken Sie  , sobald diese erledigt sind. Nachdem Sie alle Schritte abgeschlossen haben, drücken Sie , wenn gefordert, um den Reinigungszyklus zu aktivieren.

Bitte beachten: Es wird empfohlen die Ofentür während dem Reinigungszyklus nicht zu öffnen, um zu vermeiden, dass Wasserdampf austritt, der negative Auswirkungen auf das endgültige Reinigungsergebnisse haben könnte.

Eine entsprechende Meldung beginnt auf dem Display zu blinken nachdem der Zyklus beendet ist. Den Ofen abkühlen lassen und dann die Innenoberflächen mit einem Tuch oder Schwamm wischen und trocknen.

## 10. KURZZEITWECKER

Drücken Sie das  Symbol zur Aktivierung der Funktion. + oder — zur Einstellung der erwünschten Zeitdauer verwenden und anschließend  zur Aktivierung des Timers drücken.



Es ertönt ein akustisches Signal und das Display zeigt an, sobald der Kurzzeitwecker das Rückzählen der ausgewählten Zeit beendet hat.

Bitte beachten: Der Kurzzeitwecker aktiviert keinen Garzyklus.

Der Kurzzeitwecker kann auch aktiviert werden, wenn eine Funktion läuft.

Der Timer setzt das Rückzählen eigenständig fort, ohne die Funktion selbst zu beeinträchtigen.

Während dieser Phase kann der Kurzzeitwecker nicht gesehen werden (nur das  Symbol wird angezeigt), der das Rückzählen im Hintergrund fortsetzt. Zum Bearbeiten des Kurzzeitweckers können Sie das  Symbol drücken und die Zeit mit dem + oder — Symbol einstellen.

Zum Abbrechen des Kurzzeitweckers drücken Sie das  Symbol. Dann wählen Sie —, bis die angezeigte Zeit “--:—” ist. Zur Bestätigung  drücken.

## 11. TASTENSPERRE

Zum Sperren der Tastatur, die Taste   mindestens fünf Sekunden gedrückt halten. Dies erneut zum Entsperrern der Tastatur ausführen.



Bitte beachten: Die Funktion kann auch während eines Garvorgangs aktiviert werden. Aus Sicherheitsgründen kann der Ofen jederzeit durch Drücken der Taste  ausgeschaltet werden.

## . HINWEISE

- Kleiden Sie den Geräteinnenraum nicht mit Alufolie aus.
- Ziehen Sie Töpfe und Pfannen niemals über den Boden des Geräteinnenraumes. Die Emailbeschichtung könnte verkratzen.
- Legen Sie keine schweren Gewichte auf die Tür und halten Sie sich nicht an der Tür fest.
- Aufgrund der höheren Temperatur des Pizza-Zyklus ist mit einem etwas höheren Kühlgebläsegeräusch zu rechnen.

# HILFREICHE TIPPS

## LESEN DER GARTABELLE

Die Tabelle listet die besten Funktionen, Zubehörteile und Einschubebenen auf, die für die verschiedenen Arten von Speisen zu verwenden sind. Die Garzeiten gelten ab dem Moment, in dem das Gargut in den Ofen gegeben wird, die (eventuell erforderliche) Vorheizzeit zählt nicht dazu. Die Gartemperaturen und -zeiten sind nur Richtwerte und von der Menge des Garguts und den verwendeten Zubehörteilen abhängig. Zunächst die niedrigeren Einstellungen verwenden und, falls das erzielte Garergebnis nicht den Wünschen entspricht, zu den höheren Einstellungen übergehen. Es wird empfohlen, die mitgelieferten Zubehörteile und vorzugsweise Kuchenformen und Backbleche aus dunklem Metall zu verwenden. Es können auch Töpfe und Zubehörteile aus feuерfestem Glas oder Keramik verwendet werden, aber es ist zu berücksichtigen, dass sich die Garzeiten dadurch etwas verlängern.

## GLEICHZEITIGES GAREN VERSCHIEDENER SPEISEN

Bei der Verwendung der Funktion „Heißluft“ lassen sich verschiedene Speisen, welche die gleiche Gartemperatur erfordern (z. B.: Fisch und Gemüse) auf verschiedenen Einschubebenen gleichzeitig garen. Die Speise mit kürzerer Garzeit aus dem Ofen nehmen und die Speisen mit längerer Garzeit weiterhin im Ofen lassen.

## FLEISCH

Verwenden Sie einen für die Größe des zu garenden Fleischstücks geeigneten Bräter oder eine entsprechende feuerfeste Ofenform. Garen Sie Braten möglichst in etwas Brühe und beschöpfen Sie das Fleisch während des Garens, damit es schmackhaft wird. Bitte beachten, dass während diesem Vorgang Dampf erzeugt wird. Lassen Sie den Braten nach dem Ende der Garzeit weitere 10-15 Minuten im Ofen ruhen oder wickeln Sie ihn in Alufolie.

Für ein gleichmäßiges Garergebnis wählen Sie zum Grillen von Fleischstücken mehrere gleich dicke Scheiben. Sehr dicke Fleischstücke benötigen eine längere Garzeit. Um zu vermeiden, dass das Fleisch anbrennt, vergrößern Sie den Abstand der gegarten Stücke zum Grill und versetzen Sie den Rost auf eine der unteren Einschubebenen. Wenden Sie das Fleisch nach zwei Dritteln der Garzeit. Die Tür vorsichtig öffnen, da heißer Dampf austritt.

Zum Auffangen des Bratensafts eine Fettpfanne mit einem halben Liter Trinkwasser direkt unter dem Rost mit dem Fleisch positionieren. Füllen Sie bei Bedarf nach.

## DESSERTS

Backen Sie sehr feine Desserts bei Ober- & Unterhitze auf nur einer Einschubebene.

Backformen aus dunklem Metall verwenden und diese immer auf den mitgelieferten Rost stellen. Wählen Sie für das Garen auf mehreren Einschubebenen die Heißluftfunktion und stellen Sie die Kuchenformen versetzt auf die Roste, damit die Luft frei zirkulieren kann.

Machen Sie bei Hefekuchen mit einem Zahnstocher eine Garprobe in der Mitte des Kuchens. Wenn der Zahnstocher trocken bleibt, ist der Kuchen fertig.

Sollten beschichtete Backformen verwendet werden, die Ränder nicht einfetten, damit der Kuchen an den Rändern gleichmäßig aufgeht.

Falls die Speise beim Backen aufgeht, wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Temperatur, etwas weniger Flüssigkeit und rühren Sie den Teig vorsichtiger.

Für Desserts mit saftiger Füllung oder Garnierungen (wie Käse- oder Obstkuchen) die „Umluft“-Funktion verwenden. Ist der Kuchenboden zu feucht, verwenden Sie eine niedrigere Ebene und bestreuen Sie den Boden mit Semmelbröseln oder Kekskrümeln, bevor Sie die Füllung hineingeben.

## AUFGEHEN LASSEN

Sie sollten den Teig immer mit einem feuchten Tuch abdecken, bevor Sie ihn in den Ofen stellen. Bei dieser Funktion verkürzt sich die Gehzeit gegenüber dem Aufgehen bei Raumtemperatur (20–25 °C) um etwa ein Drittel. Die Aufgehzeit für 1 kg Pizzateig beginnt ab etwa einer Stunde.

# DYNAMIC MENÜ GARTABELLE

LEBENSMITTELKATEGORIEN		MENGE	GARGRAD STUFE	BRÄUNUNGSSTUFE	WENDEN (NACH GARZEIT)	EINSCHUBEBENE UND ZUBEHÖRTEILE
LASAGNE	Lasagne	0,5–3 kg	–	0	–	
FLEISCH	Rind	Braten	0,6–2 kg	0	0	
		Burger	1,5–3 cm	0	–	
	Schwein	Braten	0,6–2,5 kg	–	0	
		Bratwurst & Wurst	1,5–4 cm	–	–	
	Hähnchen	Braten	0,6–3 kg	–	0	
		Filet & Brust	1–5 cm	–	–	
		Grillspiesse	ein Rost	–	–	
FISCH	Filets	0,5–3 (cm)	–	–	–	
	Filets [tiefgekühlt]	0,5–3 (cm)	–	–	–	
GEMÜSE	Gebratenes Gemüse	Bratkartoffeln	0,5–1,5 kg	–	0	
		Gefülltes Gemüse	jeweils 0,1–0,5 kg	–	–	
		Gebratenes Gemüse	0,5–1,5 kg	–	0	
	Gemüsegratin	Kartoffelgratin	ein Blech	–	–	
		Tomatengratin	ein Blech	–	–	
		Paprikagratin	ein Blech	–	–	
		Brokkoliauflauf	ein Blech	–	–	
		Blumenkohlauflauf	ein Blech	–	–	
		Gemüsegratin	ein Blech	–	–	
SALZIGES GEBÄCK	Quiches/Herzh.	0,8–1,2 kg	–	0	–	
	Brot	Brötchen	jeweils 60–150 g	–	–	
		Sandwichbrot	jeweils 0,4–0,6 kg	–	–	
		Großes Brot	0,7–2,0 kg	–	–	
		Baguettes	jeweils 200–300 g	–	–	
	Pizza	Runde Pizza	Rund	–	–	
		Dicke Pizza	Blech	–	–	
		1 Lage*	–	–	–	
		2 Lagen*	–	–	–	
		3 Lagen*	–	–	–	
		4 Lagen*	–	–	–	

\* empfohlene Menge

ZUBEHÖR	 Rost	 Backblech/Kuchenblech/Rundes Pizzablech auf Rost	 Fettpfanne/Backblech	 Fettpfanne mit 500 ml Wasser
---------	--	--	--	--

# DYNAMIC MENÜ GARTABELLE

LEBENSMITTELKATEGORIEN		MENGE	GARGRAD STUFE	BRÄUNUNGSSTUFE	WENDEN (NACH GARZEIT)	EINSCHUBEBENE UND ZUBEHÖRTEILE
SÜßES GEBÄCK	Biskuitkuchen	0,5–1,2 kg	–	–	–	
	Kekse	0,2–0,6 kg	–	–	–	
	Beignets	ein Blech *	–	–	–	
	Tart, Törtchen	0,4–1,6 kg	–	–	–	
	Strudel	0,4–1,6 kg	–	–	–	
	Obstkuchen	0,5 -2 kg	–	–	–	

\* empfohlene Menge

ZUBEHÖR					
	Rost	Backblech/Kuchenblech/Rundes Pizzablech auf Rost		Fettpfanne/Backblech	Fettpfanne mit 500 ml Wasser



# AIRFRY-GARTABELLE

	REZEPT	FUNKTION	EMPFOHLENE MENGE	VORHEIZEN	TEMPERATUR (°C)	DAUER (MIN.)	ROST UND ZUBEHÖRTEILE
TIEFGEKÜHLTE LEBENSMITTEL	Tiefgefrorene Pommes frites		650–850 g	Ja	200	25–30	4  2
	Tiefgekühlte Hühner-Nuggets		500 g	Ja	200	15–20	4  2
	Fischstäbchen		500 g	Ja	220	15–20	4  2
	Zwiebelringe		500 g	Ja	200	15–20	4  2
GEMÜSE	Frische panierte Zucchini		400 g	Ja	200	15–20	4  2
	Pommes Frites (AirFry)		300–800 g	Ja	200	20–40	4  2
	Gemischtes Gemüse		300–800 g	Ja	200	20–30	4  2
FLEISCH UND FISCH	Hühnerbrust		1–4 cm	Ja	200	20–40	4  2
	Hähnchen- flügel		200–1500 g	Ja	220	30–50	4  2
	Paniertes Schnitzel		1–4 cm	Ja	220	20–50	4  2
	Fischfilet		1–4 cm	Ja	220	15–25	4  2

Zum Garen von frischen oder selbst zubereiteten Lebensmitteln verteilen Sie eine dünne Schicht Öl auf der Oberfläche der Lebensmittel.

Um ein gleichmäßiges Garergebnis zu gewährleisten, die Speisen nach der Hälfte der empfohlenen Garzeit durchmischen.

FUNKTIONEN	 Luftbraten		
ZUBEHÖR	 AirFry-Blech	 Ofenform oder Kuchenblech auf Rost	 Fettpfanne/Backblech oder Ofenform auf Rost

# GARTABELLE

REZEPT	FUNKTION	VORHEIZEN	TEMPERATUR (°C)	DAUER (MIN.)	ROST UND ZUBEHÖRTEILE
Hefekuchen/Biskuitkuchen		Ja	170	30–50	
		Ja	160	30–50	
		Ja	160	30–50	
Gefüllter Kuchen (Käsekuchen, Strudel, Apfelkuchen)		Ja	160–200	30–85	
		Ja	160–200	30–90	
Kekse		Ja	150	20–40	
		Ja	140	30–50	
		Ja	140	30–50	
		Ja	135	40–60	
Kleingebäck/Muffins		Ja	170	20–40	
		Ja	150	30–50	
		Ja	150	30–50	
		Ja	150	40–60	
Beignets		Ja	180–200	30–40	
		Ja	180–190	35–45	
		Ja	180–190	35–45 *	
Baiser/Meringues		Ja	90	110–150	
		Ja	90	130–150	
		Ja	90	140–160 *	
Pizza/Brot/Fladenbrot		Ja	190–250	15–50	
		Ja	190–230	20–50	
Pizza (dünn, dick, Fladenbrot)		Ja	310	7–12	
		Ja	220–240	25–50 *	
Tiefkühlpizza		Ja	250	10–15	
		Ja	250	10–20	
		Ja	220–240	15–30	
Salzige Kuchen (Gemüsekuchen, Quiche)		Ja	180–190	45–55	
		Ja	180–190	45–60	
		Ja	180–190	45–70 *	

FUNKTIONEN								ECO	
Ober- & Unterhitze								Cook 4	
ZUBEHÖR								ECO-Zyklus	
Rost									Fettpfanne mit 500 ml Wasser

REZEPT	FUNKTION	VORHEIZEN	TEMPERATUR (°C)	DAUER (MIN.)	ROST UND ZUBEHÖRTEILE
Blätterteigtörtchen/Herhaftes Blätterteiggebäck		Ja	190–200	20–30	
		Ja	180–190	20–40	
		Ja	180–190	20–40 *	
Lasagne, Aufläufe, Teigwarengratin, Cannelloni		Ja	190–200	45–65	
Lamm/Kalb/Rind/Schwein 1 kg		Ja	190–200	80–110	
Schweinebraten mit Kruste 2 kg		–	170	110–150	
Hähnchen/Kaninchen/Ente 1 kg		Ja	200–230	50–100	
Truthahn/Gans 3 kg		Ja	190–200	80–130	
Fisch gebacken/in Folie (Filets, ganz)		Ja	180–200	40–60	
Gefülltes Gemüse (Tomaten, Zucchini, Auberginen)		Ja	180–200	50–60	
Toast		–	3 (hoch)	3–6	
Fischfilets/Steaks		–	2 (mittel)	20–30 **	
Bratwürste/Grillspieße/Rippchen/Hamburger		–	2–3 (mittel-hoch)	15–30 **	
Brathähnchen 1–1,3 kg		–	2 (mittel)	55–70 ***	
Lammkeule/Haxe		–	2 (mittel)	60–90 ***	
Bratkartoffeln		–	2 (mittel)	35–55 ***	
Gemüsegratin		–	3 (hoch)	10–25	
Kekse	 Kekse	Ja	135	50–70	
Tart, Törtchen	 Tart, Törtchen	Ja	170	50–70	
Runde Pizza	 Pizza	Ja	210	40–60	
Komplette Mahlzeit: Obstkuchen (Stufe 5)/ Lasagne (Stufe 3)/Fleisch (Stufe 1)		Ja	190	40–120 *	
Komplette Mahlzeit: Obstkuchen (Stufe 5)/Gebratenes Gemüse (Stufe 4)/Lasagne (Stufe 2)/Fleischstücke (Stufe 1)	 Menu	Ja	190	40–120 *	
Lasagne, Fleisch		Ja	200	50–100 *	
Fleisch & Kartoffeln		Ja	200	45–100 *	
Fisch & Gemüse		Ja	180	30–50 *	
Gefüllte Bratenstücke	ECO	–	200	80–120 *	
Fleischstücke (Kaninchen, Hähnchen, Lamm)	ECO	–	200	50–100 *	

\* Voraussichtliche Zeitdauer: Je nach persönlichen Vorlieben können die Speisen zu verschiedenen Zeitpunkten aus dem Ofen genommen werden.

\*\* Das Gargut nach halber Garzeit wenden.

\*\*\* Das Gargut nach zwei Dritteln der Garzeit wenden (bei Bedarf).

FUNKTIONEN								ECO	
ZUBEHÖR									

## LESEN DER GARTABELLE

Die Tabelle listet die besten Funktionen, Zubehörteile und Einschubebenen auf, die für die verschiedenen Arten von Speisen zu verwenden sind.

Die Garzeiten gelten ab dem Moment, in dem das Gargut in den Ofen gegeben wird, die (eventuell erforderliche) Vorheizzeit zählt nicht dazu.

Die Gartemperaturen und -zeiten sind nur Richtwerte und von der Menge des Garguts und den verwendeten Zubehörteilen abhängig.

Zunächst die niedrigeren Einstellungen verwenden und, falls das erzielte Garergebnis nicht den Wünschen entspricht, zu den höheren Einstellungen übergehen.

Es wird empfohlen, die mitgelieferten Zubehörteile und vorzugsweise Kuchenformen und Backbleche aus dunklem Metall zu verwenden. Es können auch Töpfe und Zubehörteile aus feuерfestem Glas oder Keramik verwendet werden, aber es ist zu berücksichtigen, dass sich die Garzeiten dadurch etwas verlängern.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**Vor dem Ausführen beliebiger Wartungs- oder Reinigungsarbeiten sicherstellen, dass der Ofen abgekühlt ist.**  
**Keine Dampfreiniger verwenden.**

**Keine Stahlwolle, Scheuermittel oder aggressiven/ätzenden Reinigungsmittel verwenden, da diese die Flächen des Gerätes beschädigen können.**

**Schutzhandschuhe tragen.**  
**Vor dem Ausführen beliebiger Wartungsarbeiten muss der Ofen von der Stromversorgung getrennt sein.**

### AUSSENFLÄCHEN

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Mikrofasertuch. Sollten sie stark verschmutzt sein, einige Tropfen von pH-neutralem Reinigungsmittel verwenden. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Verwenden Sie keine korrosiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Falls ein solches Mittel versehentlich mit den Flächen des Geräts in Kontakt kommt, dieses sofort mit einem feuchten Mikrofasertuch reinigen.

### INNENFLÄCHEN

- Den Ofen nach jedem Gebrauch abkühlen lassen und anschließend reinigen, vorzugsweise wenn dieser noch warm ist, um durch Speiserückstände verursachte Ablagerungen oder Flecken zu entfernen. Zum Trocknen von Kondenswasser, das sich beim Garen von Speisen mit einem hohen Wassergehalt bildet, den Ofen vollständig abkühlen lassen und anschließend mit einem Tuch oder Schwamm trockenwischen.

- Aktivieren Sie die „Smart Clean“-Funktion für die optimale Reinigung der Innenflächen. (Nur bei bestimmten Modellen.)
- Das Glas der Ofentür mit einem geeigneten Flüssigreiniger reinigen.
- Die Backofentür kann zum Reinigen vollständig ausgehängt werden.

### ZUBEHÖR

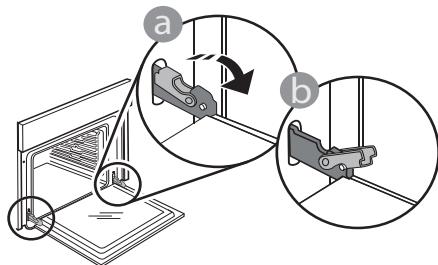
Die Zubehörteile nach dem Gebrauch in Geschirrspülmittellauge einweichen und Backofenhandschuhe verwenden, solange die Zubehörteile noch heiß sind. Speiserückstände können dann mit einer Spülbürste oder einem Schwamm entfernt werden.  
Reinigen Sie die Speisensonde oder den Kerntemperaturfühler (falls vorhanden) nicht im Geschirrspüler. Das Luftbraten-Blech (falls vorhanden) kann im Geschirrspüler gereinigt werden.

### AUSWECHSELN DER LAMPE

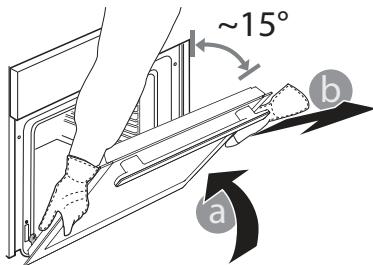
Für den Austausch der Lampe wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## AUSBAU UND ERNEUTES ANBRINGEN DER TÜR

**1.** Zur Entfernung der Tür diese vollständig öffnen und die Haken senken, bis sie sich in entriegelter Position befinden.



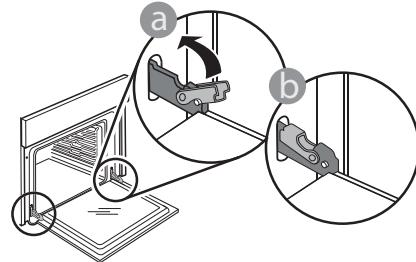
**2.** Die Tür so weit wie möglich schließen.  
Die Tür mit beiden Händen festhalten—diese nicht am Griff festhalten.  
Die Tür einfach entfernen, indem sie weiter geschlossen und gleichzeitig nach oben gezogen wird, bis sie sich aus ihrem Sitz löst. Die Tür seitlich abstellen und auf eine weiche Oberfläche legen.



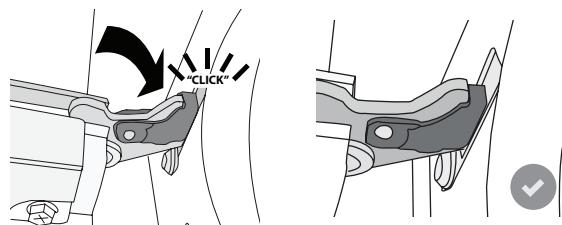
**3.** Die Tür erneut anbringen, indem sie zum Ofen geschoben wird und die Haken der Scharniere auf ihre Sitze ausgerichtet werden, den oberen Teil auf seinem Sitz sichern.

**4.** Die Tür senken und anschließend vollständig öffnen.

Die Haken in ihre Ausgangsposition senken:  
Sicherstellen, dass die Haken vollständig gesenkt werden.



Einen leichten Druck ausüben, um zu überprüfen, dass sich die Haken in der korrekten Position befinden.



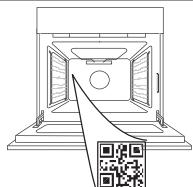
**5.** Versuchen, die Tür zu schließen und sicherstellen, dass sie auf das Bedienfeld ausgerichtet ist. Ist dies nicht der Fall, die oben aufgeführten Schritte wiederholen: Die Tür könnte beschädigt werden, wenn dies nicht richtig funktioniert.

# LÖSEN VON PROBLEmen

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Ofen funktioniert nicht.	Stromausfall. Trennung von der Stromversorgung.	Überprüfen, ob das Stromnetz Strom führt und der Backofen an das Netz angeschlossen ist. Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.
Das Display zeigt ein „F“ gefolgt von einer Nummer an.	Softwareproblem.	Nehmen Sie mit dem Call-Center Kontakt auf und geben Sie die Nummer an, die dem Buchstaben „F“ folgt.
Der Ofen heizt nicht auf.	Wenn „DEMO“ „Ein“ ist, sind alle Steuerungen aktiv und alle Menüs verfügbar, der Ofen heizt sich jedoch nicht auf.  DEMO erscheint alle 60 Sekunden auf dem Display.	Rufen Sie "DEMO" unter "EINSTELLUNGEN" auf und wählen Sie "Aus".
Das Licht schaltet sich aus.	ÖKO-Modus ist „EIN“.	Auf „ÖKO“ aus dem Menü „EINSTELLUNGEN“ zugreifen und „AUS“ auswählen.
Die Tür schließt nicht richtig.	Die Sicherungshebel sind nicht in der richtigen Position.	Sicherstellen, dass die Sicherungshebel in der richtigen Position sind. Dazu die Anweisungen für das Entfernen und erneute Anbringen der Tür in dem Abschnitt „Reinigung und Wartung“ befolgen.
Die Hausstromversorgung schaltet sich aus.	Stromversorgungseinstellung falsch.	Prüfen Sie, ob Ihr Hausnetz mit einer Leistung von mehr als 3 kW kompatibel ist. Andernfalls, die Leistung auf 13 Ampere verringern. Auf "LEISTUNGSSTUFE" aus dem Menü "EINSTELLUNGEN" zugreifen und "NIEDRIG" auswählen.
Garzyklus mit Speisensonde ohne ersichtliche Ursache beendet oder Fehler F3E3 wird auf der Anzeige angezeigt	Speisensonde ist nicht richtig angeschlossen	Prüfen Sie den Anschluss der Speisensonde

## Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie:

- Verwenden Sie den QR-Code auf Ihrem Produkt
- Besuchen Sie unsere Internetseite [docs.bauknecht.eu](http://docs.bauknecht.eu)
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



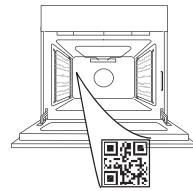
**MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT BAUKNECHT**

Afin de profiter d'une assistance plus complète,  
veuillez enregistrer votre produit sur  
[www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

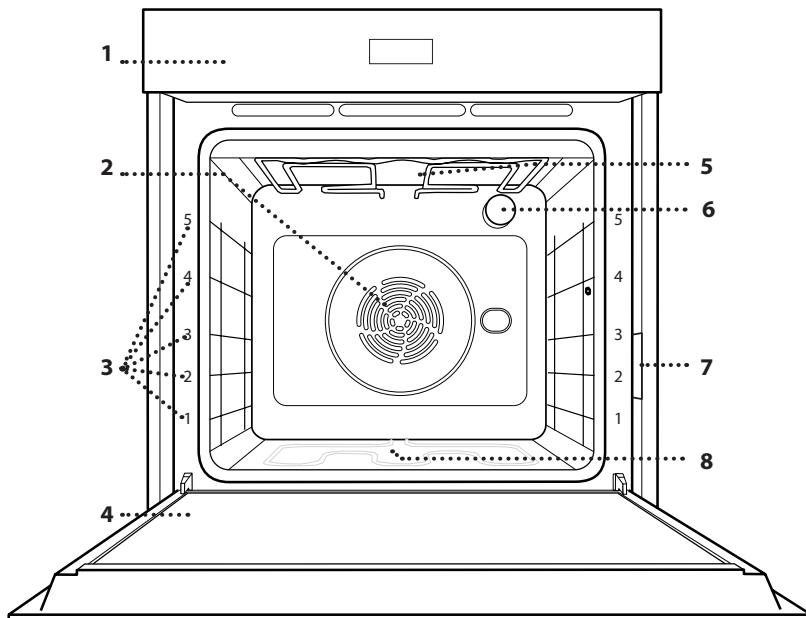


Lisez attentivement les consignes de sécurité avant  
d'utiliser l'appareil.

**VEUILLEZ SCANNER LE QR  
CODE SUR VOTRE APPAREIL  
AFIN D'OBTENIR PLUS  
D'INFORMATIONS**

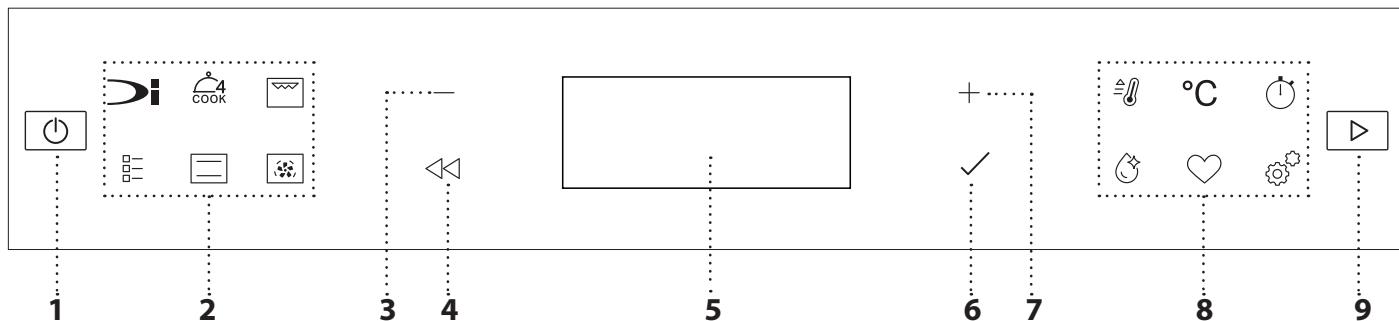


## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande
2. Ventilateur et élément chauffant rond (non-visible)
3. Supports de grille (le niveau est indiqué à l'avant du four)
4. Porte
5. Élément chauffant supérieur/gril
6. Ampoule
7. Plaque signalétique (ne pas enlever)
8. Élément chauffant inférieur (invisible)

## PANNEAU DE COMMANDES



### 1. ON / OFF

Pour allumer ou éteindre le four, et pour interrompre une fonction.

### 2. ACCÈS DIRECT AUX FONCTIONS

Pour accéder rapidement aux fonctions et au menu.

### 3. BOUTON DE NAVIGATION MOINS

Pour naviguer à travers un menu et diminuer les réglages ou valeurs d'une fonction.

### 4. RETOUR

Pour retourner au menu précédent. Pendant la cuisson, permet de modifier les réglages.

### 5. ÉCRAN

### 6. CONFIRMER

Pour confirmer la sélection d'une fonction ou le choix d'une valeur.

### 7. BOUTON DE NAVIGATION PLUS

Pour naviguer à travers un menu et augmenter les réglages ou valeurs d'une fonction.

### 8. ACCÈS DIRECT AUX OPTIONS / FONCTIONS

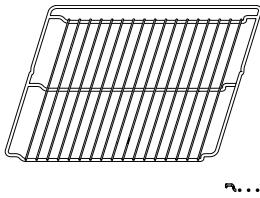
Pour un accès rapide aux fonctions, à la durée, aux réglages et aux favoris.

### 9. DÉMARRER

Pour lancer une fonction en utilisant des réglages de base ou spécifique.

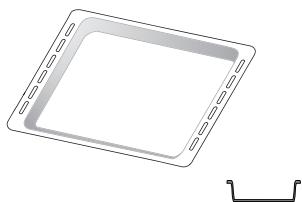
# ACCESSOIRES

## GRILLE MÉTALLIQUE



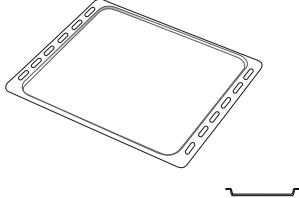
Utilisées pour la cuisson des aliments ou comme support pour les lèchefrites, moules à gâteau, et autres plats de cuisson résistants à la chaleur.

## LÈCHEFRITE



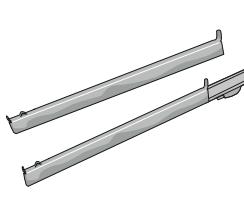
Utiliser comme plat de cuisson pour la viande, le poisson, les légumes, la focaccia, etc., ou pour recueillir les jus de cuisson en la plaçant sous la grille métallique.

## PLAQUE À PÂTISSERIE \*



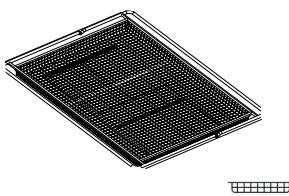
Pour la cuisson du pain et des pâtisseries, mais aussi pour cuire des rôtis, du poisson en papillotes, etc.

## RAILS TÉLESCOPIQUES \*



Pour insérer ou enlever les accessoires plus facilement.

## ACCESOIRE FRITURE À AIR\*



À utiliser lors de la cuisson d'aliments avec la fonction Friture à air, avec une plaque positionnée au niveau inférieur pour recueillir les éventuelles miettes et gouttes. Il peut être nettoyé au lave-vaisselle.

Le nombre et type d'accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

D'autres accessoires peuvent être achetés séparément ; pour toute commande et information, contacter le service après-vente.

\* Disponible sur certains modèles seulement

## INSÉRER LA GRILLE MÉTALLIQUE ET LES AUTRES ACCESSOIRES

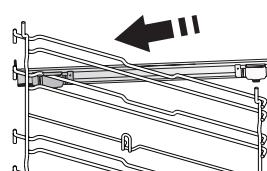
Insérez la grille métallique horizontalement en la glissant sur les supports de grille, en veillant à ce que le côté avec le bord relevé soit placé vers le haut.

Les autres accessoires, comme la lèchefrite et la plaque de cuisson, sont insérés à l'horizontal, de la même manière que la grille métallique.

## ENLEVER ET REPLACER LES SUPPORTS DE GRILLE

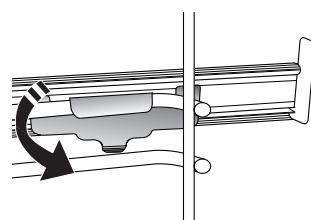
- Pour enlever les supports de grille, soulevez-les et retirez la partie inférieure de ses supports : Les supports de grille peuvent maintenant être enlevés.
- Pour remplacer les supports de grille, vous devez en premier les remplacer dans leur appui supérieur. En les maintenant soulevés, glissez-les dans le compartiment de cuisson, abaissez-les ensuite dans leur appui inférieur.

## INSTALLER LES RAILS TÉLESCOPIQUES



Enlever les supports de grille du four et enlever la protection de plastique des rails télescopiques.

Attachez l'agrafe supérieure du rail télescopique au support de grille et glissez-la aussi loin que possible. Abaisser l'autre agrafe en place.



Pour fixer le guide, pressez la partie inférieure de l'agrafe fermement sur le support de grille. Assurez-vous que les rails peuvent se déplacer librement. Répétez ces étapes pour l'autre support de grille du même niveau.

Veuillez noter : les rails télescopiques peuvent être installés sur le niveau de votre choix.

# FONCTIONS

## MENU DYNAMIQUE

Elles permettent une cuisson totalement automatique de tous les types d'aliments (Lasagnes, Viande, Poisson, Légumes, Gâteaux & Pâtisseries, Quiche/Cake salé, Pain, Pizza). Pour obtenir le meilleur de cette fonction, suivez les indications sur la table de cuisson correspondante.

## COOK 4

Pour cuire différents aliments qui nécessitent la même température de cuisson sur quatre niveaux en même temps. Cette fonction peut être utilisée pour cuire des biscuits, des gâteaux, des pizzas rondes (même congelées) et pour préparer un repas complet. Suivez le tableau de cuisson pour obtenir les meilleures résultats.

## GRILL

Pour cuire des steaks, des brochettes, et des saucisses, faire gratiner des légumes et griller du pain. Pour la cuisson de la viande, nous vous conseillons d'utiliser une lèchefrite pour recueillir les jus de cuisson : Placez la lèchefrite, contenant 500 ml d'eau, sur n'importe quel niveau sous la grille.

## FONCTIONS TRADITIONNELLES

### • AIR BRASSÉ

Pour cuire tout type de plat sur une seule grille.

### • TURBO GRILL

Pour griller de gros morceaux de viande (gigots, rôti de bœuf, poulets). Nous vous conseillons d'utiliser une lèchefrite pour recueillir les jus de cuisson : Placez la lèchefrite, contenant 500 ml d'eau, sur n'importe quel niveau sous la grille.

### • SURGELÉS

La fonction sélectionne automatiquement la température et le mode de cuisson appropriés pour 5 types de plats préparés surgelés différents. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four.

### • FONCTIONS SPÉCIALES

#### » PIZZA

Cette fonction vous permet de préparer de délicieuses pizzas maison, en moins de 10 minutes, comme dans un restaurant.

Le cycle de cuisson dédié fonctionne à une température supérieure à 300 degrés Celsius, ce qui permet d'obtenir une pizza moelleuse à l'intérieur, croustillante sur les bords et parfaitement dorée. Cette fonction vous permet de préparer une excellente pizza maison, en moins de 10 minutes, comme dans un restaurant.

En combinant cette fonction avec l'accessoire Pizza Stone WPro et en préchauffant pendant 30 minutes, il est possible de cuire une pizza en 5-8 minutes. (Pour les commandes et les informations, contactez le service après-vente ou [www.bauknecht.eu](http://www.bauknecht.eu).)

## » FRITURE À AIR

Cette fonction vous permet de cuire des frites, des nuggets de poulet et autres en utilisant moins d'huile, pour un résultat agréablement croustillant. Les éléments chauffants se succèdent pour chauffer correctement la cavité, tandis que le ventilateur fait circuler l'air chaud. Les meilleurs résultats de cuisson ne peuvent être obtenus qu'en utilisant l'accessoire Friture à air (fourni avec certains modèles). Placez les aliments sur l'accessoire Friture à air en une seule couche et suivez les instructions du tableau de cuisson Friture à air pour obtenir les meilleures performances. Évitez d'utiliser plusieurs accessoires pour éviter une cuisson inégale.

## » LEVAGE DE PÂTE

Pour un levage parfait des pâtes sucrées ou salées. Pour assurer la qualité de levage, n'activez pas la fonction si le four est encore chaud après un cycle de cuisson.

## » GARDER AU CHAUD

Pour conserver les aliments cuits chauds et croustillants.

## » DÉCONGELER

Pour accélérer la décongélation des aliments. Placez les aliments sur la grille du milieu. Laissez les aliments dans leur emballage pour éviter qu'il ne sèche sur l'extérieur.

## » CYCLE ÉCO

Pour cuire les rôtis farcis et les filets de viande sur une seule grille. Lorsque ce cycle ÉCO est utilisé, le voyant reste éteint pendant la cuisson. Pour utiliser le cycle ÉCO et ainsi optimiser la consommation d'énergie, la porte du four ne devrait pas être ouverte avant la fin de la cuisson.

## » CUISSON GROSSES PIÈCES

La fonction sélectionne automatiquement le meilleur mode de cuisson et la température pour cuire de grosses pièces de viande (de plus de 2,5 kg). Il est conseillé de retourner la viande pendant la cuisson pour obtenir un dorage homogène des deux côtés. Arrosez de temps à autre la viande avec son jus de cuisson pour éviter son dessèchement.

## CONVECTION NATURELLE

Pour cuire tout type de plat sur une seule grille.



## CHALEUR PULSÉE

Pour la cuisson simultanée sur plusieurs niveaux (trois maximum) de différents aliments nécessitant la même température de cuisson. Cette fonction peut être utilisée pour cuire différents aliments sans que les odeurs ne soient transmises de l'un à l'autre.



## PRÉCHAUFFAGE RAPIDE

Pour préchauffer le four rapidement.



## MINUTEUR

Pour garder du temps sans activer de fonction.



## SMART CLEAN

L'action de la vapeur créée lors de ce cycle de nettoyage à basse température spécial permet d'enlever la saleté et les résidus d'aliments plus facilement. Placez 200 ml d'eau potable au fond de la cavité et lancez la fonction lorsque le four est froid.



## FAVORIS

Pour récupérer la liste de 10 fonctions favorites.



## RÉGLAGES

Pour ajuster les réglages du four. Lorsque le mode "ÉCO" est actif, la luminosité de l'écran sera réduite pour économiser de l'énergie et la lampe s'éteint après 1 minute. Il sera réactivé automatiquement lorsque l'un quelconque des boutons est enfoncé. Lorsque le mode « DÉMO » est activé, toutes les commandes sont actives et les menus disponibles mais le four ne chauffe pas. Pour désactiver ce mode, accédez à « DÉMO » à partir du menu « RÉGLAGES » et sélectionnez « Off ». En sélectionnant "RÉINITIALISER", le produit s'éteint et revient ensuite aux paramètres de son premier allumage. Tous les réglages seront effacés.

# PREMIÈRE UTILISATION

## 1. SÉLECTIONNER LA LANGUE

Vous devez régler la langue et l'heure lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois : L'afficheur indiquera "English".

.

FRANÇAIS

Appuyez sur + ou sur — pour naviguer dans la liste des langues disponibles et sélectionnez celle que vous souhaitez. Appuyez sur ✓ pour confirmer la sélection.

Veuillez noter : La langue peut ensuite être changée en sélectionnant « LANGUE » dans le menu « RÉGLAGES », disponible en appuyant sur ☰.

## 2. RÉGLER LA CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE

Le four est programmé pour consommer un niveau d'énergie électrique compatible avec un réseau domestique supérieur à 3 kW (16) : Si votre résidence utilise un niveau d'énergie plus faible, vous devrez diminuer la valeur (13).

16

PUISSEANCE

Appuyez sur + ou — pour sélectionner 16 « High » ou 13 « Low » et appuyez sur ✓ pour confirmer.

## 3. RÉGLER L'HEURE

Après avoir sélectionné la langue, vous devez régler l'heure : Les deux chiffres indiquant l'heure clignotent à l'écran.

12:00

HORLOGE

Appuyez sur + ou — pour régler l'heure correcte et appuyez sur ✓ : Les deux chiffres indiquant les minutes clignotent à l'écran. Appuyez sur + ou — pour régler les minutes et appuyez sur ✓ pour confirmer.

Veuillez noter : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée. Sélectionnez "HORLOGE" dans le menu "RÉGLAGES", disponible en appuyant sur ☰.

## 4. CHAUFFER LE FOUR

Un nouveau four peut dégager des odeurs provenant de la fabrication : ceci est parfaitement normal. Avant de cuire des aliments, nous vous conseillons de chauffer le four à vide pour éliminer les odeurs. Enlevez le carton de protection ou le film transparent du four et enlevez les accessoires de l'intérieur. Chauffer le four à 200 °C pour environ une heure, de préférence utilisant une fonction avec circulation d'air (p. ex. « Chaleur pulsée » ou « Convection forcée »).

Veuillez noter : Il est conseillé d'aérer la pièce après avoir utilisé l'appareil pour la première fois.

# UTILISATION QUOTIDIENNE

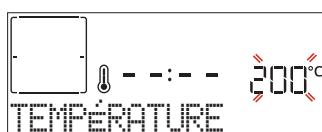
## 1. SÉLECTIONNER UNE FONCTION

Appuyez sur  pour allumer le four : l'écran affichera la dernière fonction principale utilisée ou le menu principal. Les fonctions peuvent être sélectionnées en appuyant sur l'icône pour une des principales fonctions ou en faisant défiler un menu : Pour sélectionner un élément dans un menu (l'écran affichera le premier élément disponible), appuyez sur  ou  pour sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez sur  pour confirmer.

## 2. RÉGLER UNE FONCTION

Après avoir sélectionné la fonction désirée, vous pouvez changer les réglages. L'écran affiche en séquence les réglages qui peuvent être changés. En appuyant sur  ou , vous pouvez de nouveau changer les réglages précédents

### NIVEAU DE TEMPÉRATURE / GRILL



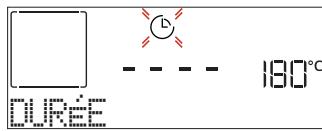
#### TEMPÉRATURE

Lorsque la valeur clignote sur l'écran, appuyez sur  ou  pour la changer, puis appuyez sur  pour confirmer et poursuivre avec les réglages qui suivent (si possible).

De la même façon, il est possible de régler le niveau du gril : Il existe trois niveaux de puissance prédéfinis pour le gril : 3 (élevé), 2 (moyen), 1 (faible).

Veuillez noter : Une fois que la fonction a été activée, le niveau de la température/du gril peut être modifié en utilisant  ou .

#### DURÉE



Lorsque l'icône  clignote à l'écran, appuyez sur  ou  pour régler le temps de cuisson dont vous avez besoin, puis appuyez sur  pour confirmer. Vous ne devez pas régler le temps de cuisson si vous voulez gérer la cuisson manuellement (sans minuterie) : Appuyez sur  ou  pour confirmer et lancer la fonction. En sélectionnant ce mode, vous ne pouvez pas programmer un départ différé.

Veuillez noter : Vous pouvez ajuster le temps de cuisson en cours de cuisson en appuyant sur  : appuyez sur  ou  pour le modifier et ensuite appuyez sur  pour confirmer.

#### DÉPART DIFFÉRÉ

Pour plusieurs fonctions, une fois que vous avez réglé le temps de cuisson, vous pouvez retarder le démarrage de la fonction en programmant l'heure de fin de cuisson. L'écran indique la fin de la cuisson lorsque le voyant  clignote.



Appuyez sur  ou  pour régler l'heure de fin de cuisson souhaitée, puis appuyez sur  pour confirmer et activer la fonction. Placez les aliments dans le four et fermez la porte : La

fonction démarre automatique après une période de temps déterminée pour que la cuisson se termine au moment désiré.

Veuillez noter : La programmation d'un délai pour le début de la cuisson désactive la phase de préchauffage : Le four va atteindre la température désirée graduellement, ce qui signifie que les temps de cuisson vont être légèrement plus longs que ceux indiqués dans le tableau de cuisson. Pendant le temps d'attente, vous pouvez appuyer sur  ou  pour modifier l'heure de fin programmée ou appuyer sur  ou  pour modifier d'autres paramètres. En appuyant sur , afin de visualiser l'information, il est possible de passer de l'heure de fin à la durée et inversement.

## 3. MENU DYNAMIQUE

Ces fonctions sélectionnent automatiquement le meilleur mode de cuisson, la température et la durée de cuisson de tous les plats disponibles.

Lorsque cela est requis, indiquez simplement la caractéristique de l'aliment pour obtenir un résultat optimal.

### POIDS / HAUTEUR (COUCHES À PLATEAU ROND)



Pour régler la fonction correctement, suivez les indications à l'écran, lorsque cela vous est demandé, et appuyez sur  ou  pour régler la valeur requise puis appuyez sur  pour confirmer.

### DEGRÉ DE CUISSON / BRUNISSAGE

Dans certaines fonctions MENU DYNAMIQUE, il est possible de régler le niveau de cuisson désirée.



Lorsque cela est demandé, appuyez sur  ou  pour sélectionner le niveau souhaité entre saignant (-1) et bien cuit (+1). Appuyez sur  ou  pour confirmer et lancer la fonction.

De la même façon, lorsque cela est autorisé, dans certaines fonctions MENU DYNAMIQUE, il est possible d'ajuster le niveau de brunissage entre bas (-1) et élevé (+1).

## 4. DÉMARRER LA FONCTION

À tout moment, si les valeurs par défaut sont celles souhaitées ou une fois que vous avez appliqué les réglages que vous demandez, appuyez sur  pour activer la fonction.

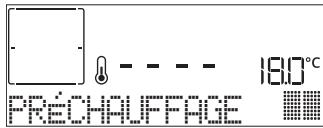
Pendant la phase de « Départ différé », en appuyant sur  le four vous demandera si vous voulez sauter cette phase, en démarrant immédiatement la fonction.

Remarque : Une fois qu'une fonction a été sélectionnée, l'écran recommandera le niveau le plus adapté pour chacune d'elles. À tout moment, vous pouvez arrêter la fonction qui a été activée en appuyant sur .

Si le four est chaud et que la fonction nécessite une température maximale spécifique, un message apparaîtra sur l'écran. Vous pouvez sélectionner une autre fonction ou attendre un refroidissement complet.

## 5. PRÉCHAUFFAGE

Certaines fonctions ont une phase de préchauffage : Une fois la fonction lancée, l'écran confirme que la phase de préchauffage est aussi activée.



Une fois que cette phase est terminée, un signal sonore retentira et l'écran indiquera que le four a atteint la température réglée, nécessitant d'« AJOUTER ALIMENTS ». À ce moment, ouvrez la porte, placez les aliments dans le four, refermez la porte et commencez la cuisson en appuyant sur  ou

Veuillez noter : Placer les aliments dans le four avant la fin du préchauffage peut affecter la qualité de la cuisson. La phase de préchauffage sera interrompue si vous ouvrez la porte durant le processus.

Le temps de cuisson ne comprend pas la phase de préchauffage. Vous pouvez toujours changer la température désirée en utilisant le bouton + ou — .

## 6. RETOURNEMENT OU VÉRIFICATION DES ALIMENTS

Dans certaines fonctions Menu Dynamique, il est possible de retourner les aliments pendant la cuisson.



Un signal sonore retentira et l'écran affichera l'action à effectuer. Ouvrez la porte, effectuez l'action demandée par l'écran et fermez la porte, puis appuyez sur  pour poursuivre la cuisson.

De la même façon, à 10% du temps avant la fin de la cuisson, le four vous demande de vérifier les aliments.

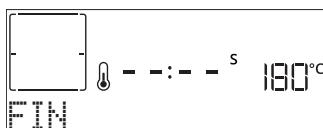


Un signal sonore retentira et l'écran affichera l'action à effectuer. Vérifiez les aliments, fermez la porte et appuyez sur  ou  pour poursuivre la cuisson.

Veuillez noter : Appuyez sur  pour sauter ces actions. Autrement, si aucune action n'est entreprise après un certain temps, le four poursuivra la cuisson.

## 7. FIN DE CUISSON

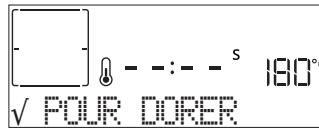
Un signal sonore et l'écran indiquent la fin de la cuisson.



Appuyez sur  pour poursuivre la cuisson en mode manuel (sans minuterie) ou appuyez sur + pour prolonger le temps de cuisson en réglant une nouvelle durée. Dans les deux cas, les paramètres de cuisson seront conservés.

## BRUNISSAGE

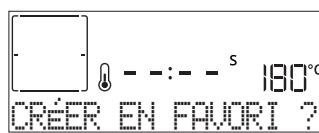
Certaines fonctions du four vous permettent de doré la surface des aliments en allumant le gril une fois la cuisson terminée.



Lorsque l'écran affiche le message pertinent, au besoin, appuyez sur  pour démarrer un cycle de brunissage de cinq minutes. Vous pouvez arrêter la fonction à tout moment en appuyant sur  pour éteindre le four.

## 8. FAVORIS

Une fois la cuisson terminée, l'écran vous demandera d'enregistrer la fonction avec un numéro entre 1 et 10 dans votre liste de fonctions préférées.



Si vous souhaitez enregistrer une fonction et mémoriser les paramètres actuels pour une utilisation ultérieure, appuyez sur  autrement, pour ignorer la demande, appuyez sur

Après avoir appuyé sur , appuyez sur + ou — pour sélectionner la position du numéro, puis appuyez sur  pour confirmer.

Veuillez noter : Si la mémoire est pleine ou si le numéro choisi a déjà été pris, le four vous demandera de confirmer l'écrasement de la fonction précédente.

Pour accéder aux fonctions que vous avez sauvegardées, appuyez sur  : L'écran indiquera votre liste de fonctions préférées.



Appuyez sur + ou — pour sélectionner la fonction, confirmez en appuyant sur , puis appuyez sur  pour activer.

## 9. SMART CLEAN

Appuyez sur  pour afficher « Smart Clean » sur l'écran.



Appuyez sur  pour activer la fonction : l'écran vous invitera à faire toutes les actions nécessaires pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage : Suivez les indications, puis appuyez sur  une fois que c'est fait. Une fois que vous avez effectué toutes les étapes, si nécessaire, appuyez sur  pour activer le cycle de nettoyage.

Veuillez noter : Nous vous conseillons de ne pas

ouvrir la porte du four durant le cycle de nettoyage pour éviter de perdre les vapeurs d'eau, le résultat de nettoyage final pourrait être négativement affecté.

Un message clignotera à l'écran pour indiquer la fin du cycle. Laissez le four refroidir, essuyez et asséchez ensuite les surfaces intérieures avec un linge ou une éponge.

## 10. MINUTEUR

Pour activer cette fonction, appuyez sur l'icône  . Appuyez sur + ou — pour régler le temps désiré et appuyez ensuite sur ✓ pour lancer le minuteur.



Un signal sonore retentit et l'écran s'allumera une fois que la minuterie a terminé le compte à rebours.

Veuillez noter : Le minuteur n'active aucun de cycles de cuisson.

Le minuteur peut également être activé lorsqu'une fonction est en cours.

La minuterie va continuer le compte à rebours sans interférer avec la fonction en question.

Pendant cette phase, il n'est pas possible de voir la minuterie (seule l'icône  sera affichée), qui continuera le compte à rebours en arrière-plan. Pour modifier le minuteur, vous pouvez appuyer sur l'icône  et régler l'heure à l'aide des touches + ou — pour régler l'heure.

Pour annuler le minuteur, appuyez sur l'icône  , puis sélectionnez — jusqu'à ce que l'heure affichée soit "--:--". Appuyez sur ✓ pour confirmer.

## 11. VERROUILLAGE

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur  et maintenez-la enfoncée pendant au moins cinq secondes. Répétez pour déverrouiller le clavier.



Remarque : Il est également possible d'activer cette fonction pendant la cuisson. Pour des raisons de sécurité, la fonction peut être éteinte en tout temps en appuyant sur .

## . REMARQUES

- Ne recouvrez pas l'intérieur du four de papier aluminium.
- Ne déplacez jamais les plats et moules de cuisson en les faisant glisser sur le fond du four sous peine de rayer le revêtement en émail.
- Ne placez pas de poids lourds sur la porte et ne vous y accrochez pas.
- En raison de la température plus élevée du cycle Pizza, le bruit du ventilateur de refroidissement devrait être légèrement plus élevé.

# CONSEILS UTILES

## COMMENT LIRE LE TABLEAU DE CUISSON

Le tableau indique la meilleure fonction, les accessoires, et le niveau à utiliser pour la cuisson des différents types d'aliments. Les temps de cuisson commencent au moment de l'introduction du plat dans le four et ne tiennent pas compte du préchauffage (s'il est nécessaire). Les températures et temps de cuisson sont approximatifs et dépendent de la quantité d'aliments et du type d'accessoire. Pour commencer, utilisez les valeurs conseillées les plus basses, et si les aliments ne sont pas assez cuits, augmentez-les. Utilisez les accessoires fournis, et de préférence des moules à gâteau en métal foncé et des plats de cuisson. Vous pouvez aussi utiliser des plaques et accessoires en pyrex ou en céramique ; cependant, les temps de cuisson seront sensiblement plus longs.

## CUIRE DES ALIMENTS DIFFÉRENTS EN MÊME TEMPS

La fonction « Chaleur pulsée » permet de cuire simultanément plusieurs aliments nécessitant la même température de cuisson (par exemple : poisson et légumes), sur différentes grilles. Enlevez les aliments qui demandent moins de cuisson et laissez dans le four les aliments qui ont besoin de plus de cuisson.

## VIANDE

Utilisez tout type de plat à four ou plat en pyrex adapté à la taille du morceau de viande à cuire. Pour les rôtis, il est conseillé d'ajouter du bouillon au fond du plat et d'arroser la viande pendant la cuisson pour la rendre plus savoureuse. Veuillez noter que de la vapeur est produite durant cette opération. Lorsque le rôti est cuit, laissez-le reposer 10-15 minutes au four, ou enveloppez-le de papier aluminium.

Si vous désirez faire griller de la viande, choisissez des morceaux de la même épaisseur pour obtenir une cuisson uniforme. Les morceaux de viande très épais demandent un temps de cuisson plus long. Pour éviter que la viande ne brûle à l'extérieur, abaissez la grille pour éloigner les aliments du gril. Retournez la viande aux deux tiers de la cuisson. Au moment d'ouvrir la porte, faites attention à la vapeur chaude qui s'échappe.

Nous vous conseillons de placer une lèchefrite avec un demi-litre d'eau directement en dessous de la grille sur laquelle la viande est placée pour recueillir le jus de cuisson. Ajoutez de l'eau si nécessaire.

## DESSERTS

Cuisez les pâtisseries sur une seule grille avec la fonction convection naturelle.

Utilisez des moules à gâteau en métal foncé et toujours les placer sur la grille métallique disponible. Pour cuire sur plusieurs grilles, sélectionnez la fonction Chaleur pulsée et décalez la position des moules à gâteaux sur les grilles, afin de favoriser une circulation optimale de l'air chaud.

Pour contrôler si un gâteau est cuit, introduisez un cure-dent en bois au centre du gâteau. Si le cure-dent en ressort sec, cela signifie que le gâteau est cuit.

Si vous utilisez des moules antiadhésifs, ne beurrez pas les bords; le gâteau pourrait ne pas lever de manière homogène sur les bords.

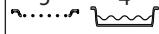
Si le gâteau « retombe » durant la cuisson, sélectionnez une température inférieure la fois suivante. Vous pouvez également réduire la quantité de liquide ou mélanger la pâte plus délicatement.

Pour les desserts avec une garniture moelleuse (comme les gâteaux au fromage ou les tartes aux fruits) utilisez la fonction « Convection forcée ». Si le fond du gâteau est trop humide, abaissez la grille et saupoudrez le fond avec de la chapelure ou des biscuits émiettés avant d'ajouter la garniture.

## LEVAGE DE PÂTE

Il est conseillé de couvrir la pâte avec un linge humide avant de la mettre au four. Avec cette fonction, le temps de levage de la pâte diminue d'environ un tiers par rapport aux temps de levage à température ambiante (20-25°C). Le temps de levage pour la pizza est d'environ une heure pour une pâte de 1 kg.

# TABLEAU DE CUISSON DYNAMIC MENU

CATÉGORIES D'ALIMENTS		QUANTITÉ	DEGRÉ DE CUISSON	NIVEAU DE BRUNISSAGE	RETOURNEMENT (DU TEMPS DE CUISSON)	NIVEAU ET ACCESSOIRES	
VIANDE	Lasagnes	0,5 - 3 kg	-	0	-		
	Bœuf	Rôti	0,6 - 2 kg	0	0		
		Burger	1,5 - 3 cm	0	-		
	Porc	Rôti	0,6 - 2,5 kg	-	0		
		Saucisses et Würstel	1,5 - 4 cm	-	-		
	Poulet	Rôti	0,6 - 3 kg	-	0		
		Filet & poitrine	1 - 5 cm	-	-		
		Kebab	une grille	-	-		
POISSON	Filets	0,5 - 3 (cm)	-	-	-		
	Filets [congelés]	0,5 - 3 (cm)	-	-	-		
	Légumes rôtis	Pommes de terre rôties	0,5 - 1,5 kg	-	0		
		Légumes farcis	0,1 - 0,5 kg chacun	-	-		
		Légumes rôtis	0,5 - 1,5 kg	-	0		
LÉGUMES	Légumes gratinés	Gratin de pommes de terre	un lèchefrite	-	-		
		Gratin de tomates	un lèchefrite	-	-		
		Gratin de poivrons	un lèchefrite	-	-		
		Gratin de brocolis	un lèchefrite	-	-		
		Gratin de chou-fleur	un lèchefrite	-	-		
		Légumes en Gratin	un lèchefrite	-	-		
	Gâteau salé	0,8 - 1,2 kg	-	0	-		
	Pain	Petits pains	60 - 150 g chacun	-	-		
BOULANGERIE SALÉE		Pain de mie	0,4 - 0,6 kg chacun	-	-		
		Gros pain	0,7 - 2,0 kg	-	-		
		Baguettes	200 - 300 g chacun	-	-		
Pizza	Pizza ronde	Ronde	-	-			
	Pizza épaisse	Lèchefrite	-	-			
	1 couche*		-	-			
	2 couches*		-	-			
	3 couches*		-	-			
	4 couches*		-	-			

\* quantité suggérée

ACCESSOIRES	 Grille métallique	 Plaque de four / Plaque à gâteaux / Plaque à pizza ronde sur plateau métallique	 Lèchefrite / plaque de cuison	 Lèchefrite contenant 500 ml d'eau
-------------	---	---	---	---

# TABLEAU DE CUISSON DYNAMIC MENU

CATÉGORIES D'ALIMENTS	QUANTITÉ	DEGRÉ DE CUISSON	NIVEAU DE BRUNISSAGE	RETOURNEMENT (DU TEMPS DE CUISSON)	NIVEAU ET ACCESSOIRES
BOULANGERIE SUCRÉE	Génoise	0,5 - 1,2 kg	-	-	2
	Biscuits	0,2 - 0,6 kg	-	-	3
	Pâte à choux	un plateau *	-	-	3
	Tarte	0,4 - 1,6 kg	-	-	3
	Strudel	0,4 - 1,6 kg	-	-	3
	Tarte aux fruits	0,5 - 2 kg	-	-	2

\* quantité suggérée

ACCESSOIRES	Grille métallique	Plaque de four / Plaque à gâteaux / Plaque à pizza ronde sur plateau métallique	Lèchefrite /plaque de cuisson	Lèchefrite contenant 500 ml d'eau



## TABLE DE CUISSON FRITURE À AIR

	RECETTE	FONCTION	QUANTITÉ SUGGÉRÉE	PRÉCHAUFFAGE	TEMPÉRATURE (°C)	DURÉE (MIN.)	GRILLE ET ACCESSOIRES
ALIMENTS CONGELÉS	Frites surgelées		650 - 850 g	Oui	200	25 - 30	4  2
	Nuggets de poulet surgelés		500 g	Oui	200	15 - 20	4  2
	Bâtonnets de poisson		500 g	Oui	220	15 - 20	4  2
	Onion Rings		500 g	Oui	200	15 - 20	4  2
LÉGUMES	Courgettes fraîches panées		400 g	Oui	200	15 - 20	4  2
	Frites maison		300 - 800 g	Oui	200	20 - 40	4  2
	Légumes mélangés		300 - 800 g	Oui	200	20 - 30	4  2
VIANDES ET POISSONS	Poitrines de poulet		1 - 4 cm	Oui	200	20 - 40	4  2
	Ailes de poulet		200 - 1500 g	Oui	220	30 - 50	4  2
	Escalope panée		1 - 4 cm	Oui	220	20 - 50	4  2
	Filet de poisson		1 - 4 cm	Oui	220	15 - 25	4  2

Pour la cuisson d'aliments frais ou faits maison, répandez une fine couche d'huile sur la surface de l'aliment.  
Afin de garantir des résultats de cuisson uniformes, mélangez les aliments à la moitié du temps de cuisson recommandé.

FONCTIONS	 Friture à air		
ACCESSOIRES	 Accessoire Friture à air	 Plaque de cuisson ou moule à gâteau sur la grille métallique	 Lèchefrite / plaque de cuisson, ou Plat à four sur grille

# TABLEAU DE CUISSON

RECETTE	FONCTION	PRÉCHAUFFAGE	TEMPÉRATURE (°C)	DURÉE (MIN.)	GRILLE ET ACCESSOIRES
Gâteaux à pâte levée / Génoise		Oui	170	30 - 50	2
		Oui	160	30 - 50	2
		Oui	160	30 - 50	4  1
Gâteaux fourrés (gâteau au fromage, strudel, tarte aux pommes)		Oui	160 - 200	30 - 85	3
		Oui	160 - 200	30 - 90	4  1
Biscuits		Oui	150	20 - 40	3
		Oui	140	30 - 50	4
		Oui	140	30 - 50	4  1
		Oui	135	40 - 60	5  3  1
Petits gâteaux / Muffins		Oui	170	20 - 40	3
		Oui	150	30 - 50	4
		Oui	150	30 - 50	4  1
		Oui	150	40 - 60	5  3  1
Chouquettes		Oui	180 - 200	30 - 40	3
		Oui	180 - 190	35 - 45	4  1
		Oui	180 - 190	35 - 45 *	5  3  1
Meringues		Oui	90	110 - 150	3
		Oui	90	130 - 150	4  1
		Oui	90	140 - 160 *	5  3  1
Pizza / Pain / fougasse		Oui	190 - 250	15 - 50	2
		Oui	190 - 230	20 - 50	5  3  1
Pizza (Mince, épaisse, focaccia)		Oui	310	7 - 12	2
		Oui	220 - 240	25 - 50 *	5  3  1
Pizza surgelée		Oui	250	10 - 15	3
		Oui	250	10 - 20	4  1
		Oui	220 - 240	15 - 30	5  3  1
Tourtes (Tourtes aux légumes, quiches)		Oui	180 - 190	45 - 55	3
		Oui	180 - 190	45 - 60	4  1
		Oui	180 - 190	45 - 70 *	5  3  1

FONCTIONS								ECO	
	Convection naturelle	Chaleur pulsée	Chaleur tournante	Gril	Turbo grill	Maxi Cooking	Cook 4	Cycle Éco	Pizza

ACCESSOIRES					
-------------	--	--	--	--	--

RECETTE	FONCTION	PRÉCHAUFFAGE	TEMPÉRATURE (°C)	DURÉE (MIN.)	GRILLE ET ACCESSOIRES
Vol-au-vent / Feuilletés		Oui	190 - 200	20 - 30	
		Oui	180 - 190	20 - 40	
		Oui	180 - 190	20 - 40*	
Lasagnes / Flans / Pâtes au four / Cannelloni		Oui	190 - 200	45 - 65	
Agneau / Veau / Bœuf / Porc 1 kg		Oui	190 - 200	80 - 110	
Rôti de porc avec grattons 2 kg		-	170	110 - 150	
Poulet / Lapin / Canard 1 kg		Oui	200 - 230	50 - 100	
Dinde / Oie 3 kg		Oui	190 - 200	80 - 130	
Poisson au four/en papillote (filet, entier)		Oui	180 - 200	40 - 60	
Légumes farcis (tomates, courgettes, aubergines)		Oui	180 - 200	50 - 60	
Rôti		-	3 (Élevée)	3 - 6	
Filets de poisson / Steaks		-	2 (Moy)	20 - 30 **	
Saucisses / kebab / côtes levées / hamburgers		-	2 - 3 (Moy - Haute)	15 - 30 **	
Poulet rôti 1-1,3 kg		-	2 (Moy)	55 - 70 ***	
Gigot d'agneau / Jarrets		-	2 (Moy)	60 - 90 ***	
Pommes de terre rôties		-	2 (Moy)	35 - 55 ***	
Légumes gratinés		-	3 (Élevée)	10 - 25	
Biscuits	 Biscuits	Oui	135	50 - 70	
Tartes	 Tartes	Oui	170	50 - 70	
Pizza ronde	 Pizza	Oui	210	40 - 60	
Repas complet : Tarte aux fruits (niveau 5) / lasagnes (niveau 3) / viande (niveau 1)		Oui	190	40 - 120 *	
Repas complet : Tarte aux fruits (niveau 5) / légumes rôtis (niveau 4) / lasagnes (niveau 2) / découpages de viandes (niveau 1)	 Menu	Oui	190	40 - 120 *	
Lasagnes & Viandes		Oui	200	50 - 100 *	
Viandes & pommes de terre		Oui	200	45 - 100 *	
Poisson & légumes		Oui	180	30 - 50 *	
Rôtis farcis	ECO	-	200	80 - 120 *	
Coupes de viande (lapin, poulet, agneau)	ECO	-	200	50 - 100 *	

\* Durée approximative : les plats peuvent être retirés du four en tout temps, selon vos préférences personnelles.

\*\* Tourner les aliments à mi-cuisson.

\*\*\* Au besoin, retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson.

FONCTIONS								ECO	
Convection naturelle									
Chaleur pulsée									
Chaleur tournante									
Gril									
Turbo grill									
Maxi Cooking									
Cook 4									
Cycle Éco									
Pizza									
ACCESSOIRES									
Grille métallique									
Plaque de cuisson ou moule à gâteau sur la grille métallique									
Lèchefrite / plaque de cuisson ou plat de cuisson sur la grille métallique									
Lèchefrite / plaque de cuisson									
Lèchefrite contenant 500 ml d'eau									

## COMMENT LIRE LE TABLEAU DE CUISSON

Le tableau indique la meilleure fonction, les accessoires, et le niveau à utiliser pour la cuisson des différents types d'aliments.

Les temps de cuisson commencent au moment de l'introduction du plat dans le four et ne tiennent pas compte du préchauffage (s'il est nécessaire).

Les températures et temps de cuisson sont approximatifs et dépendent de la quantité d'aliments et du type d'accessoire. Pour commencer, utilisez les valeurs conseillées les plus basses, et si les aliments ne sont pas assez cuits, augmentez-les. Utilisez les accessoires fournis, et de préférence des moules à gâteau et des plats de cuisson en métal foncé. Vous pouvez aussi utiliser des plaques et accessoires en pyrex ou en céramique ; cependant, les temps de cuisson seront sensiblement plus longs.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Assurez-vous que le four a refroidi avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.**

**N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur.**

**N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil**

**.Portez des gants de protection.**

**L'appareil doit être débranché de l'alimentation principale avant d'effectuer des travaux d'entretien.**

### SURFACES EXTÉRIEURES

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon en microfibre humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs. Si l'un de ces produits entre en contact par inadvertance avec les surfaces de l'appareil, nettoyez-le immédiatement avec un chiffon en microfibre humide.

### SURFACES INTÉRIEURES

- Après chaque utilisation, laissez le four refroidir et nettoyez-le, de préférence lorsqu'il est encore tiède, pour enlever les dépôts ou taches laissés par les résidus de nourriture. Pour enlever la condensation qui se serait formée lors de la cuisson d'aliments avec une forte teneur en eau, laissez le four refroidir complètement et essuyez-le avec un chiffon ou une éponge.

- Activez la fonction « Smart Clean » pour un nettoyage optimal des surfaces internes. (Uniquement sur certains modèles).
- Nettoyez le verre de la porte avec un détergent liquide approprié.
- La porte du four peut être enlevée pour faciliter le nettoyage.

### ACCESSOIRES

Immergez les accessoires dans une solution liquide de lavage après l'utilisation, en les manipulant avec des maniques s'ils sont encore chauds. Les résidus alimentaires peuvent être enlevés en utilisant une brosse ou une éponge.

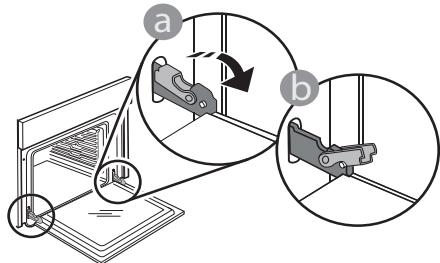
Ne pas nettoyer la sonde alimentaire ou la sonde à viande (le cas échéant) au lave-vaisselle. L'accessoire Friture à air (le cas échéant) peut être nettoyé au lave-vaisselle.

### REEMPLACEMENT DE L'AMPOULE

Pour le remplacement de l'ampoule, contactez le service après-vente.

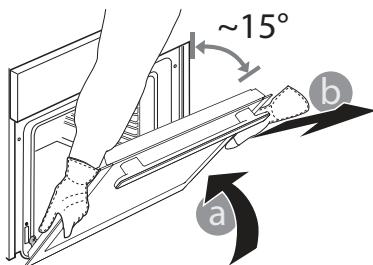
## ENLEVER ET RÉINSTALLER LA PORTE

**1.** Pour enlever la porte, ouvrez-la complètement et abaissez les loquets jusqu'à qu'ils soient déverrouillés.



**2.** Fermez le plus possible la porte.

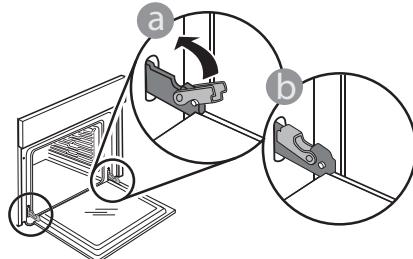
Tenez la porte fermement avec les deux mains, ne la tenez pas par la poignée.  
Enlevez simplement la porte en continuant de la fermer tout en la tirant vers le haut en même temps jusqu'à ce qu'elle soit libérée de son logement. Placez la porte sur un côté, en l'appuyant sur une surface douce.



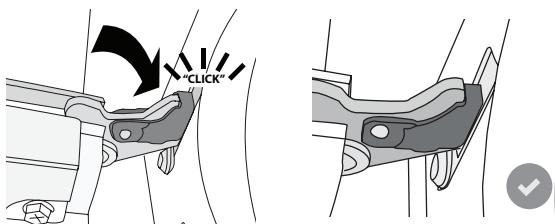
**3.** Réinstallez la porte en la plaçant devant le four pour aligner les crochets des charnières avec leurs appuis, et insérez la partie supérieure sur son appui.

**4.** Abaissez la porte pour ensuite l'ouvrir complètement.

Abaissez les loquets dans leur position originale : Assurez-vous de les abaisser complètement.



Appliquez une légère pression pour vous assurer que les loquets sont bien placés.



**5.** Essayez de fermer la porte et assurez-vous qu'elle est alignée avec le panneau de commande. Sinon, répétez les étapes précédentes : La porte pourrait s'endommager si elle ne fonctionne pas correctement.

# DÉPANNAGE

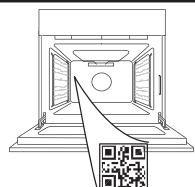
Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas.	Coupure de courant. Débranchez de l'alimentation principale.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché. Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste.
L'écran affiche la lettre « F » suivie d'un numéro.	Problème de logiciel.	Contactez le Centre d'appel et indiquez le numéro qui suit la lettre « F ».
Le four ne chauffe pas.	Lorsque le mode « DÉMO » est activé, toutes les commandes sont actives et les menus disponibles mais le four ne chauffe pas.  Mode DÉMO apparaît sur l'écran toutes les 60 secondes.	Accédez au mode « MODE DÉMO » à partir des « RÉGLAGES » et sélectionnez « Off ».
L'ampoule s'éteint.	Le mode « ÉCO » s'active.	Accédez au mode « ÉCO » à partir des « RÉGLAGES » et sélectionnez « Off ».
La porte ne ferme pas correctement.	Les loquets de sécurité ne sont pas à leur place.	Assurez-vous que les loquets de sécurité sont bien placés, selon les directives pour l'assemblage et le démontage de la porte dans la section « Entretien ».
L'alimentation est coupée.	Niveau de puissance erroné.	Vérifiez sur votre réseau domestique a au moins une valeur de plus de 3 kW. Dans le cas contraire, diminuez la puissance à 13 Ampères. Accédez à « PUISSANCE » à partir de « RÉGLAGES » et sélectionnez « FAIBLE ».
Le cycle de cuisson avec sonde s'est terminé sans cause évidente ou l'erreur F3E3 est imprimée sur l'écran	La sonde alimentaire n'est pas correctement connectée	Vérifiez la connexion de la sonde alimentaire



\* Disponible sur certains modèles uniquement

**Vous trouverez les politiques, la documentation standard et des informations supplémentaires sur le produit :**

- En utilisant le QR code sur votre produit
- En visitant notre site Internet [docs.bauknecht.eu](http://docs.bauknecht.eu)
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.



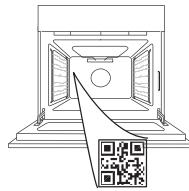
**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO  
BAUKNECHT**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

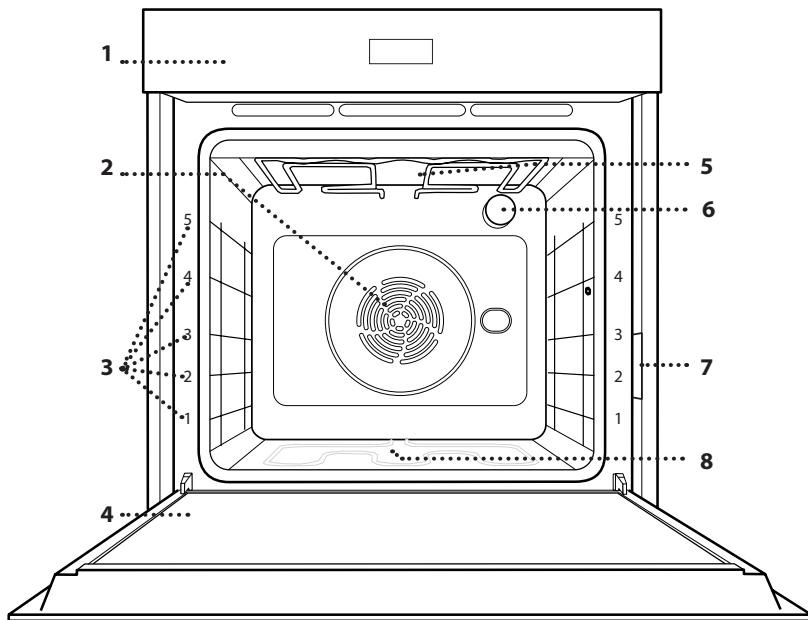


Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

**SCANSIONARE IL CODICE QR  
SUL PROPRIO APPARECCHIO  
PER OTTENERE MAGGIORI  
INFORMAZIONI**

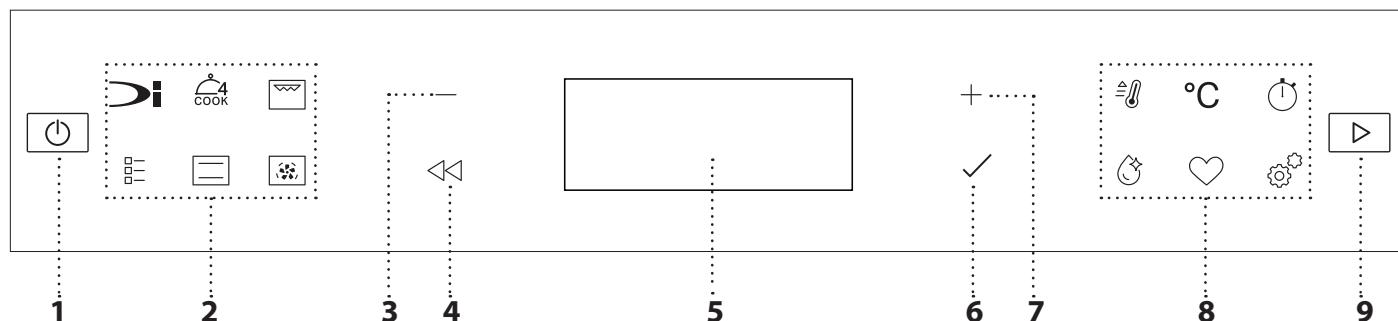


## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello comandi
2. Ventola e resistenza circolare (non visibile)
3. Griglie laterali (il livello è indicato sulla parte frontale del forno)
4. Porta
5. Resistenza superiore / Grill
6. Luce
7. Targhetta matricola (da non rimuovere)
8. Resistenza inferiore (non visibile)

### PANNELLO COMANDI



#### 1. ON / OFF

Per accendere e spegnere il forno o arrestare un funzione attiva.

#### 2. ACCESSO DIRETTO ALLE FUNZIONI

Per accedere rapidamente alle funzioni e al menu.

#### 3. TASTO DI NAVIGAZIONE MENU

Per scorrere i menu e ridurre le impostazioni o i valori delle funzioni.

#### 4. INDIETRO

Per tornare alla schermata precedente. Durante la cottura, permette di modificare le impostazioni.

#### 5. DISPLAY

#### 6. CONFERMA

Per confermare la selezione di una funzione o un valore impostato.

#### 7. TASTO DI NAVIGAZIONE PIÙ

Per scorrere i menu e aumentare le impostazioni o i valori delle funzioni.

#### 8. TASTI DI ACCESSO DIRETTO A OPZIONI/FUNZIONI

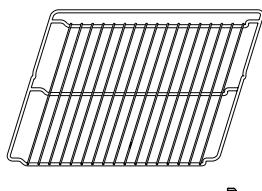
Per impostare rapidamente le funzioni, la durata, le impostazioni e i preferiti.

#### 9. AVVIO

Per avviare una funzione utilizzando le impostazioni specificate o quelle di base.

# ACCESSORI

## GRIGLIA



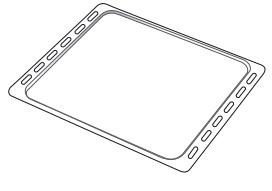
Utilizzare per cuocere gli alimenti o come supporto per teglie, tortiere e altre pentole da forno.

## LECCARDA



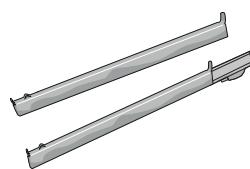
Utilizzare come teglia da forno per cucinare carne, pesce, verdure, focacce, ecc. o posizionare sotto la griglia per raccogliere i succhi di cottura.

## TEGLIA\*



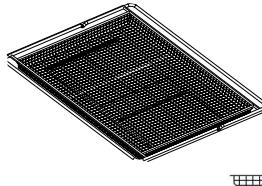
Utilizzare per la cottura di tutti i prodotti di panetteria e pasticceria, ma anche per arrosti, pesce en papillote, ecc.

## GUIDE DI SCORRIMENTO\*



Per facilitare l'inserimento o la rimozione degli accessori.

## LECCARDA FRITTURA AD ARIA \*



Da utilizzare quando si cucinano alimenti con la funzione Frittura ad aria, con una teglia posizionata a un livello inferiore per raccogliere eventuali briciole e sgocciolamenti. Può essere lavata in lavastoviglie.

Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.

Altri accessori possono essere acquistati separatamente; per ordini e informazioni contattare il servizio assistenza clienti.

\* Disponibile solo in alcuni modelli

## INSERIRE LA GRIGLIA E GLI ALTRI ACCESSORI

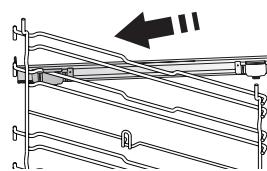
Inserire la griglia orizzontalmente facendola scivolare sulle griglie laterali inserendo dapprima il lato rialzato orientato verso l'alto.

Gli altri accessori, come la leccarda o la teglia, si inseriscono orizzontalmente come la griglia.

## TOGLIERE E RIMONTARE LE GRIGLIE LATERALI

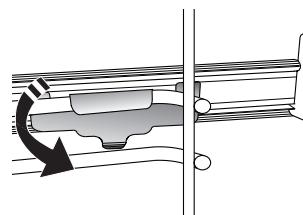
- Per togliere le griglie, sollevare le griglie prima di scostare la parte inferiore dalle proprie sedi: a questo punto è possibile rimuovere le griglie.
- Per rimontare le griglie, inserirle dapprima nelle sedi superiori. Avvicinarle alla cavità tenendo sollevato, quindi abbassarle in posizione nelle sedi inferiori.

## MONTARE LE GUIDE SCORREVOLI



Togliere dal forno le griglie laterali e rimuovere la protezione in plastica dalle guide scorrevoli.

Ancorare alla griglia laterale la clip superiore della guida e farla scivolare fino a fine corsa. Abbassare l'altra clip in posizione.



Per fissare la guida, premere la parte inferiore della clip contro la griglia laterale. Assicurarsi che le guide possano scorrere liberamente. Ripetere questa operazione sull'altra griglia laterale, allo stesso livello.

Note: le guide scorrevoli possono essere montate a qualsiasi livello.

# FUNZIONI

## MENU DYNAMIC

Questa funzione permette la cottura completamente automatica di tutte le pietanze (lasagna, carne, pesce, verdure, torte & dolci, torte salate, pane, pizza). Per utilizzare al meglio questa funzione si raccomanda di seguire le indicazioni della tabella di cottura.

## COOK 4

Per cuocere contemporaneamente su quattro ripiani alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura.

Questa funzione può essere utilizzata per cuocere biscotti, torte, pizze tonde (anche surgelate) e per preparare un pasto completo. Per ottenere risultati ottimali si raccomanda di seguire la tabella di cottura.

## GRILL

Per grigliare bistecche, spiedini e salsicce, cucinare verdure gratinate o tostare il pane. Per la grigliatura delle carni, si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionare la leccarda un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

## FUNZIONI TRADIZIONALI

### • VENTILATO

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.

### • TURBO GRILL

Per arrostire grandi tagli di carne (cosce, roast beef, pollo). Si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

### • CIBI SURGELATI

Questa funzione seleziona automaticamente la temperatura e la modalità di cottura ottimali per 5 diverse categorie di alimenti pronti surgelati. Non è necessario preriscaldare il forno.

### • FUNZIONI SPECIALI

#### » PIZZA

Questa funzione consente di cucinare un'ottima pizza fatta in casa, in meno di 10 minuti come al ristorante.

Il ciclo di cottura dedicato funziona a una temperatura superiore a 300 gradi Celsius, consegnando una pizza morbida all'interno, croccante sui bordi e con una doratura perfettamente uniforme. Questa funzione le permette di cucinare un'ottima pizza fatta in casa, in meno di 10 minuti come al ristorante.

Combinando questa funzione con l'accessorio Pizza Stone WPro e preriscaldando per 30 minuti, è possibile cuocere una pizza in 5-8 minuti (per ordini e informazioni contattare il servizio assistenza o [www.bauknecht.eu](http://www.bauknecht.eu))

#### » FRITTURA AD ARIA

Questa funzione consente di cuocere patate fritte, bocconcini di pollo e altro ancora utilizzando

meno olio, ottenendo un risultato piacevolmente croccante. Gli elementi riscaldanti si attivano per riscaldare adeguatamente la cavità, mentre la ventola fa circolare l'aria calda. I migliori risultati di cottura previsti si ottengono solo utilizzando una leccarda Frittura ad aria (fornita con alcuni modelli). Posizionare gli alimenti sulla leccarda Frittura ad aria in un unico strato e seguire le istruzioni della tabella di cottura Frittura ad aria per ottenere le migliori prestazioni. Evitare di utilizzare più di una leccarda per evitare una cottura non uniforme.

## » LIEVITAZIONE

Per ottenere una lievitazione ottimale di impasti dolci o salati. Allo scopo di preservare la qualità della lievitazione, non attivare la funzione se il forno è ancora caldo dopo un ciclo di cottura.

## » MANTENIMENTO IN CALDO

Per mantenere caldi e croccanti cibi appena cotti.

## » SCONGELARE

Per velocizzare lo scongelamento degli alimenti. Posizionare gli alimenti sul ripiano intermedio. Si suggerisce di lasciare l'alimento nella sua confezione per impedire che si asciughi eccessivamente all'esterno.

## » CICLO ECO

Per cuocere arrosti ripieni e filetti di carne in pezzi su un solo ripiano. Quando questo Ciclo Eco è in uso, la spia rimarrà spenta durante la cottura. Per utilizzare il Ciclo Eco e quindi ottimizzare il consumo di energia, la porta del forno non deve essere aperta finché gli alimenti non sono completamente cotti.

## » MAXI COOKING

Questa funzione seleziona automaticamente la migliore temperatura e modalità di cottura per tagli di carne di grandi dimensioni (oltre 2,5 kg). Si suggerisce di girare la carne durante la cottura per ottenere una doratura omogenea su entrambi i lati. È preferibile irrorarla di tanto in tanto con il fondo di cottura per evitare che si asciughi eccessivamente.

## STATICO

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.

## TERMOVENTILATO

Per cuocere contemporaneamente su più ripiani (massimo tre) alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura. Questa funzione permette di eseguire la cottura senza trasmissione di odori da un alimento all'altro.



## PRERISC RAPIDO

Per preriscaldare rapidamente il forno.



## CONTA MINUTI

Per impostare il timer senza attivare una funzione.



## SMART CLEAN

L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno, attivando la funzione a forno freddo.



## PREFERITI

Per richiamare la lista delle 10 funzioni preferite.



## IMPOSTAZIONI

Per regolare le impostazioni del forno. Attivando la modalità "ECO", la luminosità del display si riduce e la luce si spegne dopo 1 minuto per risparmiare energia. Il display si riattiva automaticamente premendo un tasto qualsiasi. Se la modalità "DEMO" è impostata su "On", tutti i comandi sono operativi e i menu sono disponibili ma il forno non viene riscaldato. Per disattivare questa modalità, accedere a "DEMO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off". Selezionando "RESET", l'apparecchio si spegne e vengono ripristinate le impostazioni della prima accensione. Tutte le impostazioni successive vengono cancellate.

# PRIMO UTILIZZO

## 1. SELEZIONE DELLA LINGUA

Alla prima accensione, è necessario impostare lingua e ora: Sul display compare "English".



ITALIANO

Premere + o — per scorrere l'elenco delle lingue disponibili e selezionare quella desiderata. Premere ✓ per confermare la selezione.

Note: La lingua può essere successivamente modificata selezionando "LINGUA" nel menu "IMPOSTAZIONI", disponibile premendo ☰.

## 2. IMPOSTARE L'ASSORBIMENTO DI POTENZA

Il forno è programmato per assorbire una potenza elettrica compatibile con una rete domestica di capacità superiore a 3 kW (16): nel caso si disponga di una potenza inferiore, è necessario diminuire questo valore (13).



Premere + o — per selezionare 16 "Alto" o 13 "Basso" e premere ✓ per confermare.

## 3. IMPOSTARE L'ORA

Dopo aver selezionato la lingua, sarà necessario impostare l'ora corrente: sul display lampeggiano le due cifre relative all'ora.



Premere + o — per impostare l'ora corretta e premere ✓: sul display lampeggiano le due cifre relative ai minuti. Premere + o — per impostare i minuti e premere ✓ per confermare.

Note: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora. Selezionare "OROLOGIO" nel menu "IMPOSTAZIONI", accessibile premendo ☰.

## 4. RISCALDAMENTO DEL FORNO

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore. Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno. Riscaldare il forno a 200°C per circa un'ora utilizzando preferibilmente una funzione ventilata ("Termoventilato" o "Ventilato").

Note: si consiglia di arieggiare il locale dopo il primo utilizzo dell'apparecchio.

# USO QUOTIDIANO

## 1. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

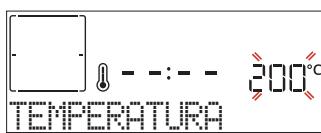
Premere  per accendere il forno: il display mostrerà l'ultima funzione utilizzata o il menu principale.

Per selezionare una funzione è possibile premere l'icona corrispondente (per le funzioni principali) oppure scegliere la voce desiderata da un menu: Per selezionare una voce da un menu (il display mostrerà la prima voce disponibile), premere  o  per selezionare quella desiderata, quindi premere  per confermare.

## 2. IMPOSTARE LA FUNZIONE

Dopo avere selezionato la funzione desiderata è possibile modificarne le impostazioni. Il display mostra in sequenza le impostazioni che è possibile modificare. Premendo  è possibile modificare nuovamente l'impostazione precedente

### TEMPERATURE / GRILL LEVEL (TEMPERATURA / LIVELLO GRILL)

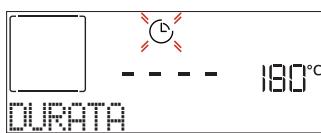


Quando il valore lampeggia sul display, premere  o  per modificarlo, quindi premere  per confermare e continuare con le impostazioni successive (se possibile).

Usare la stessa procedura per impostare il livello grill: Sono disponibili tre livelli di potenza per il grill: 3 (alto), 2 (medio), 1 (basso).

Note: una volta attivata la funzione, il livello temperatura/grill può essere modificato utilizzando  o .

### DURATA



Quando l'icona  lampeggia sul display, premere  o  per impostare il tempo di cottura desiderato, quindi premere  per confermare. È possibile non impostare la durata se si preferisce gestire manualmente il tempo di cottura: Premere  o  per confermare e avviare la funzione. Selezionando questa modalità non è possibile programmare un avvio ritardato.

Note: durante la cottura, premendo  è possibile regolare il tempo impostato: premere  o  per modificarlo, quindi premere  per confermare.

### ORA DI FINE (AVVIO RITARDATO)

In molte funzioni, una volta impostato un tempo di cottura è possibile posticipare l'avvio della funzione programmando l'ora di fine cottura. Il display mostra l'ora di fine mentre l'icona  lampeggia.



Premere  o  per impostare l'ora in cui si desidera terminare la cottura, quindi premere  per confermare

e attivare la funzione. Posizionare gli alimenti nel forno e chiudere la porta: la funzione si avvierà automaticamente dopo un periodo di tempo calcolato per terminare la cottura all'orario impostato.

Note: La programmazione dell'avvio ritardato di una cottura disattiva la fase di preriscaldamento del forno: la temperatura desiderata viene raggiunta gradualmente, quindi i tempi di cottura si allungheranno leggermente rispetto a quanto indicato nella tabella di cottura. Durante il tempo di attesa, è possibile premere  o  per modificare l'ora di fine programmata o premere  per modificare altre impostazioni. Premendo  è possibile alternare la visualizzazione tra l'ora di fine cottura e la durata.

## 3. MENU DYNAMIC

Queste funzioni selezionano automaticamente la modalità, la temperatura e la durata di cottura più adatte per ottenere risultati ottimali.

Alla richiesta, sarà sufficiente indicare le caratteristiche degli alimenti per ottenere un risultato ottimale.

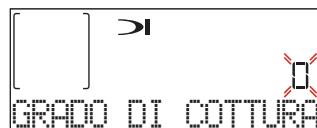
### PESO / ALTEZZA (LIVELLI TEGLIA ROTONDA)



Per impostare correttamente la funzione, seguire le indicazioni sul display, quando richiesto, e premere  o  per impostare il valore richiesto e premere  per confermare.

### GRADO DI COTTURA / DORATURA

In alcune funzioni del MENU DYNAMIC è possibile regolare il livello di cottura..



Alla richiesta, premere  o  per selezionare il livello desiderato tra al sangue (-1) e ben cotto (+1). Premere  o  per confermare e avviare la funzione.

Allo stesso modo, in alcune funzioni del MENU DYNAMIC è possibile regolare il grado di doratura tra un valore minimo (-1) e un valore massimo (+1).

## 4. AVVIO DELLA FUNZIONE

Dopo avere confermato i valori predefiniti o avere applicato le impostazioni preferite, premere  per attivare la funzione prescelta.

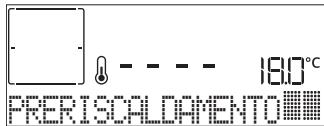
Se è stato impostato un avvio ritardato, premendo  il forno chiederà se si desidera saltare questa fase, avviando immediatamente la funzione.

Note: dopo avere selezionato una funzione, il display consiglia il livello più adatto per quella funzione. La funzione avviata può essere interrotta in qualsiasi momento premendo .

Se il forno è caldo e la funzione prevede una determinata temperatura massima, sul display compare un messaggio corrispondente. È possibile selezionare un'altra funzione o attendere il raffreddamento completo.

## 5. PRERISCALDAMENTO

In alcune funzioni, è prevista una fase di preriscaldamento del forno: una volta avviata la funzione, il display segnala che si è attivata la fase di preriscaldamento.



Al termine di questa fase, un segnale acustico e il display indicheranno che il forno ha raggiunto la temperatura impostata e comparirà la richiesta "AGG. ALIMENTO". A questo punto, aprire la porta, posizionare gli alimenti nel forno, chiudere la porta e avviare la cottura premendo o .

Note: inserire gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può compromettere i risultati di cottura. Aprendo la porta durante la fase di preriscaldamento, questa si interrompe temporaneamente.

**Il tempo di cottura non comprende la fase di preriscaldamento. È sempre possibile modificare la temperatura che il forno deve raggiungere utilizzando + o -.**

## 6. GIRARE O CONTROLLARE GLI ALIMENTI

Alcune funzioni del Menu Dynamic prevedono che gli alimenti vengano girati durante la cottura.



Questa richiesta sarà segnalata da un segnale acustico e da un messaggio corrispondente sul display. Aprire la porta, eseguire l'operazione indicata sul display, chiudere la porta e premere per continuare la cottura.

Allo stesso modo, quando manca il 10% del tempo di cottura impostato, il forno richiede di controllare gli alimenti.

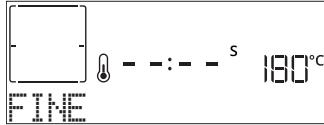


Questa richiesta sarà segnalata da un segnale acustico e da un messaggio corrispondente sul display. Controllare gli alimenti, chiudere la porta e premere o per continuare la cottura.

Note: Premere per saltare queste azioni. In ogni caso, una volta trascorso un certo tempo senza che l'operazione venga eseguita, il forno riprende automaticamente la cottura.

## 7. FINE COTTURA

Allo scadere del tempo programmato, un segnale acustico e il display indicheranno che la cottura è terminata.



Premere per continuare la cottura in modalità manuale (senza timer) o premere + per prolungare il tempo di cottura impostando una nuova durata. In entrambi i casi, i parametri di cottura saranno mantenuti.

## DORATURA

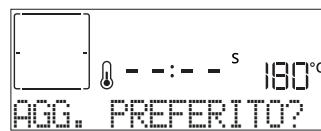
Con alcune funzioni, alla fine della cottura il forno consente di dorare la superficie del cibo grazie all'utilizzo del grill.



Quando il display visualizza il messaggio pertinente, se necessario, premere per avviare un ciclo di doratura di cinque minuti. Questa funzione può essere interrotta in qualsiasi momento premendo per spegnere il forno.

## 8. PREFERITI

Al termine della cottura, sul display compare un messaggio che propone di salvare la funzione nella lista dei preferiti con un numero da 1 a 10.



Se si desidera salvare una funzione come preferita e memorizzare le impostazioni attuali per un uso futuro, premere altrimenti, per ignorare la richiesta premere .

Una volta premuto , premere + o - per selezionare la posizione del numero, quindi premere per confermare.

Note: se la memoria è piena o la posizione è già occupata, viene chiesto di confermare la sovrascrittura della funzione precedente.

Per richiamare successivamente le funzioni salvate premere : il display mostrerà la lista delle funzioni preferite.



Premere + o - per selezionare la funzione, confermare premendo , quindi premere per attivare.

## 9. SMART CLEAN

Premere per visualizzare "Smart Clean" sul display.



Per attivare la funzione, premere : il display indicherà le operazioni richieste per ottenere una pulizia ottimale: Seguire le indicazioni, quindi premere al termine. Una volta eseguite tutte le operazioni preliminari, alla richiesta del forno premere per attivare il ciclo di pulizia.

Note: Si raccomanda di non aprire la porta del forno durante il ciclo di pulizia per evitare perdite di vapore, che potrebbero avere un effetto negativo sul risultato finale.

A ciclo ultimato, il relativo messaggio di avviso lampeggia sul display. Lasciar raffreddare il forno, quindi pulire e asciugare le superfici interne con un panno o una spugna.

## 10. CONTA MINUTI

Per attivare questa funzione, premere l'icona . Premere o per impostare la durata desiderata, quindi premere per attivare il timer.



Verrà emesso un segnale acustico e il display indicherà che il cronometro ha terminato il conteggio dell'ora selezionata.

Note: il conta minuti non attiva nessun ciclo di cottura.

Il minutaggio può essere attivato anche quando è attiva una funzione.

Il timer continuerà il conto alla rovescia in modo indipendente, senza interferire con la funzione stessa.

Durante questa fase non sarà possibile vedere il contaminuti (sarà visualizzata solo l'icona ), che continuerà il conteggio alla rovescia in background. Per modificare il minutaggio, è possibile premere il l'Icona e impostare l'ora usando l'icona o .

Per annullare il promemoria, premere l'Icona , quindi selezionare finché l'ora visualizzata è "--:--". Premere per confermare.

## 11. BLOCCO TASTI

Per bloccare il tastierino, tenere premuto per almeno cinque secondi. Ripetere la procedura per sbloccare il tastierino..



Note: questa funzione può essere attivata anche durante la cottura. Per ragioni di sicurezza, è possibile spegnere il forno in qualsiasi momento premendo .

### . NOTE

- Non coprire l'interno del forno con pellicola di alluminio.
- Non trascinare pentole o tegami sul fondo del forno, perché così facendo si potrebbe rovinare lo smalto.
- Non appoggiare pesi elevati sulla porta e non aggrapparsi ad essa.
- A causa della temperatura più elevata del ciclo Pizza, la rumorosità della ventola di raffreddamento potrebbe risultare leggermente superiore.

# CONSIGLI UTILI

## COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

## COTTURA SIMULTANEA DI PIETANZE DIVERSE

Utilizzando la funzione "Termoventilato", è possibile cuocere contemporaneamente alimenti diversi (ad esempio: pesce e verdure) che richiedono la stessa temperatura, su differenti ripiani. Si potranno estrarre prima gli alimenti che richiedono tempi di cottura più brevi e lasciare continuare la cottura per quelli che necessitano di tempi più lunghi.

## CARNE

Utilizzare qualunque tipo di teglia o pirofila adatta alle dimensioni della carne da cuocere. Per gli arrosti, aggiungere preferibilmente del brodo sul fondo della pirofila inumidendo la carne durante la cottura per insaporirla. Fare attenzione al vapore che si sviluppa durante tale operazione. Quando l'arrosto è pronto, lasciarlo riposare in forno per altri 10-15 minuti oppure avvolgerlo in un foglio di alluminio.

Per la cottura uniforme della carne alla griglia, scegliere tagli dello stesso spessore. I pezzi di carne molto spessi richiedono tempi di cottura più lunghi. Per evitare che si brucino in superficie, allontanarli dal grill disponendoli su ripiani più bassi. Girare la carne a due terzi della cottura. Aprire con cautela la porta in quanto può fuoriuscire vapore caldo.

Si consiglia di posizionare una leccarda con mezzo litro d'acqua potabile direttamente sotto la griglia sulla quale avete posizionato il cibo da grigliare, per raccogliere il liquido di cottura. Rabboccare quando necessario.

## DESSERT

Cuocere i dessert delicati con la funzione statica su un solo livello.

Utilizzare tortiere in metallo scuro e posizionarle sempre sulla griglia in dotazione. Per la cottura su più livelli selezionare la funzione termoventilato e disporre le tortiere sfalsate sulle griglie, in modo da favorire la circolazione dell'aria.

Per capire se la torta lievitata è cotta, inserire uno stuzzicadenti nella parte centrale del dolce. Se lo stuzzicadenti rimane asciutto, il dolce è pronto.

Se si utilizzano tortiere antiaderenti, non imburrare i bordi, il dolce potrebbe non crescere omogeneamente sui lati.

Se il dolce si "sgonfia" durante la cottura, la volta successiva utilizzare una temperatura inferiore, magari riducendo la quantità di liquido e mescolando più delicatamente l'impasto.

I dessert con guarnitura succosa (torte al formaggio o crostate di frutta) richiedono la funzione "Ventilato".

Se la base della torta risulta troppo umida, usare un ripiano più basso e cospargere la base del dolce di pan grattato o biscotti sbriciolati prima di aggiungere il ripieno.

## LIEVITAZIONE

Si consiglia di coprire l'impasto con un panno umido prima di introdurlo nel forno. Con questa funzione, i tempi di lievitazione si riducono di circa un terzo rispetto ai tempi di lievitazione a temperatura ambiente (20-25°C). Il tempo di lievitazione per un impasto da pizza da 1 kg è di circa un'ora.

# DI TABELLA DI COTTURA MENU DYNAMIC

CATEGORIE DI ALIMENTI		QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
LASAGNA	Lasagna	0,5 - 3 kg	-	0	-	
CARNE	Manzo	Arrosto	0,6 - 2 kg	0	0	
		Burger	1,5 - 3 cm	0	-	 
	Maiale	Arrosto	0,6 - 2,5 kg	-	0	
		Salsicce & wurstel	1,5 - 4 cm	-	-	 
	Pollo	Arrosto	0,6 - 3 kg	-	0	
		Filetto & petto	1 - 5 cm	-	-	 
		Spiedini	una griglia	-	-	 
PESCE	Filetti	0,5 - 3 cm	-	-	-	 
	Filetti [surgelati]	0,5 - 3 cm	-	-	-	 
VERDURE	Verdure arrostite	Patate arrosto	0,5 - 1,5 kg	-	0	
		Verdure ripiene	0,1 - 0,5 kg cad	-	-	
		Verdure arrostite	0,5 - 1,5 kg	-	0	
	Verdure gratinate	Patate al gratin	una teglia	-	-	
		Pomodori al gratin	una teglia	-	-	 
		Peperoni al gratin	una teglia	-	-	 
		Broccoli al gratin	una teglia	-	-	 
		Cavolfiori al gratin	una teglia	-	-	 
		Verdure gratinate	una teglia	-	-	 
PASTICCERIA SALATA	Torta salata	0,8 - 1,2 kg	-	0	-	
	Pane	Panini	60 - 150 g cad	-	-	
		Pane per tramezzini	0,4 - 0,6 kg cad	-	-	 
		Pane Grande	0,7 - 2,0 kg	-	-	
		Baguette	200 - 300 g cad	-	-	
	Pizza	Pizza al piatto	Rotonda	-	-	
		Pizza alta	Leccarda	-	-	
		1 strato*		-	-	
		2 strati*		-	-	 
		3 strati*		-	-	  
		4 strati*		-	-	   

\* Quantità consigliata

ACCESSORI	 Griglia	 Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	 Leccarda / Teglia	  Leccarda con 500 ml di acqua
-----------	---	---	---	--

# TIABELLA DI COTTURA MENU DYNAMIC

CATEGORIE DI ALIMENTI	QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
PASTICCERIA DOLCE	Pan di spagna	0,5 - 1,2 kg	-	-	 2
	Biscotti	0,2 - 0,6 kg	-	-	 3
	Bignè	una teglia *	-	-	 3
	Crostata	0,4 - 1,6 kg	-	-	 3
	Strudel	0,4 - 1,6 kg	-	-	 3
	Torta di frutta	0,5 - 2 kg	-	-	 2

\* Quantità consigliata

ACCESSORI	 Griglia	 Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	 Leccarda / Teglia	 Leccarda con 500 ml di acqua



## TABELLA DI COTTURA PER FRITTURA AD ARIA

	RICETTA	FUNZIONE	QUANTITÀ CONSIGLIATA	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
ALIMENTI SURGELATI	Patate fritte surgelate		650 - 850 g	Sì	200	25 - 30	
	Nugget di pollo surgelati		500 g	Sì	200	15 - 20	
	Bastoncini di pesce		500 g	Sì	220	15 - 20	
	Anelli di cipolle		500 g	Sì	200	15 - 20	
VERDURE	Zucchini freschi impanati		400 g	Sì	200	15 - 20	
	Patatine fritte fatte in casa		300 - 800 g	Sì	200	20 - 40	
	Verdure miste		300 - 800 g	Sì	200	20 - 30	
CARNE E PESCE	Petti di pollo		1 - 4 cm	Sì	200	20 - 40	
	Alette di pollo		200 - 1500 g	Sì	220	30 - 50	
	Cotolette impanate		1 - 4 cm	Sì	220	20 - 50	
	Filetti di pesce		1 - 4 cm	Sì	220	15 - 25	

Per cucinare alimenti freschi o fatti in casa, distribuire uno strato sottile di olio sulla superficie dell'alimento.  
Per garantire risultati di cottura uniformi, mescolare gli alimenti a metà del tempo di cottura consigliato.

FUNZIONI	 Frittura ad aria		
ACCESSORI	 Teglia frittura ad aria	 Pirofila o tortiera su griglia	 Leccarda/piastra dolci o teglia su griglia

# TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Torte lievitate / Pan di Spagna		Sì	170	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	
Torte ripiene (cheesecake, strudel, torta di mele)		Sì	160 - 200	30 - 85	
		Sì	160 - 200	30 - 90	
Biscotti		Sì	150	20 - 40	
		Sì	140	30 - 50	
		Sì	140	30 - 50	
		Sì	135	40 - 60	
Tortine / Muffin		Sì	170	20 - 40	
		Sì	150	30 - 50	
		Sì	150	30 - 50	
		Sì	150	40 - 60	
Bigné		Sì	180 - 200	30 - 40	
		Sì	180 - 190	35 - 45	
		Sì	180 - 190	35 - 45 *	
Meringhe		Sì	90	110 - 150	
		Sì	90	130 - 150	
		Sì	90	140 - 160 *	
Pizza / Pane / Focaccia		Sì	190 - 250	15 - 50	
		Sì	190 - 230	20 - 50	
Pizza (sottile, alta, focaccia)		Sì	310	7 - 12	
		Sì	220 - 240	25 - 50 *	
Pizza surgelata		Sì	250	10 - 15	
		Sì	250	10 - 20	
		Sì	220 - 240	15 - 30	
Torte salate (torta di verdure, quiche)		Sì	180 - 190	45 - 55	
		Sì	180 - 190	45 - 60	
		Sì	180 - 190	45 - 70 *	

FUNZIONI								ECO	
	Statico	Termoventilato	Ventilato	Grill	Turbo Grill	Maxi Cooking	Cook 4	Ciclo ECO	Pizza
ACCESSORI			Pirofila o tortiera su griglia		Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia		Leccarda / Teglia		Leccarda con 500 ml di acqua

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Vols-au-vent / Salatini di pasta sfoglia		Sì	190 - 200	20 - 30	
		Sì	180 - 190	20 - 40	
		Sì	180 - 190	20 - 40*	
Lasagne / Sformati / Pasta al forno / Cannelloni		Sì	190 - 200	45 - 65	
Agnello / Vitello / Manzo / Maiale 1 kg		Sì	190 - 200	80 - 110	
Arrosto di maiale con cotenna 2 kg		-	170	110 - 150	
Pollo / Coniglio / Anatra 1 kg		Sì	200 - 230	50 - 100	
Tacchino / Oca 3 kg		Sì	190 - 200	80 - 130	
Pesce al forno / al cartoccio (filetti, intero)		Sì	180 - 200	40 - 60	
Verdure ripiene (pomodori, zucchine, melanzane)		Sì	180 - 200	50 - 60	
Pane tostato		-	3 (Alta)	3 - 6	
Filetti di pesce / Bisteccche		-	2 (media)	20 - 30 **	
Salsicce / Spiedini / Costine / Hamburger		-	2 - 3 (media - alto)	15 - 30 **	
Pollo arrosto (1-1,3 kg)		-	2 (media)	55 - 70 ***	
Coscia d'agnello / Stinco		-	2 (media)	60 - 90 ***	
Patate arrosto		-	2 (media)	35 - 55 ***	
Verdure gratinate		-	3 (Alta)	10 - 25	
Biscotti	 Biscotti	Sì	135	50 - 70	
Crostate	 Crostate	Sì	170	50 - 70	
Pizze tonde	 Pizza	Sì	210	40 - 60	
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Lasagne (livello 3) / Carne (livello 1)		Sì	190	40 - 120 *	
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Verdure arrostite (livello 4) / Lasagne (livello 2) / Tagli di carne (livello 1)	 Menu	Sì	190	40 - 120 *	
Lasagne e carne		Sì	200	50 - 100 *	
Carne e patate		Sì	200	45 - 100 *	
Pesce e verdure		Sì	180	30 - 50 *	
Arrosti ripieni	ECO	-	200	80 - 120 *	
Carne in pezzi (coniglio, pollo, agnello)	ECO	-	200	50 - 100 *	

\* Il tempo di cottura è indicativo: i piatti possono essere estratti dal forno in momenti diversi, a seconda delle preferenze personali.

\*\* Girare gli alimenti a metà cottura.

\*\*\* Girare gli alimenti a due terzi di cottura (se necessario).

FUNZIONI								ECO	
	Statico	Termoventilato	Ventilato	Grill	Turbo Grill	Maxi Cooking	Cook 4	Ciclo ECO	Pizza
ACCESSORI									
	Griglia	Pirofila o tortiera su griglia	Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia		Leccarda / Teglia			Leccarda con 500 ml di acqua	

## COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**Assicurarsi che il forno si sia raffreddato prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia.**

**Non utilizzare apparecchi a vapore.**

**Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.**

**Indossare guanti protettivi. Il forno deve essere scollegato dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione.**

### SUPERFICI ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente con pH neutro. Asciugare con un panno.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con le superfici, pulire subito con un panno in microfibra umido.

### SUPERFICI INTERNE

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare il forno e pulirlo preferibilmente quando è ancora tiepido per rimuovere incrostazioni e macchie dovute a residui di cibo. Per asciugare la condensa dovuta alla cottura di alimenti ad alto contenuto di acqua, usare a forno freddo un panno o una spugna.

- Attivare la funzione "Smart Clean" per una pulizia ottimale delle superfici interne. (Solo in alcuni modelli).
- Pulire i vetri della porta con detergenti liquidi specifici.
- La porta del forno può essere rimossa per facilitare la pulizia.

### ACCESSORI

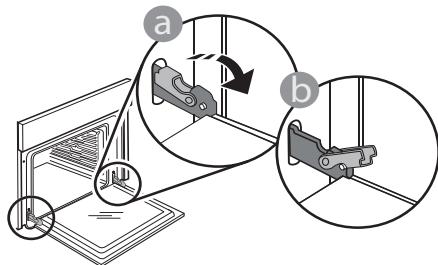
Mettere a bagno gli accessori con detersivo per piatti dopo l'uso, maneggiandoli con guanti da forno, se ancora caldi. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola per piatti o con una spugna. Non pulire la sonda alimenti o la sonda carne (se presente) in lavastoviglie. La teglia per frittura ad aria (se presente) può essere lavata in lavastoviglie.

### SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

Per la sostituzione della lampadina, contattare il servizio assistenza.

## RIMOZIONE E MONTAGGIO DELLA PORTA

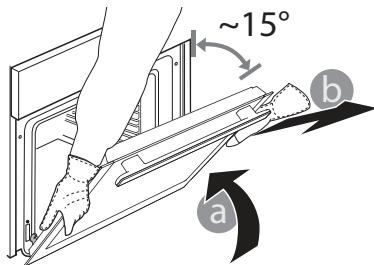
**1.** Per rimuovere la porta, aprirla completamente e abbassare i fermi fino alla posizione di sblocco.



**2.** Chiudere la porta fino a quando è possibile.

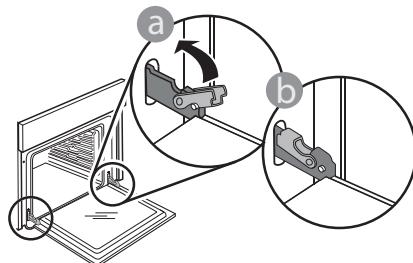
Prendere saldamente la porta con entrambe le mani, evitando di tenerla per la maniglia.

È sufficiente rimuovere la porta continuando a chiuderla e tirandola contemporaneamente verso l'alto, finché non si sgancia dalla propria sede. Togliere la porta e appoggiarla su un piano morbido.

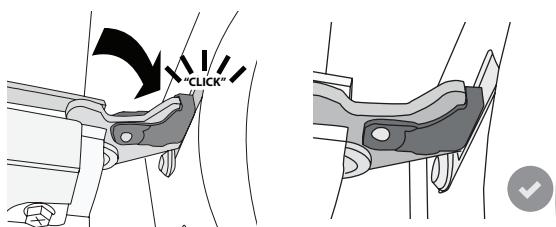


**3.** Per rimontare la porta, avvicinarla al forno allineando i ganci delle cerniere alle proprie sedi e ancorare la parte superiore agli alloggiamenti.

**4.** Abbassare la porta e poi aprirla completamente. Abbassare i fermi nella posizione originale: fare attenzione che siano completamente abbassati.



Sarà necessario applicare una leggera pressione per assicurare il corretto posizionamento dei fermi.



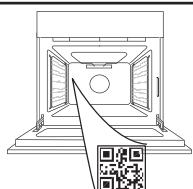
**5.** Provare a chiudere la porta, verificando che sia allineata al pannello di controllo. Nel caso non lo fosse, ripetere i passi sopra descritti: La porta potrebbe danneggiarsi se non funziona correttamente.

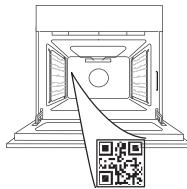
# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra la lettera "F" seguita da un numero.	Problema software.	Contattare il Call Center e indicare il numero che segue la lettera "F".
Il forno non si riscalda.	Se la modalità "DEMO" è impostata su "On", tutti i comandi sono operativi e i menu sono disponibili ma il forno non viene riscaldato.  Sul display appare la scritta "DEMO" ogni 60 secondi.	Accedere a "DEMO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off".
La luce si spegne.	La modalità "ECO" è impostata su "On".	Accedere a "ECO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off".
La porta non si chiude correttamente.	I fermi di sicurezza si trovano in posizione errata.	Verificare che i fermi di sicurezza siano in posizione corretta facendo riferimento alle istruzioni di rimozione e riapplicazione della porta contenute nella sezione "Pulizia e manutenzione".
L'interruttore generale dell'impianto domestico si spegne.	La potenza dell'apparecchio non è regolata correttamente.	Verificare che la rete domestica abbia una portata nominale di almeno 3 kW. In caso contrario, ridurre la potenza a 13 Ampere. Selezionare "POTENZA" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "BASSO".
Il ciclo di cottura con la sonda è terminato senza una causa evidente o l'errore F3E3 è stampato sullo schermo	La sonda alimenti non è collegata correttamente	Controllare il collegamento della sonda alimenti

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Utilizzare il QR sul proprio prodotto
- Visitare il nostro sito web [docs.bauknecht.eu](http://docs.bauknecht.eu)
- Oppure, contattare il Servizio Assistenza Tecnica (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Prima di contattare il Servizio Assistenza Clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.





אני סרוק את קוד ה-Q במכשיר  
למייד גוף

תודה שהנית מוצר של BAUKNECHT  
כדי לקבל חווית סיעול מלאה יותר, יש לרשום את המוצר  
בכתובת [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

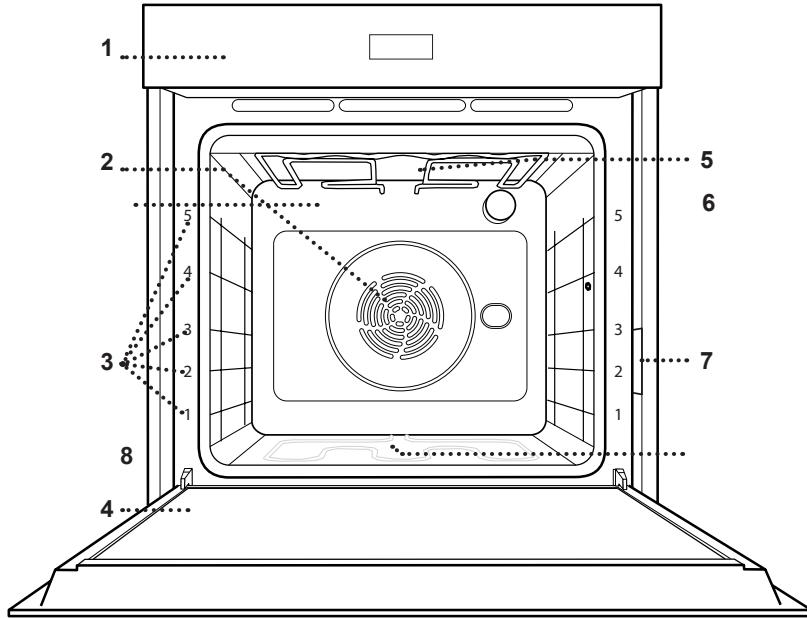


לפני השימוש במכשיר יש לקרוא בעיון את הוראות  
הבטיחות.

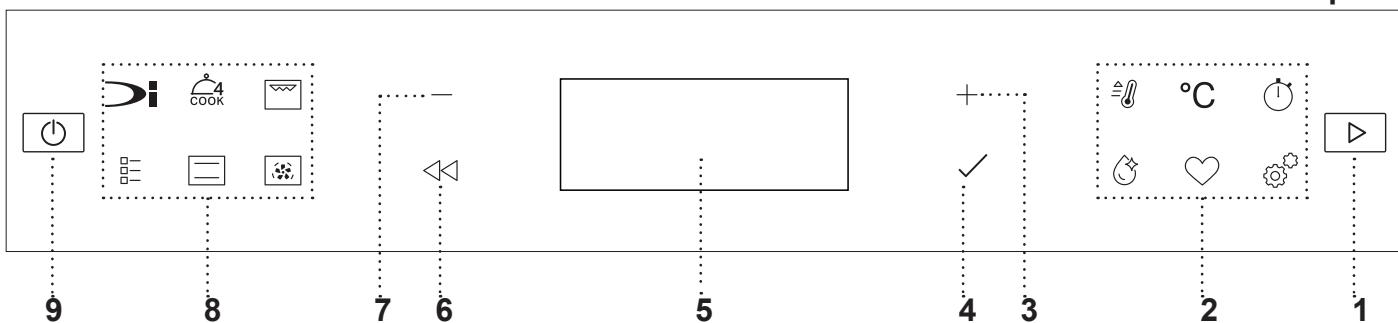


## תיאור המוצר

1. לוח בקרה
2. מאורר וגוף חימום עגול (בלתי נראה)
3. מסילות מדפים (הגובה מצוין בחזית התנור)
4. דלת
5. גוף חימום עליון/גריל
6. נורה
7. לוחית זיהוי (אין להסיר)
8. גוף חימום תחתון (בלתי נראה)



### לוח בקרה



#### 7. לחץ ניוט פלאס

עבור גלילה בתפריט והגדלת הגדרות או הערכים של פונקציה.

#### 8. גישה ישירה לאפשרויות/פונקציות

לגישה מהירה לפונקציות, משך, הגדרות ומודדים.

#### 9. START (התחלת)

להתחלה פונקציה תור שימוש בהגדרות שצינו או בהגדרות הבסיסיות.

#### 4. חזרה

לחזרה למסך החודם. אפשר שינוי הגדרות בזמן הבישול.

#### 5. תצוגה

להפעלה ולכיבוי של התנור ולביצירת פונקציה פעילה.

#### 6. אישור

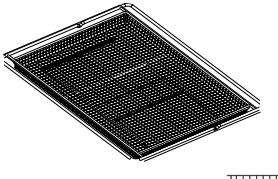
לגיישה מהירה לפונקציות ולתפריט.

#### 3. לחץ ניוט מינוס

עבור גלילה בתפריט והקטנת הגדרות או הערכים של פונקציה.

מדף רשת	מגש טפטופים	tabnit Afia *	מסילות נעות *
משמש לבישול מזון או כתמיכת עוגה וכלי בישול אחרים העמידים בחום.	משמש כמגש לתנור לבישול בשר, דגים, ירקות, פוקאצ'ה וכו', או למיקום מתוחת למדף הרשת כדי לאסוף נוזלי בישול.	משמש לתנור לבישול לאפוי בצק, אבל גם לצלי, דג עטוף בנייר וכו'.	משיעות להכנסת אבייזרים או הוצאתם.

**\* מגש אир פרוי (AIR FRY)**

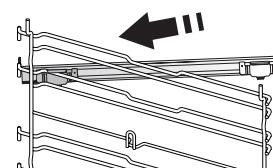


לשימוש בעט בישול מזון עם פונקציית אир פרוי, עם מגש אפייה ממוקם במפלס נמוך יותר כדי לאסוף פירורים אפשריים ולטפטוף. ניתן לנוקוט אותו במדיח כלים.

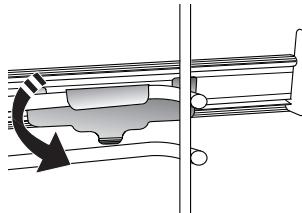
מספר האבייזרים והסוג שלהם עשויים לשנותה בהתאם לדגם.  
אבייזרים אחרים ניתן לרכוש בנפרד; להזמנות ומידע פנה לשירות לאחר המכירה.  
\* זמין רק בדגמים מסוימים

## התקנת המסילות הנעות

יש להוציא את מסילות המדפים מהתנור ולהטיסר את CISCO המגן הפלסטי מהמסילות הנעות.  
יש לבדוק את התפס העליון של המסילה הנעה למסילת המדף ולהחליק אותה ככל שאפשר. יש להנמיך את התפס השני למקוםו.



כדי לאבטח את המסילה, יש לבדוק את החלק התחתון של התפס אל מסילת המדף. יש להודיע שגלאי המסילות נעים בחופשיות. יש לחזור על שלבים אלה עבורה מסילת המדף השנייה באותו מפלס.



הערות: ניתן להתקן את המסילות הנעות בכל גובה.

## הכנסת מדף הרשת ואבייזרים נוספים

יש להכניס את מדף הרשת באופן AMAZON על-ידי החלקתו על מסילות המדף, יש לוודא שהצד המוגבה פונה כלפי מעלה.  
אבייזרים אחרים, כגון מגש הטפטופים ומגש האפייה מוכנסים גם הם באופן AMAZON כמו מדף הרשת.

### הסרת מסילות המדפים והחזירתן

- כדי להסיר את מסילות המדפים, הרם אותן ומשורח הוצאה את החלקים התתונות מהתושבות: עכשו ניתן להוציא את מסילות המדפים.

- כדי להחזיר את מסילות המדפים, ראשית יש להחזירן לחלק העליון של התושבת. יש להחזירן כלפי מעלה, להחליק אותן לתוך תא הבישול, ולאחר מכן להנמיך אותן למקוםן בחלק התחתון של התושבת.

**RISING (תפיחה)**  
לביצוע התפיחה אופטימלית של בזק מתוק או מלוח.  
כדי לשמר על איכות התפיחה, אין להפעיל את הפונקציה אם התנור עדין חם לאחר מחזור בישול.

**KEEP WARM (שמור חם)**  
לשמירה על החום והפריכות של מזון שבושל זה עתה.

**DEFROST (הפרה)**  
כדי לזרז הפשרה מזון. יש להניח את המזון על המדף האמצעי. יש להשאיר את המזון באזיזתו כדי למנוע התיבשות.

**ECO CYCLE (מחזור חיסכון)**  
לצלילת נתלים ממולאים ופיליטים של בשר במדף אחד. כאשר מחזור חיסכון זו בשימוש, האוור יישאר קבוע במהלך הבישול. כדי להשתמש במחזור החיסכון ולטב את צירכת החשמל, אין לפתוח את דלת התנור עד לסיום הבישול.

**MAXI COOKING**  
הfonקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול והטפרטורה הטובים ביותר לבישול נתבי בשר גדולים (מעל 2.5 ק"ג). מומלץ להפוך את הבשר במהלך הבישול, כדי לקבל השחמה אחידה בשני הצדדים. מומלץ להרטיב את הבשר במיצים שונים מידי פעם למניעת התיבשות.

**CONVENTIONAL (רגיל)**  
כדי לבשל כל סוג של מנה על מדף אחד בלבד.

**FORCED AIR (אוויר מאולץ)**  
לבישול בו-זמןית של מאכלים שונים הדורשים טemptation בישול זהה במספר מדפים (שלושה לכל היוטר). ניתן להשתמש בfonקציה זו כדי לבשל סוגים שונים מבלי שريحות יעברו מזון אחד לשני.

**FAST PREHEAT (חימום מראש מהיר)**  
לחימום מראש מהיר של התנור.

**MINUTE-MINDER**  
למעקב אחר הזמן מבלי להפעיל fonקציה.

**DYNAMIC MENU (טפריט דינמי)**  
אליהאפשרים בישול אוטומטי מלא עבור כל סוג המזון (ל贊ניה, בשר, דגים, ירקות, עוגות ומאפיים, עוגות מליח, לחם, פיצה). כדי להפיק את המרב מפונקציה זו, יש לעקוב אחר ההוראות בטבלת הבישול המתאימה.

**COOK4 cook**  
לבישול מאכלים שונים שזקוקים לאוთה טemptation בישול בארבעה מפלסים בו-זמןית. ניתן להשתמש בfonקציה זו לבישול עוגות, פיצות עגולות (גム קפואות) וכדי לקבל את התוצאות הטובות ביותר. לאחר מכן, יש לעקוב אחרי טבלת הבישול.

**GRILL (גריל)**  
לצלילה של סטייקים, קבבים ונקיינות, לבישול ירקות גרטן או לקליטת לחם. כಚולים בשר, מומלץ להשתמש במgesch טפטופים כדי לאסוף את נוזלי הבישול: מקום את המgesch בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל מי שתייה.

**CONVECT BAKE (אפייה בהסתע חום)**  
כדי לבשל כל סוג של מנה על מדף אחד בלבד.

**TURBO GRILL (גריל טורבו)**  
לצלילה של נתבי בשר גדולים (שוקיים, רוסטביף, עוף שלם). מומלץ להשתמש במgesch טפטופים לאיסוף נוזלי הבישול: מקום את התבנית בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל של מי שתייה.

**FROZEN BAKE (אפייה קפואה)**  
הfonקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול ואת טemptation העובר עד חמישה סוגים מזון מוקפוא. אין צורך בחימום מראש של התנור.

**PIZZA**

fonkציה זו מאפשרת לכם לבשל פיצה ביתית נחרת, בפחות מ-10 דקות כמו מסעדת. מחזור הבישול הייעודי עובד ברמת Temptation מעל 300 מעלות צליזוס, מספק פיצה רכה מבפנים, פריכה בקצוות ועם השחמה אחידה לחלוון. fonkציה זו מאפשרת לך לבשל פיצה ביתית נחרת, בפחות מ-10 דקות כמו מסעדת. WPril של fonkציה זו עם אביזר אבן פיצה סז WPril וחיום מוקדם של 30 דקות יכול לאפות פיצה תוך 8-5 דקות. (להזמנות ומידע פנו לשירות לקוחות המכרה או [www.eu.bauknecht.com](http://www.eu.bauknecht.com))

**AIR FRY (אוויר פרוי)**  
fonkציה זו מאפשרת לך לבשל צ'יפס, נגיסי עוף ועוד תור שימוש בפחות שמן, וכתוכאה מכקר פריר נעים. גופי חיים מסתובבים במוחזוריות כדי לחם כראוי את החלל, בעוד המאוחר מזרים חם. ניתן להציג את תוצאות הבישול הציפויו הטובות ביותר ביותר רק על ידי שימוש באוויר פרוי (מספק עם דגמים מסוימים). מקום את האוכל על מגש האוויר פרוי בשכבה אחת ופעל לפני הוראות טבלת הבישול של אוויר פרוי לביצועים הטוביים ביותר. הימנע משימוש ביותר מגש אחד כדי למנוע בישול לא אחד.

## SETTINGS (הגדרות)

לכונן הגדרות התנור. כאשר מצב 'חיסכון' פועל, בהירות התצוגה תצומצם על-מנת לחסוך אנרגיה והנורה תכבה אחריו דקה. היא תופעל מחדש באופן אוטומטי כשתהיה לחיצה על לחץ כלשהו. כאשר מצב 'הדגמה' מופעל, כל הפקודות פעילות וכל התפריטים ש Zamnus אבל התנור לא יתחרמו. כדי להשבית מצב זה, יש לגשת ל'הדגמה' מתפריט 'הגדרות' ולבחרו 'כבו'. בחירה של 'אייפוס' להגדרות יצרן תכבה את המוצר, ולאחר מכן תחזיר אותו להפעלה ראשונה. כל הגדרות יימחקו.

## SMART CLEAN (ניקוי חכם)

פעולת האדים המשתחררים במהלך מחזור ניקוי מיוחד זה בטמפרטורה נמוכה, מאפשרים הסרת קלה של לכלוך ומשקעי מזון. יש לשפרוק 200 מ"ל של מי שתייה בתתית התנור ולהפעיל את הפונקציה שה坦ור קר.

### מועדפים

לאחזר רשימת 10 הפונקציות המועמדות.

## שימוש ראשון

### 4. חימום התנור

תנור חדש עשוי לפנות ריחות שנוטרו בו בזמן הייצור: זה רגיל לחילוטין. לכן, לפני שמתחלים לבשל מזון מומלץ לחמם את התנור כשהוא ריק כדי לסליך את הריחות האפשריים. הוצאה את קרטוני המגן או היריעות השקופות מהタンור ואת כל האביזרים שבתוכו. יש לחמם את התנור ל-200 °C במשך כשעה אחת, רצוי האמצעות פונקציה בעלת סחזור אוויר (למשל 'אוויר מאולץ' או 'אפייה רגילה'). הערות: מומלץ לא Orr את החדר אחרי שימוש במכשיר בפעם הראשונה.

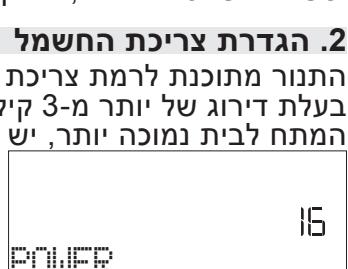
### 1. בחירת שפה

בהפעלה הראשונה של המכשיר, יש לקבוע את השפה ואת השעה: English יופיע בתצוגה.



יש לחוץ על + או — גלול דרך רשימת השפות הזמיןות ולבחר אוויר הרציה. יש לחוץ על ✓ כדי לאשר את הבחירה.

הערות: לאחר מכן ניתן לשנות את השפה על-ידי בחירה של שפה' בתפריט 'הגדרות', הזמן על-ידי לחיצה על ⌂.



לחץ על + — כדי לבחור 16 "גובה" או 13 "נמר" ולחץ ✓ כדי לאשר.

### 3. הגדרת השעה

לאחר בחירת השפה, יהיה עלייך להגדיר את השעה הנוכחית: שתי ספרות השעה יבהירו בתצוגה.



לחץ על + או — כדי לתקן את השעה הנוכחית וללחוץ ✓: שתי ספרות עברו הדקות יבהירו בתצוגה. P לחץ על + או — כדי להגדיר את הדקות ולחץ על ✓ כדי לאשר.

הערות: יתכן שיש להגדיר שוב את השעה לאחר הפסקת חשמל. הגדר 'שעון' בתפריט 'הגדרות', זמן על-ידי לחיצה על ⌂.

שלם החימום המוקדם: הנור יגיע לטמפרטורה הרצויה באופן הדרמטי והמשמעות היא שזמן הבישול יהיה מועט ארוכים יותר מאשר המופיעים בטבלת הבישול. במהלך זמן המנתנה, ניתן ללחוץ על **+ או -** כדי לתקן את שעת הסיום שהוגדרה, או ללחוץ על **◀** כדי לשנות הגדרות אחרות. על-ידי לחיצה על **⌚**, כדי להציג מידע, ניתן לעبور בין שעת סיום ומשך.

### 3. DYNAMIC MENU (טפריט דינמי)

פונקציות אלה בוחרות באופן אוטומטי את מצב הבישול הטוב ביותר, טמפרטורה ומשך הבישול, צליה או אפייה של כל המנות הזמניות. כאשר יש צורך, צין את מאפיין המזון כדי לקבל תוצאה אופטימלית.

#### משקל/גובה (שכבות תבניות עגולות)



כדי להגדיר את הפונקציה כהלה, יש לעקוב אחר החיוויים בתצוגה, בהתאם לבקשה, ללחוץ על **+ או -** כדי להגדיר את הערך הרצוי, ולאחר מכן ללחוץ על **✓**. כדי לאשר.

#### רמת עשייה/השחמה

בחולק מפונקציות 'טפריט דינמי' ניתן לכוון את רמת העשייה.



כאשר תתתקש, לחץ על **+ או -** כדי לבחור את הרמה הרצויה בין נא (-1) ועשוי היטב (+1). לחץ על **✓** או **▶** כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה.

באוטו אופן, היכן שמוטר, בחולק מפונקציות 'טפריט דינמי', ניתן לכוון את רמת ההשחמה בין נמוכה (-1) לגבוה (+1).

#### 4. התחלת הפונקציה

בכל עת, אם ערכו בירית המכידל הם הרצויים או לאחר שהחלתה את הגדרות הנחוצות, יש ללחוץ על **▶** כדי להפעיל את הפונקציה. במהלך שלב ההשניה, לחיצה על **▶** בתנור תשאל אם לדלג על שלב זה ולהפעיל מיד את הפונקציה. העורות: לאחר בירית פונקציה, התצוגה תמליץ על הרמה המתאימה ביותר עבור כל פונקציה. בכל עת תוכל לעוזר פונקציה שהופעלת על-ידי לחיצה על **⌚**. אם התנור חם והפונקציה מחיבבת טמפרטורה מקסימלית, תופיע הودעה בתצוגה. אתה יכול לבחור פונקציה אחרת או להמתין לקירור מלא.

#### 1. בחרת פונקציה

לחץ על **⊕** כדי להפעיל את התנור: בתצוגה תופיע פונקציית הריציה האחורונה של התפריט הראשי. ניתן לבחור את הפונקציות הראשיות על-ידי לחיצה על הסמל של אחת הפונקציות הראשיות או על-ידי גלילה בתפריט: כדי לבחור פריט מהתפריט (בתצוגה יופיע הפריט הזמן הראשון), לחץ על **+ או -** כדי לבחור את הרצוי, ולאחר מכן לחץ על **✓** כדי לאשר.

#### 2. הגדרת הפונקציה

לאחר בחרת הפונקציה הריציה, ניתן לשנות את ההגדרות שלה. בתצוגה יופיעו ברצף ההגדרות שניתן לשנות. לחיצה על **◀** מאפשר לשנות שוב את ההגדרה הקודמת

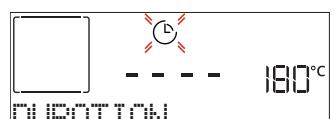
#### טמפרטורה/רמת גריל



כאשר הערך מהබב בתצוגה, יש ללחוץ על **+ או -** כדי לשנות אותו ולאחר מכן ללחוץ על **✓**, ולאחר מכן ללחוץ על **✓** כדי לאשר ולהמשיך בהגדרות הבאות (אם אפשר).

באוטו אופן ניתן להגדיר את רמת הגריל: יש 3 רמות עצמה לגריל: 3 (גובה), 2 (אמצעי), 1 (גמור). העורות: לאחר הפעלת הפונקציה, ניתן לשנות את הטעינה/רמת הגריל באמצעות **+ או -**.

#### DURATION



כאשר **⌚** הערך מהබב בתצוגה, יש ללחוץ על **+ או -** כדי לשנות אותו, ולאחר מכן ללחוץ על **✓** כדי לאשר ולהמשיך בהגדרות הבאות (אם אפשר). אין צורך להגדיר את משך הבישול אם הכוונה לנחל את הבישול באופן ידני (ללא זמן): לחץ על **✓** או **▶** כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה. על-ידי בחירת מצב זה, לא ניתן לתוכנת התחלתמושחתה.

העורות: ניתן לכוון את זמן הבישול שהוגדר בזמן הבישול על-ידי לחיצה על **⌚**: לחץ **+ או -** כדי לתקן אותו וללחוץ על **✓** כדי לאשר.

#### שעת סיום (השהייתה תחילת)

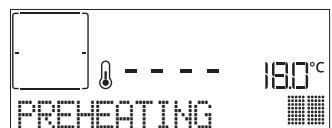
בפונקציות רבות, לאחר הגדרת זמן בישול, ניתן להשנות את התחלת הפונקציה על-ידי תכונות זמן הסיום. הזמן יופיע בתצוגה בזמן **⌚** שהסמל מהබב.



יש ללחוץ על **+ או -** כדי להגדיר את השעה רצויים שהבישול יסתתיים, ולאחר מכן יש ללחוץ על **✓** כדי לאשר ולהפעיל את הפונקציה. יש להניח את המזון בתנור ולסגור את הדלת: הפונקציה תתחילה באופן אוטומטי לאחר תום הזמן שחוسب כדי לסיים את הבישול במועד שהגדרת. העורות: תכונות שעת התחלת בישול מושחתת תשabit את

## PREHEATING .5

חלק מהפונקציות מצרכות חימום מראש של התנור: לאחר הפעלת הפונקציה, תצוגה תראה שלב החימום מראש הופעל.



לאחר סיום שלב זה, יישמע צפצוף והצוגה תציג שהתנור הגיע לטמפרטורה שהוגדרה ויש צורך להוסיף מזון. בנקודה זו, יש לפתוח את הדלת, להניח את המזון בתנור, לסגור את הדלת ולהתחליל את הבישול על-ידי לחיצה על ✓ או ▶.

הערות: הכנסת המזון לתנור לפני סיום שלב החימום מראש עלולה לפגוע בתוצאות הבישול. פתיחת הדלת במהלך החימום מראש תגרום להשתיהתה. זמן הבישול אינו כולל שלב של חימום מראש. תמיד תוכל לשנות את הטמפרטורה שאליה רוצה אתה רוצה שתנור יגיע באמצעות + או -.

## 6. הפיקת המזון או בדיקתו

חלק מפונקציות 'תפריט דינמי' מחייבות הפיקת המזון במהלך הבישול.



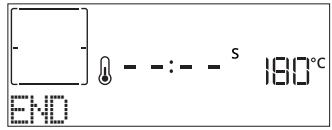
ישמע צפצוף ובתצוגה תופיע הפעולה שיש לבצע. יש לפתוח את הדלת, לבצע את הפעולה מופיעה בתצוגה ולסגור את הדלת, ולאחר מכן לחוץ על ▶ כדי להמשיך בבישול. באותו אופן, ב-10% מהזמן לפני סיום הבישול, התנור יבקש לבדוק את המזון.



ישמע צפצוף ובתצוגה תופיע הפעולה שיש לבצע. יש לבדוק את המזון, לסגור את הדלת וללחוץ על ✓ או על ▶ כדי להמשיך בבישול. הערות: לחץ על ▶ כדי לדלג על פעולה זו. אחרת, אם לא תבוצע כל פעולה, לאחר פרק זמן מסוים התנור ימשיך בבישול.

## 7. סיום הבישול

התצוגה תידלק ויישמע צפצוף כדי לציין שהבישול הסתיים.



לחוץ על ▶ כדי להמשיך את הבישול במצב יומי(ללא תזמן) או לחץ על + כדי להאריך את זמן הבישול על-ידי הגדרת משך חדש. בשני המקרים פרמטרי הבישול יישמרו.

## 10. MINUTEMINDER (טימר)

יש ללחוץ על סמל  בצד ההפוך של הפונקציה. לחץ על + או - כדי להגדיר את משך הזמן הנדרש, ולאחר מכן לחוץ על ✓ כדי להפעיל את הטימר.



א יישמעו אוטו קולי והתצוגה תציג לאחר שעון הדקota סיום לספורה לאחר זמן שנבחר.

הערות: הטימר לא מפעיל אף אחד מחזורי הבישול. ניתן להפעיל את שעון השעון גם כאשר פונקציה פועלת. הטימר ימשיך לספורה לאחר מכן עצמאית מבלי להפריע לתפקוד עצמו.

במהלך שלב זה, לא ניתן לראות את הטימר (רק הסמל  יוצג), שימושו את הספירה לאחר ברקע. כדי לעורר את לוח הזמנים ניתן לחוץ על  הסמל ולהגדיר את השעה באמצעות סמל + או -.

כדי לבטל את שעון העarer, לחוץ על  הסמל ולאחר מכן בחוץ — עד שהשעיה המוצגת היא "—:—". לחוץ על ✓ כדי לאשר.

## 11. KEYLOCK

כדי לנעול את לוח המקשים, לחוץ והחזק את   למשך חמיש שניות. יש בצע זאתשוב כדי לשחרר את לוח המקשים.



שים לב: אפשר להשבית פונקציה זו גם במהלך הבישול. מסיבות בטיחות, ניתן לכבות את התנור בכל עת על-ידי לחיצה על .

## קינוחים

בשל קינוחים עדינים באמצעות הפונקציה הרגילה על מדף אחד בלבד.

יש להשתמש בתכניות מתכת כהות לאפייה ותמיד להנני, אותן על מדף הרשת הקים. כדי לבשל על יותר מדף אחד, בחר את פונקציית האוור המאולץ ודרג את מיקום תכניות העוגות על המדפים על-מנת לסייע לתנועת האויר החם. כדי לבדוק אם עוגה מותפחת מוכנה, הכו ניסים עץ לתוכן העוגה. אם הקיסם יוצא נקי, העוגה מוכנה.

אם געשה שימוש בתכניות אפייה המונעות הדבקה, אין לשמן את הקצאות שכן הדבר יגרום לעוגה לא לתרוף באופן אחד בקצוות.

אם הפריט "טופח" במהלך האפייה, יש להשתמש בטפרטורה נמוכה יותר בפעם הבאה ולשקל צמצום של כמות הנזלים בתערובת או ערבות יותר עדין שלה. עבור קינוחים בעלי מילוי לח או שכבה עליונה לחחה (כגון עוגת גבינה או טארט פירות), יש להשתמש בפונקציה אפייה רגילה. אם בסיס העוגה ספג מים, יש להשתמש במידף נמוך יותר ולפזר פירורי עוגיות בתחום העוגה לפני הוספת המילוי.

## RISING (תפיחה)

מומלץ לכנות את הבצק במלילית לחחה לפני הנחתו בתנור. זמן התפיחה בפונקציה זו מצטמצם בכשליש לעומת תפיחה בטפרטורת החדר ( $20-25^{\circ}\text{C}$ ). זמן התפיחה עבור פיצה מתחילה בכshaעה עבור  $\text{k}^{\circ}\text{g}$  בצק.

## כיצד לקרוא את טבלת הבישול

הטבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והmps הטובים ביותר עבור בישול של סוג מסוים. זמן הבישול מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש). טמפרטורות הבישול והזמן הם הערכה בלבד ועשויים להשתנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים. מומלץ להשתמש קודם מושך בערכיים הנומוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל עבור לערכיים הגבוהים יותר. יש להשתמש באביזרים המספקים עם התנור, בעדיפות לתכניות אפייה ובישול מתקניות בצלע כהה. ניתן להשתמש גם בתכניות ואביזרים מפירים או מחרס אבל יש לזכור שזמן הבישול יהיה מעט ארוךים יותר.

## בישול סוגיים שונים של מזון בו-זמןית

בעת שימוש בפונקציה 'אויר מאולץ', אפשר לבשל בו-זמןית סוגים שונים חזקוקים לאותה טמפרטורה: (לדוגמה, דגים וירקות), על מדפים שונים. יש להוציא מהתנור את המזון שדורש זמן בישול קצר יותר ולהשייר את המזון המחייב זמן בישול ארוך יותר.

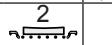
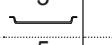
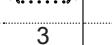
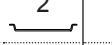
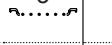
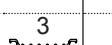
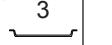
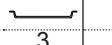
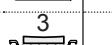
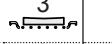
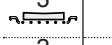
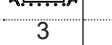
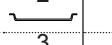
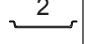
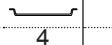
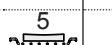
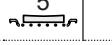
## בשר

ניתן להשתמש בכל סוג של תבניות תנור או כל פירקס המתאים לגודל נתח הבשר המבושל. עבור נתחים צלויים עדיף להוסיף ציר לתחתית התבנית שיפוזר על הבשר בזמן הבישול להוספת טעם. שים לב שבמהלך תהליך זה ייווצרו אדים. כאשר הצליל מוקן, יש להשאיר בתנור למשך 10-15 דקות או לעטוף אותו ברדייד אלומיניום.

כדי לבשל בשר בגריל, יש לבחור נתחים בעלי עובי אחיד לקבלת תוכאות בישול אחידות. נתחי בשר עבים מאוד דורשים זמני בישול ארוכים יותר. כדי למנוע שריפה של הבשר מבחוץ, יש להנמיך את מיקום מדף הרשת ולשמור על מרחק גדול יותר של המזון מהגריל. יש להפוך את הבשר לאחר שני שליש מזמן הבישול. שים לב שכן בפתחת הדלת יצאו אדים מהתנור.

כדי לאסוף את מייצי הבישול, אנו ממליצים להניח תבנית טפטופים ובתוכה חצי ליטר מים ישירות מתחת למדף הרשת שעליו מונח המזון. יש למלא במהירות הצור.

# טבלת הבישול של התפריט הדינמי

מפלס ואביזרים	הפייה (זמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון	
	—	0	—	0.5 ק"ג	ל贉יה	ל贉יה
	—	0	0	0.6 – 2 ק"ג	Roast (צלוי)	בשר
	3/5	—	0	1.5 – 3 ס"מ	הմבורגר	בשר
	—	0	—	0.6 – 2.5 ק"ג	Roast (צלוי)	בשר
	2/3	—	—	1.5 – 4 ס"מ	נקניקיות	בשר
	—	0	—	0.6 – 3 ק"ג	Roast (צלוי)	בשר
	2/3	—	—	1 – 5 ס"מ	Fillet & breast (פילה וזרחה)	עווף
	1/2	—	—	رشת אחות	קبابים	
	—	—	—	0.5 – 3 ס"מ	Fillets (פילה)	דגים
	—	—	—	0.5 – 3 ס"מ	FILEH [קפוא]	
	—	0	—	0.5 – 1.5 ק"ג	תפוחי אדמה צליים	
	—	—	—	0.1 – 0.5 ק"ג	ירקות ממולאים	ירקות צליים
	—	0	—	0.5 – 1.5 ק"ג	ירקות צליים	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン תפוחי אדמה	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン עגבניות	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン פלאפים	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン ברוקולי	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン כרובית	
	—	—	—	מוגש אחד	גרタン ירקות	
	—	0	—	0.8 – 1.2 ק"ג	עוגה מלוחה	
	—	—	—	60-150 ג'	לחמניות	
	—	—	—	0.4 – -0.6 ק"ג	כircular לחם	
	—	—	—	0.7 – 2.0 ק"ג	לחם גדול	
	—	—	—	200-300 ג'	Baguettes (בגט)	מאפייה מלוחה
	—	—	—	עגול	Round Pizza	
	—	—	—	מוגש	Pizza עבה	
	—	—	—	שיכבה 1*	Pizza [קפואה]	פיצה
	—	—	—	שיכבות 2*		
	—	—	—	שיכבות 3*		
	—	—	—	שיכבות 4*		

\* כמות מוצעת

אביזרים	מדף רשת	עגול על מדף	מוגש טופופים / מוגש עוגות / מוגש פיצה	מוגש תנור / מוגש עוגות / מוגש פיצה	מוגש טופופים / מגש אפייה	מוגש טופופים עם 500 מ"ל מים

## טבלת הבישול של התפריט הדינמי

מפלס ואביזרים	הפייכה (זמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון	
	—	—	—	0.5 – 1.2 ק"ג	עוגת ספוג	אפייה מתוקה
	—	—	—	0.2 – 0.6 ק"ג	עוגיות	
	—	—	—	מגש אחד*	בצק פחזניות	
	—	—	—	0.4 – 1.6 ק"ג	Tart (טארט)	
	—	—	—	0.4 – 1.6 ק"ג	Strudel (שטרודל)	
	—	—	—	0.5 – 2 ק"ג	גאי פירות	

\* כמות מוצעת

אביזרים	מדף רשת	מגש תנור / מגש עוגות / מגש פיצה	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש תנור
					

# טבלת הבישול של איר פרוי



מתקון	פונקציה	כמות מוצעת	זמן מראש	טמפרטורה (°C)	DURATION (דקה.)	מדף ואביזרים
טוגנים (צ'יפס) קפואים		650 – 850 ג'	ק	200	25 – 30	2 4
נגישו עוף קפואים		500 ג'	ק	200	15 – 20	2 4
אצבעות דגים		500 ג'	ק	220	15 – 20	2 4
טבעות בצל		500 ג'	ק	200	15 – 20	2 4
זוקיני מצופים טריים		400 ג'	ק	200	15 – 20	2 4
טוגנים ביתיים		300 – 800 ג'	ק	200	20 – 40	2 4
תערובת ירקות		300 – 800 ג'	ק	200	20 – 30	2 4
חזות עוף		1 ס"מ 1 – 4	ק	200	20 – 40	2 4
כנפי עוף		200 – 1500 ג'	ק	220	30 – 50	2 4
קוטלט מצופה		1 ס"מ 1 – 4	ק	220	20 – 50	2 4
פילה דג		1 ס"מ 1 – 4	ק	220	15 – 25	2 4

לבישול מזון טרי או תוצרת בית, מוחכים שכבה דקה של שמן על פני המזון.  
על מנת להבטיח תוצאות בישול אחידות, יש לערבות מזון באמצעות זמן הבישול המומלץ.

 פונקציות	<b>(AIR FRY)</b> <b>Air Fry (אир פרוי)</b>	
 <b>אביזרים</b>	<b>מגש אир פרוי (AIR FRY)</b>  מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	 <b>מדף ו Abedizrim</b>

# טבלת בישול

מודף ואביזרים	משך (דקה)	טמפרטורה (°C)	חימום מראש	פונקציה	מתכוון
2	30 – 50	170	כן		עוגות מותפחות/עוגות ספג
2	30 – 50	160	כן		
1 4	30 – 50	160	כן		
3	30 – 85	160 – 200	כן		
1 4	30 – 90	160 – 200	כן		עוגיות ממולאות (עוגת גיבנה, שטרודל, פאי תפוחים)
3	20 – 40	150	כן		
4	30 – 50	140	כן		
1 4	30 – 50	140	כן		
1 3 5	40 – 60	135	כן		עוגיות קטנות/מאפיינים
3	20 – 40	170	כן		
4	30 – 50	150	כן		
1 4	30 – 50	150	כן		
1 3 5	40 – 60	150	כן		פחזניות
3	30 – 40	180 – 200	כן		
1 4	35 – 45	180 – 190	כן		
1 3 5	35 – 45 *	180 – 190	כן		
3	110 – 150	90	כן		מרנג
1 4	130 – 150	90	כן		
1 3 5	140 – 160 *	90	כן		
2	15 – 50	190 – 250	כן		
1 3 5	20 – 50	190 – 230	כן		פיצה/לחם/פוקאצ'ה
2	7 – 12	310	כן		
1 3 5	25 – 50 *	220 – 240	כן		
3	10 – 15	250	כן		
1 4	10 – 20	250	כן		פיצה קפואה
1 3 5	15 – 30	220 – 240	כן		
3	45 – 55	180 – 190	כן		
1 4	45 – 60	180 – 190	כן		
1 3 5	45 – 70 *	180 – 190	כן		פאדים מלוחים (פאי ירקות, קיש)

פונקציות	רגילה	אוויר מאולץ	אפייה בקונוקציה	גריל	גראיל טורבו	MaxiCooking	4 Cook	ECO CYCLE	ECO	פיצה
מודף רשת	לעוגה על מדף רשת	מוגש טפטופים/מוגש אפייה	מוגש לטנור או תבנית מתכת	מוגש טפטופים/מוגש אפייה או	מוגש טפטופים עם 500 מ"ל מים			מחזר חיסכון	מחזר אוטומטי	

**Bauknecht**

מודפַּט אֲבִיזָרִים	משך (דקה)	טמפרטורה (°C)	חימום מושך	פונקציה	מתכון
	20 - 30	190 - 200	כן		
	20 - 40	180 - 190	כן		מאפי בזק עלים
	20 - 40 *	180 - 190	כן		לזרנה / פלאן / פasta אפוייה / קנוולני
	45 - 65	190 - 200	כן		טלה / עגל / בקר / חזיר 1 - ק"ג
	80 - 110	190 - 200	—		נתוח חזיר צליי 2 ק"ג
	110 - 150	170	—		עוף / ארנבת / ברווז 1 ק"ג
	50 - 100	200 - 230	כן		דג אפו / מאודה (פילה או שלם)
	80 - 130	190 - 200	כן		ירקות ממולאים (עגבניות, קישואים, חצילים)
	40 - 60	180 - 200	כן		טוטו
	3 - 6	3 (גובה)	—		
	20 - 30 **	2 (אמצעי)	—		פילה / סטיק דג
	15 - 30 **	2 - 3 (בינוני - גובה)	—		נקניקיות / קבבאים / צלעות / המבורגרים
	55 - 70 ***	2 (אמצעי)	—		עוף צליי 1.3-1 ק"ג
	60 - 90 ***	2 (אמצעי)	—		שוק / רגלי טלה
	35 - 55 ***	2 (אמצעי)	—		תפוחי אדמה צליים
	10 - 25	3 (גובה)	—		גרタン ירקות
	50 - 70	135	כן	עוגיות	עוגיות
	50 - 70	170	כן	Tarts	Tarts
	40 - 60	210	כן	פיצה	פיצות עגולות
	40 - 120 *	190	כן		ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / לזרנה (מפלס 3) / בשר (מפלס 1)
	40 - 120 *	190	כן	Menu	ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / ירקות צליים (מפלס 4) / לזרנה (מפלס 2) / נתוח בשר (מפלס 1)
	50 - 100 *	200	כן		לזרנה ובשר
	45 - 100 *	200	כן		בשר ותפוחי אדמה
	30 - 50 *	180	כן		דגים וירקות
	80 - 120 *	200	—		נתוחים ממולאים לצלייה
	* 100 - 50	200	—		נתוח בשר (ארנבת, עוף, טלה)

\*משך זמן משוער: ניתן להוציא מזון מהתנור בזמןנים שונים בהתאם למידת העשייה האישית.

\*\* יש לסובב את המזון באמצעות הבישול.

\*\*\* מומלץ להפוך את המזון אחריו שני שליש זמן הבישול ( במידת הצורך).

פיצה	ECO CYCLE ECO (מחזור חיסכון)	4 Cook	MaxiCooking	גריל טורבו	גריל	אוריר מאולץ	אפייה בקונוקציה	רגילה	פונקציות
------	---------------------------------	--------	-------------	------------	------	-------------	-----------------	-------	----------

	מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת	מגש טפטופים / מגש אפייה	מדף רשת	אביזרים
--	----------------------------	--	-------------------------	---------	---------

כיצד לקרוא את טבלת הבישול

טבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והmpls הטובים ביותר עבור>bישול של סוג מזון שונים.

זמן הבישול מתחילה מהרגע שבו המזון מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש).

טמפרטורות הבישול והזמן הם הערכה בלבד ועשויים להשנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים.

מומלץ להשתמש קודם בערכיהם הנמוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל לעברם לערכיהם הגבוהים יותר.

יש להשתמש באביזרים המספקים עם התנור, שעדיין לתבניות אפייה ובישול מתכתיות בINU כהה. ניתן להשתמש גם בתבניות ואביזרים מפירקס או מחרס אבל יש לזכור שזמן הבישול יהיה מעט ארוכים יותר.

## ניקוי ותחזקה

יש להשתמש בכפפות מגן.

אין להשתמש בצמר פלאה, מקרצפים

יש לוודא שה坦ור התרקרר לפני ביצוע

פעולות תחזקה או ניקוי.

יש לנתק את התנור ממוקור החשמל

שוקרים או חומר ניקוי שוחקרים/  
מאכליים, שכן הם עלולים לגרום נזק  
למשטחי המכשיר.

אין להשתמש במנקוי קיטור.

### משטחים חיצוניים

#### אביזרים

יש להשרות את האביזרים בתמיisha של מים וסבון לאחר השימוש ולהזקם במאכליים. ניתן להסיר משקעי מזון באמצעות מברשת או ספוג.

אין לנוקות את גשוש המזון או את גשושبشر (אם קיימ) במדיח הכלים. ניתן לנוקות את מגש איר פרי (אם קיימ) במדיח כלים.

יש לנוקות את המשטחים במטלית מיקרופיבר לחאה. אם הם מלוכלכים מאוד, הוסף מספר טיפולות של חומר ניקוי עם רמת חומציות ניטרלית. יש לסיים את הניקוי במטלית יבשה.

אין להשתמש בחומר ניקוי מאכליים או שוחקרים. אם אחד מהחומרים האלה בא מגע עם המשטחים של המכשיר בטיעות, יש לנוקות מיד במטלית מיקרופיבר לחאה.

### משטחים פנימיים

אחרי כל שימוש יש להניח לתנור התרקרר ולנקות אותו. עדיף לעשות זאת כשהוא עדין מעט חם כדי להסיר את המשקעים או הכתמים שנוצרו על ידי שרירות המזון. כדי ליבש מים שהתעבו כתוצאה מבישול מזון המכיל מים, יש להניח לתנור התרקרר לגמרי ולנקב אותם עם מטלית או ספוג. יש להפעיל את הפונקציה Smart Clean לניקוי אופטימי של המשטחים הפנימיים. (רק בחלק מהדגמים).

יש לנוקות את זכוכית הדלת באמצעות סבון נוזלי מתאים.

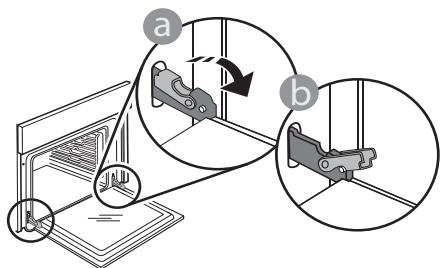
ניתן להסיר את דלת התנור כדי להקל על הניקוי.

### החלפת הנורה

להחלפת המנורה, פנה לשירות לאחר המכירה.

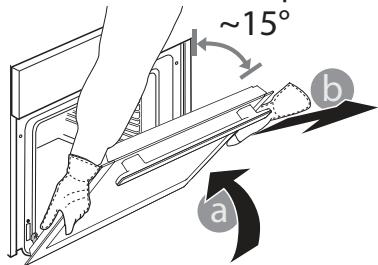
## הסרת הדלת וחיבורו מחדש

**1.** כדי להסיר את הדלת, פתח אותה עד הסוף והנמר את התפסים עד שהם יהיו במצב משוחרר.



**2.** סגור את הדלת עד כמה שנייתן. החזק טוב את הדלת בשתי הידיים – אין להחזיק אותה מהידית.

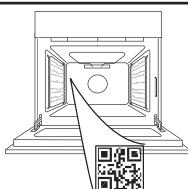
המשך בסגירת הדלת תונך כדי משיכה כלפי מעלה עד שהיא תשתחרר מהתושבת. הנחה את הדלת לצד אחד שלא נישען על משטח רך.



**5.** נסה לסגור את הדלת ובדוק שהיא ישירה מולلوح הבקרה. אם היא לא, יש לחזור על השלבים שלעיל: אם היא אינה פועלת כהלכה, עלול להיגרם נזק לדלת.

**3.** כדי לחבר את הדלת בחזרה יש לישר את הוויים שלה מול האירים שבתושבת שבתנוור ולודא שהחלק העליון נכון היטב לתושבת.

פתרונות	סיבה אפשרית	בעיה
וודא שיש מתחת חשמלי ושהתנור מחובר לאספект חשמל. כבاه את התנור והפעל מחדש כדי לראות אם התקלה נמשכת.	יש הפסקת חשמל. המכשיר מנוטק מהחשמל.	התנור לא פועל.
פונה למועד הטלפוני וציין את המספר לאחר האות "F".	יש בעיה בתוכנה.	בתצוגה מופיעה האות F עם מספר.
יש לגשת ל"הדגמה' מ'הגדרות' ולבחור 'כבי'.	כאשר מצב 'הדגמה' מופעל, כל הפיקודות פעילות וכל התפריטים זמינים אבל התנור לא יתחם. DEMO יופיע בתצוגה כל 60 שניות.	התנור לא מתחמן.
יש לגשת ל"חיסכון' מ'הגדרות' ולבחור 'כבי'.	מצב 'חיסכון' מופעל.	הנורה תכבה.
יש לוודא שהتفسים במיקום הנכון על-ידי מעקב אחר ההוראות להסרת הדלת ולהזירה בסעיף 'ניקוי' ותחזוקה'.	تفسי הבטיחות לא במקום הנכון.	הדלת לא נסגרת כהלה.
וודא שלרשת הביתית יש דירוג של לפחות 3 קילוואט. אם לא, הורד את הגדרה ל-13 אמפר. גש להפעלה' מ'הגדרות' ובחור 'גמוך'.	הגדרת החשמל שגויה.	החשמל בבית כובה.
בדוק את החיבור של גוש שמן	גוש שמן אינו מחוברת כראוי	מחזור הבישול עם הגשושית הסתים ללא סיבה או שגיאה ברורה E3F3 מודפס על המ מסך



ניתן למצוא את כתבי המדיניות, תיעוד רגיל ומידע נוסף על המוצר על-ידי:

- שימוש ב-QR על המוצר שלך
  - ביקור באתר האינטרנט שלנו [docs.bauknecht.eu](http://docs.bauknecht.eu)
  - לחולפון, שלצורך קשר עם השירות לאחר המכירה (ראה מספר טלפון בחוברת האחוריות).
- בכל פניה למועד שירות הליקוחות שלנו יש לציין את הקודם שרשומים על גבי לוחית הזיהוי של המוצר.



**Bauknecht**

400011717869